REPUBLIC OF FRANCE GOVERNMENT OF NEW CALEDONIA

DECREE

concerning the conditions of importation into New Caledonia of products deemed to represent a heath hazard

SECTION 1 : SUBJECT, SCOPE OF APPLICATION, DEFINITIONS

Article 1: Subject, scope of application

The present Decree defines the conditions and sanitary measures applicable in New Caledonia to the importation, transit and transport of goods deemed to rerepresent a health hazard, as defined in Appendices I and II of the present document.

The terms of the present Decree do not affect the applicability of the legislation concerning the protection and the importation of protected or endangered animal and plant species.

Article 2: Definitions

The terms used in the present Decree are defined in Appendix I.

SECTION 2: CLASSIFICATION AND RISK ANALYSIS

Article 3: Classification of products presenting a health hazard

Products deemed to present a health hazard are classified according to their nature, the ends to which they are to be used, the level of risk and the certification which has been allocated to them, in classes, groups, sub-groups, categories and sub-categories, as defined in Appendix II.

Article 4: Risk analysis

Any product deemed to present a health hazard may only be imported into New Caledonia if a risk analysis for this product has been carried out, and the sanitary measures defined have been validated by the Government of New Caledonia.

Any product deemed to present a health hazard and listed in Appendix II may be imported into New Caledonia if the terms and conditions of the present Decree are respected.

Any individual or corporate body wishing to import into New Caledonia a product presenting a health hazard and not listed in Appendix II must apply to the Government Veterinary, Food and Phytosanitary Inspection Department ("SIVAP") to conduct a risk analysis and define the appropriate health measures. The application for such a procedure must include the following relevant information:

- evidence that the product is not a health hazard for New Caledonia, and/or proposed techniques for rendering it harmless;
- relevant measures and recommendations of the World Organisation for Animal Health;
- relevant measures and recommendations of the International Plant Protection Convention, as well as international standards for the protection of plants;
- relevant measures and recommendations of any other organisation or scientific establishment acknowledged for its technical expertise in risk assessment;
- relevant information available from bibliographies and data-bases to be found on the Internet.

SIVAP may require further technical information to be submitted by the applicant, and consult with the research establishments and the technical departments of the Provincial Governments regarding whether such application for an importation permit is founded.

The Government shall rule on the application within six months of its submission.

The measures imposed further to the risk analysis shall take into account the technical means available in New Caledonia, and the current local health situation.

Should the risk analysis establish that the risk can be managed to the satisfaction of the Government, then this latter sets the conditions under which products may be imported.

<u>SECTION 3 : GENERAL CONDITIONS FOR THE IMPORTATION OF PRODUCTS</u> <u>DEEMED A HEALTH HAZARD</u>

Article 5: Declaration

Any shipment of goods entering New Caledonia which contains at least one of the products listed in Appendix II as presenting a health hazard shall be declared to SIVAP by the importer or his representative prior to unloading, excepting for certain exemptions which are listed in Section 5 of the present Decree.

The declaration shall be presented as per the models provided in Appendix III of the present Decree.

In case of an incorrect, incomplete or absent declaration concerning the nature and quantities of products deemed a health hazard contained in the shipment, the authorities may apply measures aimed at regularizing these products, at sending the shipment back to its origin or at having it destroyed, at the expense of the importer, who remains subject to any applicable statutory administrative or penal sanctions.

Article 6: Health Certification

Any goods entering New Caledonia and representing a health hazard shall be covered by a Certificate, and/or Health Certificate where applicable. The health authorities of the exporting country shall attest that the food, plant or animal health issues listed in Appendices VII-1 to VII-15, IX, XII-1, XII-3, XII-4, XII-5, XV of the present Decree concerning such products have been addressed as required therein.

The Health Certificate shall

- be issued by the relevant authority of the country of origin of the products where required;
- in the case of animals and products of animal origin, include a translation into French of the sanitary conditions and measures taken;
- in the case of plants and products of plant origin, include a translation into French or English of the sanitary conditions and measures taken;
- consist of original documents (no photocopy or similar reproduction will be accepted, except by special agreement from SIVAP);
- include all required information;
- be dated, signed and delivered prior to the goods being loaded, not more than:
 - > for live plants, 3 days prior to loading for New Caledonia
 - ➤ for live animals, 4 days prior to loading for New Caledonia
 - > for all other types of goods, 14 days prior to loading for New Caledonia

Upon arrival in New Caledonia of any shipment containing products deemed to rerepresent a health hazard, the relevant Health Certificates shall be handed to SIVAP, and to SIVAP only.

However, in the special case of live animals, the Animal Health Certificates shall be sent to SIVAP by fax or e-mail at least 48 hours before loading the animals. These Certificates shall include all test and analyses results required

Any Certificate that does not comply with the requirements set herein, that contains omissions, words crossed out or added, erasures, or any other sign of modification not clearly authenticated by the issuing official authority will not be accepted.

Certificates of washing, of fumigation, of purity and any other document required to be submitted along with the goods shall be the originals.

Any goods deemed to be a health hazard entering New Caledonia without a Health Certificate shall be reshipped or destroyed at the expense of the importer or his representative, excepting in specific cases where an exemption may be granted under the terms of Section 5 hereunder.

Article 7: Entry check-points, clearance areas

The health inspection (quarantine) of products deemed to represent a health hazard shall be carried out only at entry-point locations accredited for the purpose, or at approved clearance areas.

The health inspection (quarantine) carried out upon arrival on products deemed to represent a health hazard shall consist of:

- prior to the goods being unloaded, the quarantine officer will check the documents, both official (particularly the Health Certificates) and commercial (particularly invoices and Customs declarations);
- a physical inspection of the goods and of their conveyance. This inspection, which may be done by taking core samples, is meant to check for the presence of any undesirable quarantine pest, and, where applicable, the sanitation condition and fitness for consumption of the goods, and that the goods correspond to the descriptions which appear on the labelling and the documents. Furthermore, the products must comply with the statutory requirements in the matter of transport, packaging, labelling and presentation. The goods shall be laid out in such a way as to facilitate the Quarantine officer's inspection.

The personnel in charge of entry check-points and approved clearance areas shall place at the disposal of SIVAP the infrastructure and equipment required to facilitate the Quarantine officers' inspections.

At their own expense, the importers or their representatives shall:

- unload, unpack and present the goods for inspection as directed by the Quarantine inspectors;
- take all necessary measures for storing and safekeeping of the goods, at the correct temperature where applicable, should the Quarantine officer order the goods held pending further treatment, investigations or laboratory analyses, or pending their reshipment or destruction.

The Quarantine department (SIVAP) may request any inspection, laboratory analyses or further justifying documentation from the importer deemed necessary to confirm the satisfactory condition of the goods from the point of view of health, fitness for consumption or compliance with the Specific Conditions of importation, and more particularly that the goods have been subjected to the treatments specified.

The Quarantine department (SIVAP) may also impose any period of quarantine isolation of the goods required to confirm their health and sanitary condition.

Any costs resulting from the analyses and other forms of justification, and from the storage under quarantine, shall be borne by the importer or his representatives.

Article 8: Release of the goods

Goods deemed to represent a health hazard and complying with the terms and conditions of the present Decree may be released for entry into New Caledonia as soon as the Quarantine Department (SIVAP) has approved and stamped the declaration.

Article 9: Protection measures for non-complying goods

Any goods deemed to represent a health hazard for which non-compliance has been brought to light by the Quarantine inspection shall immediately be held pending reshipment, destruction, or the goods having been made to comply.

Non-compliance may be:

- insufficient or incorrect documentation, or;
- physical non-compliance.

SIVAP may authorise importers or their representatives to place their non-compliant goods safely within customs-bonded premises, within an approved clearance area, or any such place as SIVAP shall decide, pending:

- their reshipment;
- their destruction;
- their documentary compliance;

• their physical compliance.

Such quarantine holding may not under any circumstances last more than thirty days, following which the goods shall be destroyed, without prejudice to any applicable administrative or penal sanctions in case of violation of any statute.

The goods may only be released to their consignee after full compliance has been achieved and SIVAP has issued a release certificate.

Reshipment of the goods shall be ordered for any shipment for which the importer or his representative refuses to comply with the instructions of SIVAP. In such a case, if reshipment is not possible, the goods shall be seized and destroyed.

Products deemed corrupted, toxic or representing a danger for human or animal health shall be seized and destroyed at the initiative of SIVAP.

The costs of reshipment, destruction or correction of non-compliance shall be borne exclusively by the importers or their representatives.

Article 10: Correction of physical non-compliance

Correction of physical non-compliance of goods is meant to eliminate all risks connected with harmful organisms. It consists of subjecting the goods to a treatment or a process or denaturising.

When SIVAP orders an importer or his representative to bring his goods to full physical compliance before allowing their entry into New Caledonia, the operations required may only be carried out by an accredited firm.

Where the required technical facilities be available, the operations aiming at bringing the goods to full physical compliance shall be carried out as close as possible to the site of the inspection.

The importers or their representatives shall be responsible for organising the implementation of the measures ordered under the terms of the present Article for bringing the goods to full physical conformity, and any resulting costs shall be at their sole expense.

Article 11: Further measures

SIVAP's Quarantine officers are empowered to proceed with any inspections within the territorial limits of New Caledonia meant to check whether:

- a product deemed to represent a health hazard has been introduced by reason of a violation of quarantine regulations, error, omission or false declaration, and
- the conditions of an Import Permit have been complied with.

SECTION 4: SPECIFIC CONDITIONS OF IMPORTATION FOR HAZARDOUS PRODUCTS

Article 12: Import Permit

The importation of certain products deemed to represent a health hazard is subject to prior authorisation and the issuing of a temporary and conditional Import Permit, excepting for the exemptions as listed in Chapter 5 hereunder. The table which appears in Appendix II-1 of the present Decree indicates which types of goods require an Import Permit

The importation of any product for which an Import Permit is mandatory requires the importer to file an application for such a permit with SIVAP. The application shall be presented according to the model for the specific type of product and include all additional documents which may be required. Models of application for an Import Permit for the different categories of products can be found in Appendix IV of the present Decree.

The Import Permit sets the conditions under which the product may be imported into New Caledonia. The conditions specific to each category of product requiring an Import Permit are defined in Chapters 1 to 4 of the present Section. Models of Import Permits can be found in Appendix V of the present Decree.

The Import Permit does not constitute an authorisation for the goods to enter New Caledonia. Such authorisation shall be granted only once all conditions stipulated in the present Decree have been met, particularly those concerning Health Certificates and inspection upon arrival.

Chapter 1: Specific conditions for animals and products of animal origin

Article 13: Animals

Importation into New Caledonia of live terrestrial or aquatic animals, whatever their biological stage of development, can only be authorised if the animals come with:

- an Import Permit made out according to the model found in Appendix V-1;
- a Health Certificate addressing all the conditions set out in the Import Permit (issued according to an import protocol which may be obtained from SIVAP) and made out according to the model found in Appendix VI.

Should one of the above conditions not be met, the animals shall be either reshipped or euthanised and their remains treated in a way to eliminate any possible health risk. The cost of these measures shall be borne by the importer or his representative.

All animals arriving in New Caledonia, excepting those granted an exemption under the terms of Section 5 of the present Decree, shall be confined for a period of isolation in New Caledonia's official Animal Quarantine Centre or any other location as the Government of New Caledonia shall nominate. The duration of this quarantine period is set out in Appendix VI.

Article 14: Food of animal origin for human consumption

Food of animal origin meant for human consumption may be imported into New Caledonia if the goods:

- are covered by a Veterinary Health Certificate, made out according to the model found in Appendix VII. This Certificate includes a general statement of fitness for consumption and a statement of animal health for each species considered;
- consist of approved animal species and come from approved countries, as per the Schedules which appear in Appendix VIII;
- originate from establishments which, in the country of production, have undergone an accreditation procedure set up by the relevant health authorities granting such establishment the right to market such goods throughout the country of origin.

Article 15: Food of animal origin for animal consumption

Food of animal origin meant for animal consumption may be imported into New Caledonia if the goods:

- are covered by a Veterinary Health Certificate, made out according to the model found in Appendix IX;
- originate from an area or country listed as approved in Appendix X.

Appropriate treatments for the elimination of pathogens are listed in Appendix XI.

Article 16: Goods of animal origin not meant for consumption

The importation into New Caledonia of goods of animal origin not meant for consumption is subject to the submission of Health Certificate made out according to the model to be found in Appendix XII.

Chapter 2: Specific conditions for plants and products of plant origin

Article 17: Plants and plant products

Plants and plant products may be imported into New Caledonia if the goods:

• are covered by an Import Permit made out according to the model to be found in Appendix V-2, in cases where an Import Permit is mandatory;

- are covered by a phytosanitary certificate made out according to the model established by the International Plant Protection Convention an example of which may be found in Appendix XIV, attesting that the sanitary measures as specified in Appendix XV have actually been implemented;
- do not contain or carry any of the quarantine pests listed in Appendix XIII, whose introduction into New Caledonia is prohibited.

Article 18: Live plant material meant for growing

The importation into New Caledonia of plant material meant for growing, whatever its biological form or stage of development, is authorised if they comply with the conditions set out in Article 17 above and the plant species appear on the Schedule of authorised plants for cultivation to be found in Appendix XVI of the present Decree.

Live plant material meant for growing arriving in New Caledonia may be subject to containment in a post entry quarantine facility; the conditions and duration of the quarantine period can be found in Appendix XV.

Chapter 3: Specific conditions for other live organisms

Article 19: Beneficial organisms

Some live organisms can be beneficial for crops, as for example certain insects, bacteria, fungi and viruses involved in biological pest control.

The importation into New Caledonia of such beneficial organisms is authorised if:

- they are listed in Appendix XVII-1 and XVII-2;
- they are covered by an Import Permit made out according to the model to be found in Appendix V-3;
- they comply with the Specific Importation Conditions that appear in Appendix XVII-1.

Live beneficial organisms arriving in New Caledonia may be subject to containment in quarantine; the conditions and duration of the quarantine period can be found in Appendix XVII.

Article 20: Other live organisms

The importation into New Caledonia of organisms belonging to neither the animal nor the plant kingdom is authorised if:

- they appear on the list of other organisms authorised for importation into New Caledonia in Appendix XVIII;
- they are covered by an Import Permit made out according to the model to be found in Appendix V-3;
- they are covered by a Health Certificate attesting that the sanitary measures and protocols as specified in Appendix XVIII have actually been implemented.

Such live organisms arriving in New Caledonia may be subject to containment in quarantine; the conditions and duration of the quarantine period can be found in Appendix XVIII.

Chapter 4: Specific conditions concerning hazardous minerals, objects and waste products

Part 1: Specific conditions concerning minerals

Article 21: Minerals

The Import Conditions relating to minerals are set out in Appendix XIX.

Minerals may be imported into New Caledonia if they are covered by an Import Permit made out according to the model to be found in Appendix V-2, in cases where an Import Permit is required.

Part 2: Specific conditions concerning hazardous objects

Article 22: Case of some hazardous objects

Used private and public-transport vehicles, agricultural and mining moving machinery (new or used), used machinery, equipment and spare parts for agricultural, forestry or industrial use, used leisure or lucrative equipment liable to be contaminated by a hazardous product or meant for animal husbandry or for veterinary uses, must be covered by a Disinfection and Washing Certificate made out according to the model to be found in Appendix XX.

Containers and other packaging which are (entirely or in part) made of timber must be covered by a Sanitary Cleanliness Certificate made out according to the model to be found in Appendix III-5, and comply with international standard NIMP 15 of the International Plant Protection Convention.

Timber transport accessories such as pallets and dunnage must comply with international standard NIMP 15 of the International Plant Protection Convention.

It is the importer's or his representative's responsibility to ensure, prior to shipping, that objects to be imported into New Caledonia are free of any traces of soil or harmful organisms.

Part 3: Specific conditions concerning hazardous products introduced by aircraft or ships

Article 23: Luggage of disembarking passengers, personal effects

The provisions of the present Decree, particularly the requirements for health declarations and inspections, apply to parcel-post items and passenger luggage liable to carry a health hazard.

Passengers and crew members shall fill in a copy of the Health Declaration as shown in Appendix XXI.

Goods requiring a Health Certificate, and found to be lacking such document at the time of the inspection shall be refused entry and reshipped at the expense of their owner or the person in possession. Where such reshipment is impossible, such goods shall be seized and destroyed at the expense of their owner or the person in possession in an approved destruction centre.

In the case where a required Health Certificate is incomplete, the goods shall be placed in a custom-bonded facility for hazardous products. The owner or person in possession shall then have 30 days to comply, at his own expense, with the requirements of the certificate, failing which the measures described in the previous paragraph shall be applied.

The provisions of the present Article apply to lost luggage arriving after their owners and to personal effects imported by individuals.

Article 24: On-board provisions

The requirements set out in the present Decree, particularly the requirement for a sanitary inspection, also apply to on-board provisions introduced in New Caledonia by arriving aircraft or vessels.

The captain of the arriving vessel or aircraft shall declare such products according to the model to be found in Appendix XXII. The information appearing in this model may, where applicable, be included in a declaration common to the other organisations of border surveillance.

Article 25: On-board waste

When vessels or aircraft entering New Caledonia unload products deemed to represent a health hazard which have been used on board as food, such products and their remains must be removed to an accredited centre for sorting and destruction by an accredited specialised firm, using to this end a sealed vehicle, without transfer. The collection, sorting and destruction of such waste shall be carried out as soon as possible, and in a manner ensuring the destruction of any harmful organisms that may be present.

When vessels or aircraft entering New Caledonia unload liquid waste (both grey and black), such liquids must be removed to an accredited waste treatment centre for disposal by an accredited specialised firm, using to this end a sealed vehicle without transfer. The collection and disposal of such waste shall be carried out as soon as possible.

SECTION 5: SPECIAL CASES, EXEMPTIONS FROM GENERAL RULES

Article 26: Goods in transit or transhipment

Goods representing a health hazard in transit or to be unloaded for transhipment are exempt from the requirement to submit a Health Certificate provided the shipment is secure and not to be broken up.

Any goods deemed a health hazard in transit or transhipment may be inspected by the relevant services under the same conditions as apply to goods for New Caledonia in order to ensure that they do not constitute a hazard to health.

Article 27: Specific case of certain live animals, their genetic material and embryos

By special waiver of the terms of Article 13 herein, certain live animals, animal genetic material and embryos, whose list appears in Appendix VI-1, are exempted of quarantine containment.

Article 28: Special case of certain food containing products of animal origin imported for commercial purposes

Food for human consumption, imported for commercial purposes and containing less that 20% (by net weight) of products of animal origin are exempt of:

- quarantine declaration and Veterinary Certificate, provided that:
 - > they are clearly identified as food for human consumption;
 - ➤ they are presented in clean, hermetically sealed packaging;
 - > the label indicates the nature, quantity, country of origin, name of manufacturer and list of ingredients, and sufficient information to be able to ascertain that the percentage condition has not been exceeded;
- complying with the conditions regarding their provenance from an authorised country under the terms of Appendix VIII, if they have been subjected to a treatment ensuring their long conservation at ambient temperature or a process of cooking or other heat treatment using a protocol ensuring the denaturing of all proteins to the heart of the product.

Food of animal origin defined in the first paragraph are exempt of attestation of animal health for the species that make up less than 2% (by net weight) of the total weight of product.

Article 29: Special case of certain plants and plant products imported for commercial purposes Plants and plant products o imported for commercial purposes are exempted of:

- Importat Permit if they appear on the list to be found in Appendix XXIII-1;
- Importat Permit and Phytosanitary Certificate if they appear on the list to be found in Appendix XXIII-2;
- Import Permit, Phytosanitary Certificate and Declaration if they have been processed in a manner as listed in Appendix XXIV.

SIVAP may require of the importer or his representative any justifying document or any further laboratory analyses aimed as evidence that the products have indeed been processed as stipulated in Appendix XXIV. Any costs resulting from such analyses or preparation of documents shall be borne by the importer or his representative.

Importers of seeds for market produce species and flowers which do not require an Additional Declaration, provided they are presented in small packaging, may apply for a multiple-shipment Import Permit valid for a maximum number of 50 species. Importers of fruit and vegetables coming from countries other than Australia and New Zealand may apply for a multiple-shipment Import Permit valid for a maximum number of 20 species. Such Import Permits are valid for a period of 12 months. However,

they may be withdrawn before the expiry of the 12-month period in case of a modification of the legislation based on an evolution of the risk analysis.

Article 30: Special case of certain objects deemed a health hazard

Through a waiver of the terms of Article 6 herein, the Health Certificates covering minerals and objects may be signed by the exporter if the relevant authorities of the exporting country do not issue such Certificates under the terms of their national legislation.

Through a waiver of the terms of Article 6 herein, timber pallets and timber dunnage do not require a health declaration.

Article 31: Special case of certain products imported by private individuals and incoming passengers

Through a waiver of the terms of Article 23 herein, accompanied luggage containing products deemed a health hazard and items shipped as parcel-post are exempt of Import Permit and Health Certificate, provided that all the following conditions are met:

- the products are for personal consumption or are commercial samples;
- they are commercial products;
- they do not exceed a total weight of 5 kg per person or per shipment;
- the products, species, quantities and origin appear in Appendix XXV.

All products deemed a health hazard that are exempt from the requirement to submit a Health Certificate must be presented spontaneously to the biosecurity officers (SIVAP) present at arrival or on duty at the parcel-post depot for inspection.

Should the inspection reveals that the products may represent a danger for health (human, animal or plants) or for the economy or the environment of New Caledonia, they will be seized for reshipmentor destruction, and the owner or person in possession may not claim any compensation for his or her loss.

Article 32: Special case of certain on-board provisions introduced by aircraft and vessels

A waiver of the requirement to submit certificates for onboard provisions may be granted to inbound aircraft and vessels whose length of stay does not exceed 24 hours, subject to the following conditions:

- such provisions do not represent a known health risk for New Caledonia;
- the aircraft or vessel has sufficient storage capacity for any waste generated during the stop-over, or the captain of the aircraft or the vessel or his representative has made the necessary arrangements to have such waste collected and destroyed by an accredited firm, and has given SIVAP documentary evidence that this arrangement has been made.

The length of stay mentioned in the first paragraph of this Article may be extended to 7 days for private vessels and 14 days for commercial, scientific and military vessels, subject to the further conditions as follows:

- the goods concerned come from a country, and consist of species, approved for importation into New Caledonia when these goods are not heat treated;
- the goods concerned are commercial products, and the master can produce evidence that it is so.

Article 33: Special case of certain items of on-board waste introduced by aircraft and vessels

On-board waste products of aircraft and vessels not based in New Caledonia and whose length of stopover does not exceed 24 hours for aircraft, 7 days for private vessels or 14 days for commercial vessels may be stored onboard, where the aircraft or vessel has sufficient storage capacity, under the following conditions:

- storage in hermetically sealed compartments inaccessible to rodents, birds, insects or any other living organism:
- quarantine seals to be apposed condemning the aircraft's or vessel's waste shredders.

Article 34: Special case of fish caught within New Caledonia's territorial waters

Fish caught within New Caledonia's Exclusive Economic Zone are exempt from the requirement of supplying a Health Certificate.

Article 35: Special case of certain products deemed a health hazard imported for the needs of research and development establishments and laboratories

Waivers of the terms of the present Decree may be granted by the Government of New Caledonia to research and development establishments and laboratories for the needs associated with their activities, subject to the conditions set out in Appendix XXVI

SIVAP biosecurity officers are empowered to check that the conditions justifying such waivers have been met.

SECTION 6: DISPOSITIONS CONCERNING PROHIBITIONS

Article 36: Prohibited quarantine pests

In the case of imminent danger of introducing or propagating any pest not listed in Appendix XIII, the Government of New Caledonia may temporarily prohibit the importation of such organism and take whatever additional measures it deems appropriate.

Should the import inspection at the point of entry fail to intercept any prohibited organism the goods concerned may be seized anywhere within New Caledonia.

Article 37: Removal of a country from the list of authorised countries

In the case where the health status of an exporting country and the official measures taken to safeguard itself on consideration of the recommendations of the World Organisation for Animal Health (OIE), the Food and Agriculture Organization,, the World Health Organization, and of other information given to SIVAP by international health organisations, the Government of New Caledonia may decide, as an emergency measure, to remove such a country from the list of countries authorised to export to New Caledonia.

SECTION 7 : FINAL DISPOSITIONS

Article 38: The present Decree supersedes earlier texts

The following are hereby annulled:

- Arrêté 2009-2215/GNC du 28 avril 2009 relatif à la suspension d'importation de crustacés en provenance du Viêtnam ;
- Arrêté 2009-2041/GNC du 21 avril 2009 relatif à la suspension d'importation de certains poissons en provenance du Viêt-Nam;
- Arrêté 2008-5287/GNC du 12 novembre 2008 relatif à l'interdiction d'importation, de remise directe ou de mise sur le marché en Nouvelle-Calédonie de toutes denrées alimentaires contenant des denrées animales ou d'origine animale originaires ou en provenance de Chine;
- Arrêté 2007-4899/GNC du 23 octobre 2007 relatif aux organismes nuisibles végétaux en Nouvelle-Calédonie;
- Arrêté 2005-2635/GNC du 20 octobre 2005 complétant l'annexe IV de la délibération modifiée n° 112 CP du 18 octobre 1996 relative au contrôle sanitaire des végétaux ou produits végétaux à l'importation ou à l'exportation;
- Arrêté 2001-123/GNC du 18 janvier 2001 portant modification de la liste des pays et territoire autorisés à exporter des viandes fraîches et des produits transformés crus vers la Nouvelle-Calédonie figurant à l'annexe 1 de la délibération n° 31/CP du 7 mars 1990;

- Arrêté 2000-2463/GNC du 16 novembre 2000 définissant la liste des pays autorisés à exporter en Nouvelle-Calédonie des produits de la mer et d'eau douce et leurs sous-produits ainsi que la nature des produits autorisés ;
- Arrêté n°77-466/CG du 6 décembre 1977 accordant une autorisation exceptionnelle d'importation de poissons exotiques d'eau douce pour aquarium.

Article 39: Transitional dispositions

Individuals or corporate bodies wishing to import into New Caledonia a product deemed a health hazard have six months from the date of publishing of the present Decree in the *Journal Officiel de la Nouvelle Calédonie* (Official Gazette of New Caledonia) to comply with the importation conditions stipulated herein.

Article 40: General dispositions

The present Decree shall be filed with the High Commissioner for New Caledonia and published in the *Journal Officiel de la Nouvelle Calédonie* .

The Member of Government in charge of the Economy, Foreign Trade, and Management and Preservation of the Natural Resources of New Caledonia's Exclusive Economic Zone

The President of the Government of New Caledonia

Anthony LECREN

Harold MARTIN

ANNEXE I: DEFINITIONS

For the purpose of the present Decree, the following terms are to be construed as:

Animal food (or feed): Any product, whether processed, partially processed or unprocessed meant to be given as food to animals.

Luggage: Any suitcase, bag or other container used by passengers or crew to carry their personal effects while travelling.

Product representing a health hazard: Any product which could possibly introduce any biological agent of animal or plant origin potentially harmful to human, animal or plant health, to the economy or to the environment.

Timber: Logs, sawn timber, wood shavings, timber dunnage, with or without bark.

Rough timber: Timber which has been neither processed nor treated.

Dunnage: Timber used for supporting or bracing items in shipment, and not forming a part of the item shipped.

Bulb: Underground plant part consisting of a bud of tightly bunched fleshy leaves, which contain the food reserves needed for the development of the plant

Cargo: The whole of the goods carried by an aircraft or vessel, including their containers (containers, crates, miscellaneous forms of packaging, etc.).

Health Certificate: Document issued as part of a system of certification, attesting with a sufficient level of confidence that a product, clearly identified, complies with a standard or other specified reference document.

Phytosanitary ertificate: Official document made out according to the model proposed by the International Plant Protection Convention (IPPC), attesting that a consignment meets phytosanitary import requirements shipment complies with the plant health requirements for importation

IPPC: International Plant Protection Convention.

Animal Health Certificate: Official document issued by the relevant authority of the exporting country, based on a model validated by the importing country, attesting the state of health of the animals and attesting that they come from a region subject to official veterinary monitoring complying with the directives of the Animal Health Manual published by the World Organisation for Animal Health.

Parcel-post: Includes all packages, envelopes, catalogs etc. carried by the postal service or a courier service, and any envelopes.

Packaging: Operation aimed at the protection of food products by the use of a primary envelope or primary container in direct contact with the foodstuffs, and such a primary protection itself.

Preserves: Preparation which has been subjected to a heat treatment, in a water- and gas-tight container, stable at ambient temperature (must not require refrigeration for its conservation).

Holding order: Sanitary measure consisting of holding goods in containment in an official facility.

Health inspection: Inspection and surveillance meant to check that animals, plants, animal products, plant products, objects, food or an operation do not represent a risk of introducing pests harmful to the health of people, plants or animals.

In vitro culture: Cultivation technique aiming at regenerating an entire plant from cells or plant tissue grown on a synthetic solid culture medium, in sterile conditions and in a controlled environment.

On-board waste: Any residue of plant or animal origin resulting from a process carried out and transported by aircraft or vessels during their journey to New Caledonia.

Additional declaration: Declaration which must be appended to the phytosanitary certificate when required by the importing country; it provides additional information specific to a shipment concerning pests that are prohibited or subject to specific requirements.

Food: Any substance or product, processed, partially processed or unprocessed, meant to be used for human consumption.

Animal food: Any terrestrial or aquatic (salt and fresh) animals, alive or dead, and the parts thereof that may be offered for human consumption.

Food of animal origin: Any food elaborated by animals in their natural state (such as milk, eggs, honey) or processed, and animal food offered for sale after processing and treatment, whether such animal food are mixed or not with other non-animal products.

Commercial packaging: Unbroken packaging, with its original labelling indicating the nature of the product, its country of origin, the name and address of the manufacturer, the weight of product, and, where applicable, the list of ingredients.

Fresh: For genetic material (embryos or sperm): genetic material collected immediately prior to shipment and not frozen.

For food of animal origin: Products of primary production (including products from the field, from animal husbandry, from hunting and from fishing) or any food which have not been processed (including divided, separated, sliced, cut up, de-boned, chopped, skinned, crushed, cut, washed, shelled, ground, refrigerated) and excluding frozen or defrosted products.

Fruit (botanical definition): Plant organ, characteristic of angiosperms, containing one or several seeds, resulting from the maturation of the ovary of the flower.

Fruit and vegetables: Type of merchandise consisting of live parts of plants, meant for human consumption, fresh or processed, and not for growing.

Genetic engineering: Techniques consisting of isolating a fragment of nucleic acid in a given organism, of making it multiply (cloning), and of reinserting it in the genome of another organism.

Grains: Category of goods of plant origin consisting of the seeds or kernels of certain plants, meant for consumption and not for growing.

Inspection: Covers all verifications, physical and documentary, meant to ensure that imported products representing a health hazard comply with the conditions set for their importation. The inspection may call for clinical examination, laboratory analyses and, more generally, any action making it possible to detect the possible presence of any harmful biological agents.

Laboratory: Establishment fitted with the necessary equipment and instruments required for handling specimens and carrying out experiments for the purposes of scientific research, biomedical assays, physical assays, technical testing or technical and scientific teaching.

Animal disease: Any infection, clinical or otherwise, caused by one or several etiological agents, particularly those causing the diseases listed by the Health Code of the World Organisation for Animal Health.

Good: Any product or object imported into New Caledonia.

Health measures: Any legislation, regulation of officially applied method aiming at preventing the introduction and/or dissemination of quarantine pests, or at limiting the economic impact of non-quarantine pests.

ISPM: International Standard for Phytosanitary Measures

Object: Class of products representing a health hazard, particularly vehicles, earth-moving and agricultural machinery, containers, etc.

OIE: World Organisation for Animal Health.

Beneficial organism: Organism (including parasitoids, parasites, predators, phytophagous and pathogenic organisms) which lives with, and feeds upon, another organism in its original environment and which may be useful in controlling the population of such host organism

Quarantine pest: Pest which could have a negative impact on New Caledonia's economy, and which is either absent from New Caledonia, or is present but not yet widely distributed and is the subject of an eradication effort.

Development organisation: A public establishment, namely the technical departments of the Provincial Governments in charge of the development of local economic and agricultural activities.

Genetically modified organism (GMO): Any organism whose genetic material has been altered through genetic engineering techniques in order to modify its characteristics.

Pest: Any live organism whose presence, continued existence or proliferation represents a health hazard for humans, animals or plants, or which could have a negative impact on the economy and/or the environment of New Caledonia.

Live parts of plants: Live parts of plants include particularly:

- fruit (botanical definition);
- vegetables;
- tubers, bulbs and rhizomes;
- cut flowers;
- fronds with leaves;
- cut trees and shrubs in leaf;
- cuttings, with or without roots and grafts of various sorts
- cultures of plant tissue;
- leaves;
- live pollen;
- shoots;
- seeds.

Exporting country: Country from which products representing a health hazard are shipped to New Caledonia.

Country free of [disease, pest, etc.]: Country which complies with the required standards set by the International Plant Protection Convention or the World Organisation for Animal Health and has been attested as such by an accepted authority.

Quarantine period: Period of containmentmposed on animals, plants or objects contaminated by an infectious disease or a harmful pest or suspected of being so contaminated.

Import Permit: Official document authorising the import of a product deemed to represent a health hazard for humans, animals or plants, or a risk for the environment.

Growing Any operation involving the placement of plants for the purpose of ensuring their growth, their reproduction or their multiplication.

In vitro plants: Plant obtained from *in vitro* cultivation.

Products representing a health hazard: Products which might introduce any biological agent of animal or plant origin harmful to the health of humans, animals or plants, or to the economy or the environment of New Caledonia.

4th range products: Fresh produce sold ready-to-use, namely washed, peeled and cut.

Products in transhipment: Products unloaded by aircraft or vessels and kept in the customs-bonded facility for the provisioning of departing aircraft or vessels.

Products in transit: Products unloaded in New Caledonia for shipment abroad and kept in a secure facility pending loading.

Manufactured products: Finished of semi-finished products having gone through an industrial process.

Prohibited products: Products which, on account of their nature and whatever their provenance, may not be imported into New Caledonia.

Plant products: Non-manufactured products of plant origin, including grain, and manufactured products of plant origin which, due to their nature or the nature of the process they have been subjected to, may carry a risk of introducing or disseminating pests. Note that the following are to be considered plant products: wood/timber, grain, fodder, straw, unroasted (green) coffee, bark, potting mix coconut fibre (choir), copra, oil-cakes.

Rhizome: Subterranean horizontal stem of certain perennial plants, bearing stunted scale-like leaves, sending aerial shoots and adventive roots from its nodes, and capable of vegetative propagation and multiplication from fragments of the stem.

Commercial seed packet: Hermetically sealed packet containing a small quantity of seeds, and bearing the following information:

- name of the species and variety:
- weight or number of seeds;
- batch number;
- name and address of the firm having packaged the seeds;
- name of the active ingredient if the seeds have had a chemical treatment.

Hermetically sealed packet: Waterproof and tamper-proof packaging.

Seed: In the animal kingdom, the genetic material (sperm or embryos, frozen or fresh), and, in the plant kingdom, fertile seed used for cultivation and not human or animal consumption or processing.

Transport medium: New medium, non adherent to the plant's root system, meant to keep the plants supplied with moisture during transport

Plants: Live plants and live parts of plants, including seeds and genetic material.

Plants meant for growing Category of products from the plant kingdom which are either already planted and meant to be kept planted or re-planted, or are not yet planted but are meant to be planted once imported.

Vector: Any agent which is capable of carrying, transmitting and disseminating a disease

Fresh meat: Any edible part (by man or animals) of domestic animals which has received no treatment or processing other than refrigeration to ensure its conservation.

APPENDIX VII / ANNEXE VII : VERTERINARY CERTIFICATES TEMPLATES FOR FOOD OF ANIMAL PRODUCTS / MODELES DE CERTIFICAT VETERINAIRE POUR LES DENREES ALIMENTAIRES ANIMALES ET D'ORIGINE ANIMALE DE CONSOMMATION HUMAINE

Appendix VII-1 / Annexe VII-1 : Health attestation / Attestation de salubrité		
4. Sender (name and full address) / <i>Expéditeur</i> (nom et adresse complète):	VETERINARY CERTIFICATE (1) CERTIFICAT VETERINAIRE (1) regarding products for human consumption exported to New Caledonia / relatif aux produits destinés à la consommation humaine exportés vers la Nouvelle-Calédonie Number (2) Numéro (2) ORIGINAL	
5. Destination (port or airport of discharge) / <i>Lieu de destination</i> (port ou aéroport de déchargement) :	1. Origin of products (Exporting country) / Provenance des produits (Pays exportateur):	
6. Consignee (name and full address) / Destinataire (nom et adresse complète) :	2. Appropriate authority / Autorité compétente 2.1 Ministry / Ministère : 2.2 Department / Service : 2.3 Local / regional level / Niveau local / régional :	
	3. Place of loading for export / Lieu de chargement pour l'exportation :	
7. Shipping details / Modes et identification du transport		
7.1 Sea or air ⁽³⁾ /Navire ou aéronef ⁽³⁾	8. Particulars of batch (total number of containers / boxes, registration	
7.2 Vessel name or, if known, flight no / Nom du navire ou, s'il est connu, numéro de vol.:	numbers and, if any, seal numbers) / <i>Identification du lot</i> (nombre total de conteneurs / boîtes, numéros d'enregistrement et numéros de scellés éventuels) :	

9 Particulars of products / Identification des produits.

- 9.1 Animal species / Espèce(s) animale(s):
- 9.2 Temperature requirements for products in batch: none, refrigerated or frozen (3) / Conditions de température des produits qui composent le lot : aucune, réfrigérés ou congelés (3)
- 9.3 Particulars of individual products in batch / Identification individuelle des produits qui composent le lot :

Type of product / Nature des produits	Approval or registration number of production, processessing and storage establishments / Numéro d'agrément ou d'enregistrement des établissements de production, transformation, entreposage	Number of packages / items Nombre de paquets / pièces	Net weight (kg) Poids net (kg)
	Total		

(If necessary, reproduce this table on a separate sheet with the certificate number and official stamp on each page plus the Official Veterinarian's signature on the last page) / (Si nécessaire, reproduire ce tableau sur un feuillet séparé revêtu du numéro du certificat et du sceau officiel sur chaque page et de la signature du vétérinaire officiel sur la dernière page)

- $I, the \ undersigned \ \textbf{Official Veterinarian or inspector}, \ do \ hereby \ certify \ that \ ^{(4)}/\textit{Le soussign\'e}, \ \textit{v\'et\'erinaire ou inspecteur officiel}, \ \textit{certifie par la pr\'esente} \ ^{(4)}:$
- A the above-listed products have been obtained, prepared, handled and stored in accordance with the exporting country's health requirements for production and control as provided for by the exporting country's legislation and are therefore deemed fit for human consumption and preserved from any direct or indirect contamination by products, goods or any objects that do not show the same guarantees in terms of animal health or food safety / que les produits identifiés ci-dessus ont été obtenus, préparés, manipulés et stockés conformément aux conditions sanitaires de production et de contrôle fixées par la législation du pays exportateur et qu'ils sont par conséquent considérés comme propres à la consommation humaine et préservés de toute contamination directe ou indirecte par des produits, marchandises ou objets ne présentant pas les mêmes garanties en termes de santé animale et de sécurité sanitaire des aliments,
- B the above-listed products or their packages bear an official health marking certifying that they were entirely produced and inspected at the establishments stated in section 9.3, which are authorised to export by the exporting country / que les produits identifiés ci-dessus ou leurs emballages portent une marque sanitaire officielle attestant qu'ils ont été totalement produits et inspectés dans les établissements mentionnés au point 9.3, autorisés à exporter par le pays exportateur,
- C the modes of transport and loading conditions meet the exporting country's legal requirements in terms of food safety / que les modes de transport et les conditions de chargement du lot satisfont aux exigences de la législation du pays exportateur en matière de sécurité sanitaire des aliments
- D the exporting country's arrangements to manage the risks associated with transmissible spongiform encephalopathies (TSEs) agent is at least equivalent to recommendations of World Organisation for Animal Health (OIE) / que les dispositions prises par le pays exportateur pour gérer les risques associés aux agents des encéphalopathies spongiformes subaigües transmissibles sont au moins équivalentes aux recommandations de l'Office International des Epizooties.

Official stamp / Cachet officiel
Issued at / Fait à
Location / Lieu

, on / le (Date)



(signature of the Official Veterinarian or inspector $^{(5)}$)

(Signature du vétérinaire ou inspecteur officiel ⁽⁵⁾)

(name in block capitals, qualifications and title)

(nom en lettres capitales, qualifications et titre)

(1) Complete the certificate by entering only such animal health details as are required for the batch specified on this page. A single, separate certificate must be provided for the animal products exported from a single zone listed at the appendix to this certificate and shipped in the same aircraft or vessel to the same destination / Composer le certificat en insérant uniquement les attestations de santé animale nécessaires au lot identifié sur la présente page. Un certificat distinct et unique doit être fournis pour les produits d'origine animale exportés à partir d'une seule zone figurant aux annexes du présent certificat, qui ont la même destination et sont transportées dans le même aéronef ou navire.

- (2) Single number issued by the appropriate authority / Numéro unique délivré par l'autorité compétente.
- (3) Delete the inapplicable / Biffer la mention inutile.
- (4) Terms used refer to definitions under the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE) / Les termes utilisés se réferent aux définitions du code pour les animaux terrestres de l'Office International des Epizooties
- (5) In a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé.

Appendix VII-2 / Annexe VII-2 : Animal health certificate for fresh meat of domestic beef cattle (Bos taurus, Bos indicus, Bubalus bubalis, Bison bison and cross breed) and meat products of domestic beef cattle / Attestation de santé animale pour les viandes fraîches de bovins domestiques (Bos taurus, Bos indicus, Bubalus bubalis, Bison bison et leurs hybrides) et les produits à base de viande de bovins domestiques

Certificate number (1)/Numéro du certificat

I, the undersigned Official Veterinarian, do hereby certify that⁽²⁾/Le soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente ⁽²⁾:

- A the above-listed products are being exported from a country or zone specified at Appendix VIII-2 of the the present decree (3) and that they meet any restrictive requirements which may be set forth in Column 4 of Appendix VIII-2 of the present decree (3)/que les produits identifiés ci-dessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionné à l'annexe II du présent arrêté (3) et qu'elles satisfont aux restrictions qui sont éventuellement stipulées à la colonne 4 de l'annexe VIII-2 du présent arrêté;
- B the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières :
 - have undergone the ad hoc treatments specified at Appendix XI of the present decree (3) for inactivating the pathogens of foot-and-mouth disease (FMD), Rift Valley fever (RVF), rinderpest, bovine tuberculosis, contagious bovine pleuropneumonia and bovine cysticercosis / ont subi les traitements ad hoc mentionnés à l'annexeX I du présent arrêté (3) pour l'inactivation des agents pathogènes de la fièvre aphteuse, de la fièvre de la Vallée du Rift, de la peste bovine, de la tuberculose bovine, de la péripneumonie contagieuse bovine et de la cysticercose bovine;
- **OR**/ou 2) **meet the following requirements** / satisfont aux dispositions suivantes:
- the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals which have passed ante-mortem and post-mortem inspections, especially for foot-and-mouth disease, Rift Valley fever, bovine tuberculosis, anthrax, contagious bovine pleuropneumonia / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui ont été soumis, avec résultat favorable, à l'inspection ante mortem et post mortem, notamment pour la recherche de la fièvre aphteuse, de la fièvre de la Vallée du Rift, de la tuberculose bovine, de la fièvre charbonneuse, de la péripneumonie contagieuse bovine;
- D the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières:
 - 1) are entirely derived from animals that, from birth or not less than 3 months up to and including slaughter, have stayed in and travelled through only countries or zones / sont issus en totalité d'animaux qui, depuis leur naissance ou pendant au moins 3 mois jusqu'à l'abattage inclus, ont séjourné et transité exclusivement dans des pays ou des zones :
 - a) specified in Appendix VIII-2 of the present decree (3) / qui sont mentionnés à l'annexe VIII-2 du présent arrêté (3);
 - and /et b) that were not subject to any ban (at the time the animals were staying in or travelling through such countries or zones) as specified at Appendix VIII-2 column 3 of the present decree (3) / qui n'étaient pas (au moment du séjour et du transit des animaux) en périodes d'interdiction telles que mentionnées à la colonne 3 de l'annexe VIII-2 du présent arrêté (3);
 - and / et c) that were (at the time the animals were staying in or travelling through such countries or zones) FMD-free where vaccination is not practised, RVF-infection free and rinderpest infection free / qui étaient (au moment du séjour et du transit des animaux) indemnes de fièvre aphteuse où n'est pas pratiquée la vaccination, indemnes de l'infection par la fièvre de la Vallée du Rift et indemnes de l'infection par la peste bovine;
 - and / et d) in which there has been no evidence of foot-and-mouth disease, Rift Valley fever or rinderpest / dans lesquels aucun signe de fièvre aphteuse, de fièvre de la Vallée du Rift ou de peste bovine n'a été observé :
 - i) up until this certificate was issued / jusqu'à la délivrance du présent certificat ;
 - or / ou

 ii) within three months after the animals stayed in or travelled through or were slaughtered in such countries or zones / dans les trois mois après le séjour, le transit ou l'abattage des animaux dans ces pays ou zones ;
- and /et 2) are entirely derived from animals that, from birth or no fewer than 30 days prior to and including slaughter, have always remained at a distance of not less than 10 km away from any case of foot-and-mouth disease or rinderpest / sont issus en totalité d'animaux qui, depuis leur naissance ou pendant au moins 30 jours jusqu'à l'abattage inclus, ont toujours été éloignés d'au moins 10 kms de tout cas de fièvre aphteuse ou de peste bovine;
- E the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals only reared in establishments that have not been subject to any ban due to anthrax and in which / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui proviennent exclusivement d'exploitations non mises en interdit pour cause de fièvre charbonneuse et dans lesquelles:
 - 1) no case of anthrax appeared within a period of 20 days prior to slaughter / aucun cas de fièvre charbonneuse n'est apparu durant les 20 jours ayant précédé l'abattage;
- and /et2) no vaccination against anthrax has been administered within a period of 42 days prior to slaughter / aucune vaccination contre la fièvre charbonneuse n'a été pratiquée durant les 42 jours ayant précédé l'abattage ;
- F the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals that have undergone a post-mortem inspection for bovine cysticercosis and have been found to be free of bovine cysticercosis / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui ont été soumis à l'inspection post mortem pour la recherche de la cysticercose bovine et ont été reconnues exemptes de cysticercose bovine.

Official stamp and signature / Cachet officiel et signature

Official Stamp (4)
Sceau officiel (4)

(signature of the Official Veterinarian (4))
(signature du vétérinaire officiel (4))

- $\textbf{(1) Use the certificate number appearing on the first } \ page \textit{/Reprendre le num\'ero du certificat figurant sur la premi\`ere page appearing on the first } \ page \textit{/Reprendre le num\'ero du certificat figurant sur la premi\`ere page appearing on the first } \ page \textit{/Reprendre le num\'ero du certificat figurant sur la premi\`ere page appearing on the first } \ page \textit{/Reprendre le num\'ero du certificat figurant sur la première page appearing on the first } \ page \textit{/Reprendre le num\'ero du certificat figurant sur la première page appearing on the first } \ page \textit{/Reprendre le num\'ero du certificat figurant sur la première page appearing on the first } \ page \textit{/Reprendre le num\'ero du certificat figurant sur la première page appearing on the first page appearing on the fir$
- (2) Terms used refer to definitions under the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE) / Les termes utilisés se réferent aux définitions du code pour les animaux terrestres de l'Office International des Epizooties
- (3) Appendix of decree n°2014-333/GNC are on line at Internet address http://www.davar.gouv.nc/sivap/importations/i_denrees.htm / Les annexes de l'arrêté n° 2014-333/GNC figurent à l'adresse Internet
- (4) In a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé

Appendix VII-3 / Annexe VII-3 : Animal health certificate for fresh meat of domestic sheep (Ovis aries), goats (Capra hircus) and Cervidae (Capreolinae et Cervinae) and meat products of domestic sheep, goats and Cervidae / Attestation de santé animale pour les viandes fraîches d'ovins (Ovis aries), de caprins (Capra hircus) et de Cervidae (Capreolinae et Cervinae) domestiques et les produits à base de viande d'ovins domestiques (Ovis aries), de caprins domestiques (Capra hircus) et de Cervidae (Capreolinae et Cervinae) domestiques

Certificate number⁽¹⁾/ *Numéro du certificat*⁽¹⁾:

I, the undersigned, Official Veterinarian, hereby certify that (2)/Le soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente (2):

- A the above-listed products are being exported from a country or zone specified at Appendix VIII-3 of the present decree (3) and meet any requirements which may be set forth in Column 4 of Appendix VIII-3 of the present decree / que les produits identifiés ci-dessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionné à l'annexe VIII-3 du présent arrêté (3) et qu'elles satisfont aux restrictions qui sont éventuellement stipulées à la colonne 4 de l'annexe VIII-3 du présent arrêté (3);
- B the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières :
 - have undergone the ad hoc treatments specified at Appendix XI of the present decree (3) for inactivating the pathogens of foot-and-mouth disease (FMD), Rift Valley fever (RVF), rinderpest, contagious bovine pleuropneumonia, peste des petits ruminants (PPR) and contagious caprine pleuropneumonia / ont subi les traitements ad hoc mentionnés à l'annexe XI du présent arrêté (3) pour l'inactivation des agents pathogènes de la fièvre aphteuse, de la fièvre de la Vallée du Rift, de la peste bovine, de la péripneumonie contagieuse bovine, de la peste des petits ruminants, de la pleuropneumonie contagieuse caprine;
- **OR**/ou 2) meet the following requirements / satisfont aux dispositions suivantes.
- C the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals which have passed ante-mortem and post-mortem inspections, especially for foot-and-mouth disease, Rift Valley fever, anthrax, contagious bovine pleuropneumonia, peste des petits ruminants, contagious caprine pleuropneumonia / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui ont été soumis, avec résultat favorable, à l'inspection ante mortem et post mortem, notamment pour la recherche de la fièvre aphteuse, de la fièvre de la Vallée du Rift, de la fièvre charbonneuse, de la péripneumonie contagieuse bovine, de la peste des petits ruminants, de la pleuropneumonie contagieuse caprine;
- D the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières:
 - 1) are entirely derived from animals that, from birth or not less that 3 months up to and including slaughter, have stayed in and travelled through only countries or zones / sont issus en totalité d'animaux qui, depuis leur naissance ou pendant au moins 3 mois jusqu'à l'abattage inclus, ont séjourné et transité exclusivement dans des pays ou des zones:
 - a) specified in Appendix VIII-3 of the present decree (3) / qui sont mentionnés à l'annexe VIII-3 du présent arrêté (3);
 - and /et b) that were not subject to any ban (at the time the animals were staying in or travelling through such countries or zones) as specified at Appendix VIII-3 column 3 of the present decree (3) / qui n'étaient pas (au moment du séjour et du transit des animaux) en période d'interdiction telles que mentionnées à la colonne 3 de l'annexe VIII-3 du présent arrêté (3);
 - and /et c) that were (at the time the animals were staying in or travelling through such countries or zones) FMD-free where vaccination is not practised, RVF-infection free, rinderpest infection free, PPR-free and CWD- infection free / qui étaient (au moment du séjour et du transit des animaux) indemnes de fièvre aphteuse où n'est pas pratiquée la vaccination, indemnes de l'infection par la fièvre de la Vallée du Rift, indemnes de l'infection par la peste bovine, indemnes de peste des petits ruminants et indemnes de Chronic Wasting Disease (CWD);
 - and /et d) in which there has been no evidence of foot-and-mouth disease, Rift Valley fever, rinderpest, peste des petits ruminants or Chronic Wasting Disease / dans lesquels aucun signe de fièvre aphteuse, de fièvre de la Vallée du Rift, de peste bovine, de peste des petits ruminants ou de Chronic Wasting Disease (CWD) n'a été observé :
 - i) up until this certificate was issued / jusqu'à la délivrance du présent certificat;
- or / ou

 ii) within three months after the animals stayed in or travelled through or were slaughtered in such countries or zones / dans les trois mois après le séjour, le transit ou l'abattage des animaux dans ces pays ou zones ;
- are entirely derived from animals that, from birth or no fewer than 30 days prior to and including slaughter, have always remained at a distance of not less than 10 km away from any case of foot-and-mouth disease, rinderpest, peste des petits ruinants or Chronic Wasting

 Disease / sont issus en totalité d'animaux qui, depuis leur naissance ou pendant au moins 30 jours jusqu'à l'abattage inclus, ont toujours été éloignés d'au moins 10 kms de tout cas de fièvre aphteuse, de peste bovine, de peste des petits ruminants et de Chronic Wasting Disease (CWD)
- E the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals reared in establishments that are free of contagious caprine pleuropneumonia / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui proviennent d'exploitations indemnes de pleuropneumonie contagieuse caprine;
- F the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals only reared in establishments that have not been subject to any ban due to anthrax and in which / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui proviennent exclusivement d'exploitations non mises en interdit pour cause de fièvre charbonneuse et dans lesquelles;
 - 1) no case of anthrax appeared within a period of 20 days prior to slaughter / aucun cas de fièvre charbonneuse n'est apparu durant les 20 jours ayant précédé l'abattage;
- and /et2) no vaccination against anthrax has been administered within a period of 42 days prior to slaughter / aucune vaccination contre la fièvre charbonneuse n'a été pratiquée durant les 42 jours ayant précédé l'abattage ;

Official stamp and signature / Cachet officiel et signature

Official Stamp ⁽⁴⁾
Sceau officiel ⁽⁴⁾
(signature of the Official Veterinarian ⁽⁴⁾)
(signature du vétérinaire officiel ⁽⁴⁾)

- (1) Use the certificate number appearing on the first page / Reprendre le numéro du certificat figurant sur la première page
- (2) Terms used refer to definitions under the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE) / Les termes utilisés se réfèrent aux définitions du code pour les animaux terrestres de l'Office International des Epizooties
- (3) Appendix of decree n°2014-333/GNC are on line at Internet address http://www.davar.gouv.nc/sivap/importations/i_denrees.htm / Les annexes de l'arrêté n° 2014-333/GNC figurent à l'adresse Internet
- (4) In a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé

Appendix VII-4 / Annexe VII-4: Animal health certificate for fresh meat of domestic pigs (Suis scrofa) and boars and meat products of domestic pigs and boars / Attestation de santé animale pour les viandes fraîches de porcins (Suis scrofa) et sangliers domestiques et les produits à base de viandes de porcins et sangliers domestiques

Certificate number⁽¹⁾ / *Numéro du certificat*⁽¹⁾ :

I, the undersigned, Official Veterinarian, hereby certify that (2) / Le soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente (2):

- A the above-listed products are being exported from a country or zone specified at Appendix VIII-4 of the present decree (3) and meet any requirements which may be set forth in column 4 of Appendix VIII-4 of the present decree (3) / que les produits identifiés ci-dessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionné à l'annexe VIII-4 du présent arrêté (3) et qu'elles satisfont aux restrictions qui sont éventuellement stipulées à la colonne 4 de l'annexe VIII-4 du présent arrêté (3):
- B the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières:
 - 1) have undergone the ad hoc treatments specified at Appendix XI of the present decree ⁽³⁾ for inactivating the pathogens of foot-and-mouth disease (FMD), rinderpest, bovine tuberculosis, classical swine fever (CSF), African swine fever (ASF), swine vesicular disease (SVD), enterovirus encephalomyelitis, porcine reproductive and respiratory syndrome, trichinellosis, Aujeszky's disease and swine cysticercosis / ont subi les traitements ad hoc mentionnés à l'annexe XI du présent arrêté ⁽³⁾ pour l'inactivation des agents pathogènes de la fièvre aphteuse, de la peste bovine, de la tuberculose bovine, de la peste porcine classique, de la peste porcine africaine, de la maladie vésiculeuse du porc, de l'encéphalomyélite à entérovirus, du syndrome dysgénésique et respiratoire porcin, de la trichinellose, de la maladie d'Aujeszky et de la cysticercose porcine;
- **OU**/ ou**2**) **meet the following requirements** / satisfont aux dispositions suivantes:
- C the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals which have passed ante-mortem and post-mortem inspections, especially for foot-and-mouth disease, anthrax, bovine tuberculosis, classical swine fever, African swine fever, swine vesicular disease, enterovirus encephalomyelitis, trichinellosis / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui ont été soumis, avec résultat favorable, à l'inspection ante mortem et post mortem, notamment pour la recherche de la fièvre aphteuse, de la fièvre charbonneuse, de la tuberculose bovine, de la peste porcine classique, de la peste porcine africaine, de la maladie vésiculeuse du porc, d'encéphalomyélite à entérovirus, de la trichinellose;
- D the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières:
 - 1) are entirely derived from animals that, from birth or not less than 3 months up to and including slaughter, have stayed in and travelled through only countries or zones / sont issus en totalité d'animaux qui, depuis leur naissance ou pendant au moins 3 mois jusqu'à l'abattage inclus, ont séjourné et transité exclusivement dans des pays ou des zones :
 - a) specified in Appendix VIII-4 of the present decree (3)/qui sont mentionnés à l'annexe VIII-4 du présent arrêté (3);
 - and /et b) that were not subject to any ban (at the time the animals were staying in or travelling through such countries or zones) as specified at Appendix VIII-4 column 3 of the present decree (3) / qui n'étaient pas (au moment du séjour et du transit des animaux) en période d'interdiction telles que mentionnées à la colonne 3 de l'annexe VIII-4 du présent arrêté (3);
 - and /et c) that were (at the time the animals were staying in or travelling through such countries or zones) FMD-free where vaccination is not practised, rinderpest infection free, CSF-free in domestic and wild pigs or free of CSF in domestic pigs but with infection in the wild pig population, ASF free, SVD free and enterovirus encephalomyelitis free / qui étaient (au moment du séjour et du transit des animaux) indemnes de fièvre aphteuse où n'est pas pratiquée la vaccination, indemnes de l'infection par la peste bovine, indemnes de peste porcine classique chez les porcs domestiques et sauvages ou indemnes de peste porcine classique chez les porcs domestiques mais dont la population de porcs sauvages est infectée, indemnes de peste porcine africaine, indemnes de maladie vésiculeuse du porc et indemnes d'encéphalomyélite à entérovirus;
 - and /et d) in which there has been no evidence of foot-and-mouth disease, rinderpest, classical swine fever, African swine fever, swine vesicular disease or enterovirus encephalomyelitis / dans lesquels aucun signe de fièvre aphteuse, de peste bovine, de peste porcine classique, de peste porcine africaine, de maladie vésiculeuse du porc ou d'encéphalomyélite à entérovirus n'a été observé :
 - i) up until this certificate was issued / jusqu'à la délivrance du présent certificat ;
- or / ou

 ii) within three months after the animals stayed in or travelled through or were slaughtered in such countries or zones / dans les trois mois après le séjour, le transit ou l'abattage des animaux dans ces pays ou zones ;
- and/et 2) are entirely derived from animals that, from birth or no fewer than 40 days prior to and including slaughter, have always remained at a distance of not less than 10 km away from any case of foot-and-mouth disease, rinderpest; classical swine fever, African swine fever, vesicular swine disease or enterovirus encephalomyelitis / sont issus en totalité d'animaux qui, depuis leur naissance ou pendant au moins 40 jours jusqu'à l'abattage inclus, ont toujours été éloignés d'au moins 10 kms de tout cas de fièvre aphteuse, de peste bovine, de peste porcine classique, de peste porcine africaine, de maladie vésiculeuse du porc ou d'encéphalomyélite à entérovirus;
- the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals reared in a country, zone or compartment under surveillance that respects the most recent OIE recommendations and has proved the absence of the porcine reproductive and respiratory syndrome disease or infection / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui proviennent de pays, de zones ou de compartiments faisant l'objet d'une surveillance conforme aux recommandations les plus récentes de l'OIE et ayant démontré l'absence de la maladie ou de l'infection du syndrome dysgénésique et respiratoire porcin ;
- the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières:
 - 1) have been entirely derived from animals that, from birth up to and including slaughter, have lived only in countries or zones that are free from trichinellosis in domestic swine / sont issus en totalité d'animaux qui, depuis leur naissance jusqu'à l'abattage inclus, ont séjourné exclusivement dans des pays ou des zones indemnes de trichinellose chez les suidés domestiques;
- or /ou 2) have undergone testing for trichinellosis using the peptic digestion method and produced negative results / ont été soumis, avec résultat négatif, à une procédure de diagnostic de la trichinellose par la méthode de la digestion pepsique ;
- G the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières:
 - 1) are entirely derived from animals reared in establishments located in a country or zone that is free from Aujeszky's disease / sont issus en totalité d'animaux qui proviennent d'exploitations situées dans un pays ou une zone indemne de maladie d'Aujeszky;
- or /ou 2) do not contain any offal (head, thoracic and abdominal viscera) / ne contiennent aucun abats (tête, viscères thoraciques et abdominaux);

- H the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals only reared in establishments that have not been subject to any ban due to anthrax and in which / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui proviennent exclusivement d'exploitations non mises en interdit pour cause de fièvre charbonneuse et dans lesquelles :
 - no case of anthrax appeared 20 days prior to slaughter / aucun cas de fièvre charbonneuse n'est apparu durant les 20 jours ayant précédé l'abattage;
- and /et2) no vaccination against anthrax has been administered within a period of 42 days prior to slaughter / aucune vaccination contre la fièvre charbonneuse n'a été pratiquée durant les 42 jours ayant précédé l'abattage ;
- I the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals that have undergone a post-mortem inspection for swine cysticercosis and have been found to be free of swine cysticercosis / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui ont été soumis à l'inspection post mortem pour la recherche de la cysticercose porcine et ont été reconnues exemptes de cysticercose porcine.

Official stamp and signature / Cachet officiel et signature

Official Stamp (4)
Sceau officiel (4)

(signature of the Official Veterinarian (4))

(signature du vétérinaire officiel (4))

Note

- (1) Use the certificate number appearing on the first page / Reprendre le numéro du certificat figurant sur la première page
- (2) Terms used refer to definitions under the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE) / Les termes utilisés se réferent aux définitions du code pour les animaux terrestres de l'Office International des Epizooties
- (3) Appendix of decree n°214-333/GNC are on line at Internet address http://www.davar.gouv.nc/sivap/importations/i_denrees.htm / Les annexes de l'arrêté n° 2014-333/GNC figurent à l'adresse Internet
- (4) In a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé

Appendix VII-5 / Annexe VII-5 : **Animal health certificate for milk and milk products** / Attestation de santé animale pour le lait et les produits laitiers

Certificat number (1) / Numéro du certificat (1)

I, the undersigned Official Veterinarian, do hereby certify that⁽²⁾/Le soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente ⁽²⁾:

- A the above-listed products are being exported from a country or zone specified at Appendix VIII-5 of the present decree (3) and that they meet any restrictive requirements which may be set forth in column 4 of Appendix VIII-5 of the present decree (3) / que les produits identifiés ci-dessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionné à l'annexe VIII-5 du présent arrêté (3) et qu'elles satisfont aux restrictions qui sont éventuellement stipulées à la colonne 4 de l'annexe VIII-5 du présent arrêté (3);
- B the above-listed products or their constituents or raw materials have been entirely derived from animals that did not show any clinical sign of anthrax at the time of milking / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui ne présentaient, au moment de la traite, aucun signe clinique de fièvre charbonneuse.
- C the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières :
 - 1) have undergone the ad hoc treatments specified at Appendix XI of the present decree (3) for inactivating the pathogens of foot-and-mouth disease, rinderpest and tuberculosis / ont subi les traitements ad hoc mentionnés à l'annexe XI du présent arrêté (3) pour l'inactivation des agents pathogènes de la fièvre aphteuse, de la peste bovine et de la tuberculose :
- **OR**/ou 2) meet the following requirements / satisfont aux dispositions suivantes:
- D the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières :
 - 1) are entirely derived from animals that, from birth or for not less than 3 months up to and including milking, have stayed in and travelled through only countries or zones / sont issus en totalité d'animaux qui, depuis leur naissance ou pendant au moins 3 mois jusqu'à la traite incluse, ont séjourné et transité exclusivement dans des pays ou des zones :
 - a) specified at Appendix VIII-5 of the present decree (3) / qui sont mentionnés à l'annexe VIII-5 du présent arrêté (3);
 - and/et b) that were not subject to any ban (at the time the animals were staying in or travelling through such countries or zones) as specified at Appendix VIII-5 column 3 of the present decree (3) / qui n'étaient pas (au moment du séjour et du transit des animaux) en période d'interdiction telles que mentionnées à la colonne 3 de l'annexe VIII-5 du présent arrêté (3);
 - and /et c) that were (at the time the animals were staying in or travelling through such countries or zones) FMD-free where vaccination is not practised and rinderpest-infection free / qui étaient (au moment du séjour et du transit des animaux) indemnes de fièvre aphteuse où n'est pas pratiquée la vaccination et indemnes de l'infection par la peste bovine;
 - and / et d) in which there has been no evidence of foot-and-mouth disease or rinderpest / dans lesquels aucun signe de fièvre aphteuse ou de peste bovine n'a été observé :
 - i) up until this certificate was issued / jusqu'à la délivrance du présent certificat ;
 - or /ou

 ii) within three months after the animals stayed in or travelled through or were milked in such countries or zones / dans les trois mois après le séjour, le transit ou la traite des animaux dans ces pays ou zones ;
- and /et 2) are entirely derived from animals that have always remained at a distance of not less than 10 km away from any case of foot-and-mouth disease or rinderpest / sont issus en totalité d'animaux qui, depuis leur naissance ou pendant au moins 30 jours jusqu'à la traite incluse, ont toujours été éloignés d'au moins 10 kms de tout cas de fièvre aphteuse ou de peste bovine;
- and / et 3) are animals from a tuberculosis free herd / sont issus en totalité d'animaux appartenant à un cheptel indemne de tuberculose bovine ;

Official stamp and signature / Cachet officiel et signature

Official Stamp (4) Sceau officiel (4) (signature of the Official Veterinarian (4)) (signature du vétérinaire officiel (4))

- (1) Use the certificate number appearing on the first page / Reprendre le numéro du certificat figurant sur la première page
- (2) Terms used refer to definitions under the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE) / Les termes utilisés se réferent aux définitions du code pour les animaux terrestres de l'Office International des Epizooties
- (3) Appendix of decree n°2014-333/GNC are on line at Internet address http://www.davar.gouv.nc/sivap/importations/i_denrees.htm / Les annexes de l'arrêté n° 2014-333/GNC figurent à l'adresse Internet (4) In a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé

Appendix VII-6 / Annexe VII-6: Animal health certificate for fresh meat of poultry and ratites, meat products of poultry and ratites, table eggs and egg products / Attestation de santé animale pour les viandes fraîches de volailles et de ratites, les produits à base de viandes de volailles et de ratites, les œufs de consommation et les ovoproduits.

Certificate number (1)/Numéro du certificat (1)

I, the undersigned Official Veterinarian, do hereby certify that⁽²⁾ / Le soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente ⁽²⁾ :

- the above-listed products are being exported from a country or zone specified at Appendix VIII-6 of the present decree GNC (3) and that they meet any restrictive requirements which may be set forth in column 4 of Appendix VIII-6 of the present decree (3) / que les produits identifiés ci-dessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionné à l'annexe VIII-6 du présent arrêté (3) et qu'elles satisfont aux restrictions qui sont éventuellement stipulées à la colonne 4 de l'annexe VIII-6 du présent arrêté ⁽³⁾;
- table eggs have been packaged in new disposable containers / que les œufs de consommation ont été conditionnés et emballés dans des B contenants neufs et jetables.
- C the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières
 - have undergone the ad hoc treatments specified at Appendix XI of the present decree (3) for inactivating the pathogens of Newcastle disease (ND) and notifiable avian influenza (NAI) / ont subi les traitements ad hoc mentionnés à l'annexe XI du présent arrêté (3) pour l'inactivation des agents pathogènes de la maladie de Newcastle et de l'influenza aviaire à déclaration obligatoire ;
- **OR**/ou 2) meet the following requirements / satisfont aux dispositions suivantes:
- the above-listed products or their constituents or raw materials (when they do contain fresh meat or meat products of poultry) are D entirely derived from animals which have passed ante-mortem and post-mortem inspections especially for Newcastle disease and notifiable avian influenza / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières (lorsqu'ils comportent des viandes fraîches ou produits à base de viandes de volailles) sont issus en totalité d'animaux qui ont été soumis, avec résultat favorable, à l'inspection ante mortem et post mortem, notamment pour la recherche de maladie de Newcastle, d'influenza aviaire à déclaration obligatoire ;
- E the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières
 - are entirely derived from animals that, from hatching or not less than 3 months up to and including slaughter or eggs collection, have stayed in and travelled through only countries or zones / sont issues en totalité d'animaux qui, depuis leur éclosion ou pendant au moins 3 mois jusqu'à l'abattage ou la collecte des œufs inclus, ont séjourné et transité exclusivement dans des pays ou des zones :
 - a) specified in Appendix VIII-6 of the present decree (3) qui sont mentionnés à l'annexe VIII-6 du présent arrêté (3);
 - b) that were not subject to any ban (at the time the animals were staying in or travelling through such countries or zones) as specified at Appendix VIII-6 column 3 of the present decree (3) / qui n'étaient pas (au moment du séjour et du transit des animaux) en période d'interdiction telles que mentionnées à la colonne 3 de l'annexe VIII-6 du présent arrêté (3); and / et
 - c) that were (at the time the animals were staying in or travelling through such countries or zones) ND-free and highly pathogenic and / et notifiable avian influenza (HPNAI)-free / qui étaient (au moment du séjour et du transit des animaux) indemnes de maladie de Newcastle et indemnes d'influenza aviaire à déclaration obligatoire hautement pathogène ;
 - d) in which there has been no evidence of Newcastle disease or highly pathogenic notifiable avian influenza / dans lesquels aucun signe and / et de maladie de Newcastle et d'influenza aviaire à déclaration obligatoire hautement pathogène n'a été observé :
 - i) up until this certificate was issued / jusqu'à la délivrance du présent certificat ;
 - ii) within three months after the animals stayed in or travelled trought or were slaughtered in such countries or zones / dans or / ou les trois mois après le séjour, le transit ou l'abattage des animaux dans ces pays ou zones ;
 - or/ou iii) within three months after the eggs were collected in such countries or zones / dans les trois mois après la collecte des œufs dans ces pays ou zones :
- are entirely derived from animals that, from hatching or not less than 3 months up to and including slaughter or eggs collection, have **and**/*et* **2**) stayed in and travelled through only establishments / sont issus en totalité d'animaux qui, depuis leur éclosion ou pendant au moins 3 mois jusqu'à l'abattage ou la collecte des œufs inclus, ont séjourné et transité exclusivement dans des exploitations :
 - a) that were (at the time the animals were staying in or travelling through such establishments) free from notifiable avian influenza qui étaient (au moment du séjour et du transit des animaux) indemnes d'influenza aviaire à déclaration obligatoire;
 - and /etb) in which there has been no evidence of notifiable avian influenza / dans lesquels aucun signe d'influenza aviaire à déclaration obligatoire n'a été observé :
 - i) up until this certificate was issued / jusqu'à la délivrance du présent certificat ;
 - or/ou ii) within three months after the animals stayed in or travelled trought such establishments / dans les trois mois après le séjour ou le transit des animaux dans ces exploitations;
 - iii) within three months after the eggs were collected in such establishments / dans les trois mois après la collecte des œufs dans or/ou ces exploitations;
- and/et 3) are entirely derived from animals that, from hatching or no fewer than 30 days prior to and including slaughter or egg collection, have always remained at a distance of not less than 10 km away from any case of Newcastle disease or notifiable avian influenza / sont issus en totalité d'animaux qui, depuis leur éclosion ou pendant au moins 30 jours jusqu'à l'abattage ou la collecte des œufs inclus, ont toujours été éloignés d'au moins 10 kms de tout cas de maladie de Newcastle ou d'influenza aviaire à déclaration obligatoire;

(signature of the Official Veterinarian (4)) Official stamp and signature / Cachet officiel et signature (signature du vétérinaire officiel (4)) Official Stamp (4) Sceau officiel (4)

- (1) Use the certificate number appearing on the first page / Reprendre le numéro du certificat figurant sur la première page
- (2) Terms used refer to definitions under the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE) / Les termes utilisés se réfèrent aux définitions du code pour les animaux terrestres de l'Office International des Epizooties
- (3) Appendix of decree n°2014-333/GNC are on line at Internet address http://www.davar.gouv.nc/sivap/importations/i_denrees.htm / Les annexes de l'arrêté n° 2014-333/GNC figurent à l'adresse Internet
- (4) In a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé

Appendix VII-7 / Annexe VII-7 : Animal health certificate for fresh meat of hares and domestic rabbits and meat products of hares and domestic rabbits / Attestation de santé animale pour les viandes fraîches de lapins domestiques et de lièvres et les produits à base de viandes de lapins domestiques et de lièvres

Certificate number (1) / Numéro du certificat (1)

I, the undersigned Official Veterinarian, do hereby certify that (2) / Le soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente (2):

- A the above-listed products are being exported from a country or zone specified at Appendix VIII-7 of the present decree (3) and that they meet any restrictive requirements which may be set forth in column 4 of Appendix VIII-7 of the present decree (3) / que les produits identifiés ci-dessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionné à l'annexe VIII-7 du présent arrêté (3) et qu'elles satisfont aux restrictions qui sont éventuellement stipulées à la colonne 3 de l'annexe VIII-7 du présent arrêté (3);
- B the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières:
 - 1) have undergone the ad hoc treatments specified at Appendix XI of the present decree ⁽³⁾ for inactivating the pathogens of rabbit haemorrhagic disease / ont subi les traitements ad hoc mentionnés à l'annexe XI du présent arrêté ⁽³⁾ pour l'inactivation des agents pathogènes de la maladie hémorragique du lapin;
- **OR**/ou 2) **meet the following requirements** / satisfont aux dispositions suivantes :
- C the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals which have passed ante-mortem and post-mortem inspections especially for rabbit haemorrhagic disease / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui ont été soumis, avec résultat favorable, à l'inspection ante mortem et post mortem, notamment pour la recherche de la maladie hémorragique du lapin;
- D the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals that have only been kept in establishments were no case of rabbit haemorrhagic disease has occurred for 60 days prior to slaughter / que les produits identifiés cidessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui, pendant les 60 jours ayant précédé l'abattage, ont séjourné exclusivement dans des exploitations dans lesquelles aucun cas de maladie hémorragique du lapin n'a été déclaré.

Official stamp and signature / Cachet officiel et signature

Official Stamp (4) Sceau officiel (4)

(signature of the Official Veterinarian $^{(4)}$)

(signature du vétérinaire officiel (4))

- (1) Use the certificate number appearing on the first page / Reprendre le numéro du certificat figurant sur la première page
- (2) Terms used refer to definitions under the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE) / Les termes utilisés se réferent aux définitions du code pour les animaux terrestres de l'Office International des Epizooties
- (3) Appendix of decree n°2014-333/GNC are on line at Internet address http://www.davar.gouv.nc/sivap/importations/i denrees.htm / Les annexes de l'arrêté n° 2014-333/GNC figurent à l'adresse Internet
- (4) In a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé

and crusta	VII-8 / Annexe VII-8 : Animal health certificate for fish products (excepted molluscs ceans) / Attestation de santé animale pour les produits de la pêche (à l'exception des et des crustacés)
I, the unde	rsigned Official Veterinarian or inspector, do hereby certify that (2)/Le soussigné, vétérinaire ou inspecteur officiel, certifie par la présente (2):
A	the above-listed products are being exported from a country or zone specified at Appendix VIII-8 of the present decree (3) and that they meet any restrictive requirements which may be set forth in column 3 of Appendix VIII-8 of the present decree (3) / que les produits identifiés ci-dessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionné à l'annexe VIII-8 du présent arrêté (3) et qu'elles satisfont aux restrictions qui sont éventuellement stipulées à la colonne 3 de l'annexe VIII-8 du présent arrêté (3);
В	the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières:
1)	have undergone the ad hoc treatments specified at Appendix XI of the present decree (3) for inactivating the pathogens of epizootic haematopoietic necrosis, infectious haematopoietic necrosis, Oncorhynchus masou virus disease, spring viraemia of carp, viral haemorrhagic septicaemia, channel catfish virus disease, viral encephalopathy and retinopathy, infectious pancreatic necrosis, infectious salmon anaemia, epizootic ulcerative syndrome, bacterial kidney disease (Renibacterium salmoninarum), enteric septicaemia of catfish (Edwardsiella ictaluri), piscirickettsiosis (Piscirickettsia salmonis), gyrodactylosis (Gyrodactylus salaris), red sea bream iridoviral disease and white sturgeon iridoviral disease / ont subi les traitements ad hoc mentionnés à l'annexe XI du présent arrêté (3) pour l'inactivation des agents pathogènes de la nécrose hématopoïétique épizootique, de la nécrose hématopoïétique infectieuse, de l'herpèsvirose du saumon masou, de la virémie printanière de la carpe, de la septicémie hémorragique virale, de l'herpèsvirose du poisson-chat, de l'encéphalopathie et rétinopathie virales, de la nécrose pancréatique infectieuse, de l'anémie infectieuse du saumon, du syndrome ulcératif épizootique, de la rénibactériose (Renibacterium salmoninarum), de l'entérosepticémie du poisson-chat (Edwardsiella ictaluri), de la piscirickettsiose (Piscirickettsia salmonis), de la gyrodactylose (Gyrodactylus salaris), de l'iridovirose de la daurade japonaise et de l'iridovirose de l'esturgeon blanc;
OR/ou 2)	meet the following requirements / satisfont aux dispositions suivantes :
С	the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci -dessus, leurs composants ou leurs matières $premières$:
either (4)soi	t ⁽⁴⁾ [1) were entirely prepared from fresh fish / ont été préparés en totalité à partir de poissons frais :
	a) which, if it is a member of susceptible species, originated in countries, zones, aquaculture establishments monitored under an official fish-health surveillance programme implemented in accordance with the procedures described in the Aquatic Manual and the said countries, zones or aquaculture establishments have been declared free of the pathogens responsible for epizootic haematopoietic necrosis, infectious haematopoietic necrosis, Oncorhynchus masou virus disease, spring viraemia of carp, viral hemorrhagic septicaemia, infectious salmon anaemia, epizootic ulcerative syndrome and red sea bream iridoviral disease / qui, lorsqu'ils sont de l'espèce sensible, proviennent de pays, de zones, d'établissements d'aquaculture soumis à un programme officiel de surveillance ichtyosanitaire mis en oeuvre selon les procédures décrites dans le Manuel aquatique et ces pays, ces zones ou ces établissements d'aquaculture sont déclarés indemnes des agents pathogènes responsables de la nécrose hématopoiétique épizootique, de la nécrose hématopoiétique infectieuse, de l'herpèsvirose du saumon masou, de la virémie printanière de la carpe, de la septicémie hémorragique virale, de l'anémie infectieuse du saumon, du syndrome ulcératif épizootique, et de l'iridovirose de la daurade japonaise;
and /et or (4) soit	b) which, if it is a member of susceptible species, originated in countries, zones, aquaculture establishments that have been appropriately tested with negative results for channel catfish virus disease, viral encephalopathy and retinopathy, infectious pancreatic necrosis, bacterial kidney disease (Renibacterium salmoninarum), enteric septicaemia of catfish (Edwardsiella ictaluri), piscirickettsiosis (Piscirickettsia salmonis), gyrodactylosis (Gyrodactylus salaris),, and white sturgeon iridoviral disease / qui, lorsqu'ils sont de l'espèce sensible, proviennent de pays, de zones, d'établissements d'aquaculture soumis, avec résultats négatifs, à des examens appropriés pour la recherche de l'herpèsvirose du poisson-chat, de l'encéphalopathie et rétinopathie virales, de la nécrose pancréatique infectieuse, de la rénibactériose (Renibacterium salmoninarum), de l'entérosepticémie du poisson-chat (Edwardsiella ictaluri), de la piscirickettsiose (Piscirickettsia salmonis), de la gyrodactylose (Gyrodactylus salaris) et de l'iridovirose de l'esturgeon blanc;] [2) were entirely prepared from eviscerated fish / ont été préparés en totalité à partir de poissons éviscérés;]
Official st	amp / Cachet officiel
Issued at	(5)
Location /	Official Statisty 9
(2) Terms se réfèrent (3) Append de l'arrêté	(nom en lettres capitales, qualifications et titre) certificate number appearing on the first page / Reprendre le numéro du certificat figurant sur la première page used refer to definitions under the Aquatic Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE) / Les termes utilisés uux définitions du code pour les animaux aquatiques de l'Office International des Epizooties lix of decree n°2014-333/GNC are on line at Internet address http://www.davar.gouv.nc/sivap/importations/i_denrees.htm / Les annexes 1° 2014-333/GNC figurent à l'adresse Internet our other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé

	ndix VII-9 / Annexe VII-9 : Animal health certificate for mollusc products (1) / Attestation é animale pour les produits à base de mollusques (1)	Certificate number (2) / Numéro du certificat (2)
I, the u	indersigned Official Veterinarian or inspector, do hereby certify that ⁽³⁾ /Le soussigné, vétérin	aire ou inspecteur officiel, certifie par la présente (3)
A	the above-listed products are being exported from a country or zone specified at App meet any restrictive requirements which may be set forth in column 3 of Appendix identifiés ci-dessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionné à l'annexe VIII-9 du qui sont éventuellement stipulées à la colonne 3 de l'annexe VIII-9 du présent arrêté (4);	VIII-9 of the present decree (4) / que les produits
В	the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits ides premières:	ntifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières
either (⁽⁵⁾ soit ⁽⁶⁾ [1) are entirely made up of dead molluscs / sont constitués en totalité de mollusque	morts ;]
ettilei	5) soit (5)[2) are partly or wholly made up of live molluscs, which, if they are members of zones, aquaculture establishments monitored under an official mollusc surveillance procedures described in the Aquatic Manual and the said countries, zones or aquacult pathogens responsible for infection with Bonamia ostreae, infection with Monamia infection with Marteilia refringens, infection with Mikrocytos mackini, infection olseni and infection with Xenohaliotis californiensis / sont constitués en tout ou partie sensible, proviennent en totalité de pays, de zones, d'établissements d'aquacult des mollusques mis en oeuvre selon les procédures décrites dans le Manuel aquatique et ce sont déclarés indemnes des agents pathogènes responsables de l'infection à Bonamia ostre Haplosporidium nelsoni, de l'infection à Marteilia refringens, de l'infection à Mikrocyt l'infection à Perkinsus olseni et de l'infection à Candidatus Xenohaliotis californiensis;]	e programme implemented in accordance with the ture establishments have been declared free of the exitiosa, infection with Haplosporidium nelsoni, ith Perkinsus marinus, infection with Perkinsus de mollusque vivants qui, lorsqu'ils sont de l'espèce ture soumis à un programme officiel de surveillance s pays, ces zones ou ces établissements d'aquaculture de, de l'infection à Bonamia exitiosa, de l'infection à
Officia	al stamp and signature / Cachet officiel et signature (signature of the	Official Veterinarian or inspector ⁽⁶⁾)
	variable and the second of	vétérinaire ou inspecteur officiel ⁽⁶⁾)
Notes		

	ndix VII-10 / Annexe VII-10 : Animal health certificate for crustacean products / ation de santé animale pour les produits à base de crustacés	Certificate number ⁽¹⁾ /Numéro du certificat ⁽¹⁾
I, the	undersigned Official Veterinarian or inspector, do hereby certify that ⁽²⁾ / Le soussigné, vétérina	ire ou inspecteur officiel, certifie par la présente (2):
A	the above-listed products are being exported from a country or zone specified at Appendix V any restrictive requirements which may be set forth in column 3 of Appendix VIII-10 of the dessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionné à l'annexe VIII-10 du présent arrêté éventuellement stipulées à la colonne 3 de l'annexe VIII-10 du présent arrêté (3);	ne present decree (3) / que les produits identifiés ci-
В	the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matière premières :	
	1) have undergone the ad hoc treatments specified at Appendix XI of the present decrease concerning the goods described above / ont subi les traitements ad hoc mentionnés à l'annexe X pathogènes viraux ou bactériens pouvant contaminer les animaux dont les produits font l'objet du	I du présent arrêté (3) pour l'inactivation des agents
	- Taura syndrome virus / Virus responsable du syndrome de Taura	
	- White spot disease virus / Virus de la maladie des points blancs	
	- Yellowhead disease virus / Virus de la maladie de la tête jaune	
	- Tetrahedral baculovirosis (<u>Baculovirus penaei</u>) / Virus de la baculovirose tétraédrique	(Baculovirus penaei)
	- Spherical baculovirosis (<u>Penaeus monodon</u> - type baculovirus) / Virus de la baculoviro	
	- Crayfish plague (<u>Aphanomyces astaci</u>) / Agent de la peste de l'écrevisse (Aphanomyces	astaci)
	- Spawner-isolated mortality virus / Virus de la virose létale des géniteurs	
	- Infectious myonecrosis / Virus de la nécrose musculaire infectieuse	
	- White tail disease / Virus de la maladie de la queue blanche	
OR / o	Ou .	
	2) Satisfy to the following conditions / Satisfant any signalities suiventee:	
	2) Satisfy to the following conditions / Satisfont aux cionditions suivantes: Are entirely derived from animals originating from countries, zones, aquacult	ure establishments monitored under an official
	countries, zones or aquaculture establishments have been declared free of the pathogens res yellowhead disease, tetrahedral baculovirosis (Baculovirus penaei), spherical baculovirosis plague (Aphanomyces astaci) and spawner-isolated mortality virus disease / Sont issus en tota de pays, de zones, d'établissements d'aquaculture soumis à un programme officiel de procédures décrites dans le Manuel aquatique et ces pays, ces zones ou ces établissements pathogènes responsables du syndrome de Taura, de la maladie des points blancs, de la maladie (Baculovirus penaei), de la baculovirose sphérique (Baculovirus spécifique de Penaeus monodon de la virose létale des géniteurs;	(Penaeus monodon-type baculovirus), Crayfish alité d'animaux qui proviennent qui proviennent surveillance des crustacés mis en oeuvre selon les d'aquaculture sont déclarés indemnes des agents de la tête jaune, de la baculovirose tétraédrique
	And /Et	
	Are entirely derived from animals that were not urgently harvested owing to the suspected specified above / Sont issus en totalité d'animaux qui n'ont pas été récoltés en urgence du fait d d'une des maladies mentionnées ci-dessus ;	
	And / Et	
	Are not raw (fresh or frozen) products / Ne sont pas des produits crus (frais ou congelés)	
ODI		
OR/ C	hu	
	3) Have been submitted to an analysis for each batch, in a OIE reference laboratory or in a services, with negative results for the pathogens specified above / Ont fait l'objet d'une analyse par les autorités vétérinaires officielles, qui a démontré l'absence des pathologies précitées And / Et	
	Are not raw (fresh or frozen) product / ne sont pas des produits crus (frais ou congelés)	
Offic	ial stamp and signature / Cachet officiel et signature	
		of the Official Veterinarian ⁽⁴⁾) re du vétérinaire officiel ⁽⁴⁾)
Notes		
(3) Te se réfè (3) Ap de l'an	e the certificate number appearing on the first page / Reprendre le numéro du certificat figurant rms used refer to definitions under the Aquatic Animal Health Code of the World Organisa rent aux définitions du code pour les animaux aquatiques de l'Office International des Epizooties opendix of decree n°2014-333/GNC are on line at Internet address http://www.davar.gouv.nc rêté n° 2014-333/GNC figurent à l'adresse Internet	tion for Animal Health (OIE) / Les termes utilisés
(4) In	a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé	

Appendix VII-11 / Annexe VII-11 : Animal health certificate for honey and bee products /Attestation de santé animale pour le miel et des produits apicoles

Certificate number (1) / Numéro du certificat (1)

I, the undersigned Official Veterinarian, do hereby certify that⁽²⁾/Le soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente ⁽²⁾:

- A the above-listed products are being exported from a country or zone specified at Appendix VIII-11 of the present decree (3) and that they meet any restrictive requirements which may be set forth in column 3 of Appendix VIII-11 of the present decree (3) / que les produits identifiés ci-dessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionnée à l'annexe VIII-11 du présent arrêté (3) et qu'elles satisfont aux restrictions qui sont éventuellement stipulées à la colonne 3 de l'annexe VIII-11 du présent arrêté (3);
- B the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières :
 - have undergone the ad hoc treatments specified at Appendix XI of the present decree (3) for inactivating the pathogens responsible for American foulbrood of honey bees, European foulbrood of honey bees, varroosis of honey bees, Tropilaelaps infestation of honey bees and infestation by the small hive beetle (Aethina tumida) / ont subi les traitements ad hoc mentionnés à l'annexe XI du présent arrêté (3) pour l'inactivation des agents pathogènes responsables de la loque américaine, de la loque européenne, de la varroase, de l'infestation par l'acarien Tropilaelaps et de l'infestation par le petit coléoptère des ruches (Aethina tumida);
- **OR**/ou 2) **meet the following requirements** / satisfont aux dispositions suivantes :
- C the above-listed honey, pollen gathered by honey bees, propolis and royal jelly were collected only in countries, zones or apiaries free from American foulbrood and countries, zones, or apiaries free from European foulbrood / que le miel, le pollen collecté par des abeilles mellifères, la propolis et la gelée royale identifiés ci-dessus, ont été collectés exclusivement dans des pays, zones ou ruchers indemnes de loque américaine et des pays, zones, ou ruchers indemnes de loque européenne;
- D the above-listed comb honey, pollen gathered by honey bees and propolis / que le miel en rayon, le pollen collecté par des abeilles mellifères et la propolis identifiés ci-dessus :
- either (4) soit (4) [1) were collected only in countries or zones free from varroosis and countries or zones free from Tropilaelaps mite infestation / ont été collectés exclusivement dans des pays ou zones indemnes de varroase et des pays ou zone indemnes d'infestation par l'acarien Tropilaelaps;]
- either ⁽⁴⁾ soit ⁽⁴⁾[1) do not contain any live honey bees or brood-comb of bees and were kept from any contact with live honey bees for more than 7 days prior to shipping / ne contiennent ni abeilles mellifères vivantes ni couvain d'abeilles et ont été maintenus hors de tout contact avec des abeilles mellifères vivantes durant plus de 7 jours avant leur expédition]
- E the above mentioned bulk honey or comb honey was collected only in countries free of small hive beetle (Aethina tumida) infestation / que le miel en vrac ou en rayon identifiés ci-dessus a été collecté exclusivement dans des pays indemnes de l'infestation par le petit coléoptère des ruches (Aethina tumida).

Official stamp / Cachet officiel

Issued at / $Fait \grave{a}$, on / le

Location / Lieu (Date)

Official Stamp (5) (signature of to Sceau officiel (5) (Signature d

(signature of the Official Veterinarian or inspector ⁽⁵⁾)

(Signature du vétérinaire ou inspecteur officiel (5))

- (1) Use the certificate number appearing on the first page / Reprendre Le numero du certificat figurant sur la première page
- (2) Terms used refer to definitions under the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE) / Les termes utilisés se réferent aux définitions du code pour les animaux terrestres de l'Office International des Epizooties
- (3) Appendix of decree n°2014-333/GNC are on line at Internet address http://www.davar.gouv.nc/sivap/importations/i denrees.htm / Les annexes de l'arrêté n° 2014-333/GNC figurent à l'adresse Internet http://www.davar.gouv.nc/sivap/importations/i denrees.htm /
- (4) In a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé

Appendix VII-12 / Annexe VII-12 : Animal health certificate for fresh meat of domestic equine species (Equus caballus, Equus asinus and cross breed) and meat products of domestic equine species / Attestation de santé animale pour les viandes fraîches provenant d'animaux domestiques de l'espèce équine (Equus caballus, Equus asinus et leurs hybrides) et les produits à base de viande provenant d'animaux domestiques de l'espèce équine

Certificate number (1) / Numéro du certificat (1):

I, the undersigned Official Veterinarian, do hereby certify that (2)/Le soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente (2):

- A the above-listed products are being exported from a country or zone specified at Appendix VIII-12 of the present decree (3) and that they meet any restrictive requirements which may be set forth in column 4 of Appendix VIII-12 of the present decree (3) / que les produits identifiés cidessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionné à l'annexe VIII-12 du présent arrêté (3) et qu'elles satisfont aux restrictions qui sont éventuellement stipulées à la colonne 4 de l'annexe VIII-12 du présent arrêté;
- B the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières:
 - 1) have undergone the ad hoc treatments specified at Appendix XI of the present decree (3) for inactivating the pathogens of Rift Valley fever, African horse sickness, echinococcosis/hydatidosis and trichinellosis / ont subi les traitements ad hoc mentionnés à l'annexe XI du présent arrêté (3) pour l'inactivation des agents pathogènes de la fièvre de la Vallée du Rift, de la peste équine, de l'échinococcos/hydatidose et de la trichinellose;
- **OR**/ou 2) meet the following requirements / satisfont aux dispositions suivantes :
- C the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals which have passed ante-mortem and post-mortem inspections, especially for Rift Valley fever, anthrax, African horse sickness, equine influenza, echinococcosis/hypatidosis / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui ont été soumis, avec résultat favorable, à l'inspection ante mortem et post mortem, notamment pour la recherche de la fièvre de la Vallée du Rift, de la fièvre charbonneuse, peste équine, la grippe équine, échinococcose/hydatidose;
- D the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières
 - 1) are entirely derived from animals that, from birth or not less than 3 months up to and including slaughter, have stayed in and travelled through only countries or zones / sont issus en totalité d'animaux qui, depuis leur naissance ou pendant au moins 3 mois jusqu'à l'abattage inclus, ont séjourné et transité exclusivement dans des pays ou des zones :
 - a) specified in Appendix VIII-12 of the present decree (3)/qui sont mentionnés à l'annexe VIII-12 du présent arrêté (3);
- and /et

 b) that were not subject to any ban (at the time the animals were staying in or travelling through such countries or zones) as specified at Appendix VIII-12 column 3 of the present decree (3) / qui n'étaient pas (au moment du séjour et du transit des animaux) en périodes d'interdiction telles que mentionnées à la colonne 3 de l'annexe VIII-12 du présent arrêté (3);
- and/et c) that were (at the time the animals were staying in or travelling through such countries or zones) FMD-free where vaccination is not practised, RVF-infection free and African horse disease infection free / qui étaient (au moment du séjour et du transit des animaux) indemnes de fièvre aphteuse où n'est pas pratiquée la vaccination, indemnes de l'infection par la fièvre de la Vallée du Rift et indemnes de l'infection par la peste équine;
- and / et d) in which there has been no evidence of foot-and-mouth disease, Rift Valley fever or African horse disease / dans lesquels aucun signe de fièvre aphteuse, de fièvre de la Vallée du Rift ou de peste équine n'a été observé :
 - i) up until this certificate was issued / jusqu'à la délivrance du présent certificat ;
 - or / ou ii) within three months after the animals stayed in or travelled through or were slaughtered in such countries or zones / dans les trois mois après le séjour, le transit ou l'abattage des animaux dans ces pays ou zones ;
- and/et 2) are entirely derived from animals that, from birth or no fewer than 30 days prior to and including slaughter, have always remained at a distance of not less than 10 km away from any case of foot-and-mouth disease or African horse disease / sont issus en totalité d'animaux qui, depuis leur naissance ou pendant au moins 30 jours jusqu'à l'abattage inclus, ont toujours été éloignés d'au moins 10 kms de tout cas de fièvre aphteuse ou de peste équine :
- E the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals only reared in establishments that have not been subject to any ban due to anthrax and in which / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui proviennent exclusivement d'exploitations non mises en interdit pour cause de fièvre charbonneuse et dans lesquelles:
 - 1) no case of anthrax appeared within a period of 20 days prior to slaughter / aucun cas de fièvre charbonneuse n'est apparu durant les 20 jours ayant précédé l'abattage;
- and/et 2) no vaccination against anthrax has been administered within a period of 42 days prior to slaughter / aucune vaccination contre la fièvre charbonneuse n'a été pratiquée durant les 42 jours ayant précédé l'abattage ;
- the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals that have undergone, with negative result, a trichinellosis (Trichinella spiralis) analysis by peptidic digestion method / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières ont subi, avec un résultat négatif, un examen de recherche des trichines (Trichinella spiralis) par la méthode de la digestion pepsique.

Official stamp / Cachet officiel

Issued at / Fait à , on /le

Location / Lieu (Date)

(signature of the Official Veterinarian or inspector $^{(5)}$) Official Stamp (5) Sceau officiel (5) (Signature du vétérinaire ou inspecteur officiel (5))

(1) Use the certificate number appearing on the first page / Reprendre le numéro du certificat figurant sur la première page

(2) Terms used refer to definitions under the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE) / Les termes utilisés se réfèrent aux définitions du code pour les animaux terrestres de l'Office International des Epizooties

(3) Appendix of decree n°2014-333/GNC are on line at Internet address http://www.davar.gouv.nc/sivap/importations/i_denrees.htm / Les annexes de l'arrêté n° 2014-333/GNC figurent à l'adresse Internet

(4) In a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé

Appendix VII-13 / Annexe VII-13: Animal health certificate for fresh meat of frogs and snails and meat products of frogs and snails / Attestation de santé animale pour les viandes fraîches de grenouilles et d'escargots et les produits à base de viandes de grenouilles et d'escargots

Certificate number (1) / Numéro du certificat (1)

I, the undersigned Official Veterinarian, do hereby certify that⁽²⁾/Le soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente ⁽²⁾:

- the above-listed products are being exported from a country or zone specified at Appendix VIII-13 of the present decree (3) and that they A meet any restrictive requirements which may be set forth in column 3 of Appendix VIII-13 of the present decree (3) / que les produits identifiés ci-dessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionnée à l'annexe VIII-13 du présent arrêté (3) et qu'elles satisfont aux restrictions qui sont éventuellement stipulées à la colonne 3 de l'annexe VIII-13 du présent arrêté (3);
- В the above-listed products are from / que les produits identifiés ci-dessus proviennent :
 - frogs that have been bled, prepared and when applicable, frozen or transformed, packaged and stored hygienically / de grenouilles qui 1) ont été saignées, préparées et, selon les cas, congelées ou transformées, emballées et entreposées de façon hygiénique ;
- snails that have been handled, and when applicable deshelled, whitened, prepared, frozen, packaged and stored hygienically or / ou 2) d'escargots qui ont été manipulés et, selon le cas, décoquillés, blanchis, préparés, mis en conserve, congelés, emballés et entreposés de façon
- \mathbf{C} the above-listed products, their constituents or raw materials have undergone a bacteriological test and results confirm / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières ont été soumis à un examen bactériologique et l'analyse des échantillons a confirmé;
 - the absence of salmonella in 25 grams of product/l'absence de salmonelle dans 25 gramme de produit;
 - less that 1000 germs per gram of product of Clostridium perfrigens / moins de 1000 germes par gramme de produit de Clostridium perfrigens.

Official stamp / Cachet officiel

Issued at / Fait à , **on** / *le*

Location / Lieu (Date)

(signature of the Official Veterinarian or inspector (5)) Official Stamp (5) Sceau officiel (5)

(Signature du vétérinaire ou inspecteur officiel (5))

Note

- (1) Use the certificate number appearing on the first page / Reprendre le numéro du certificat figurant sur la première page
- (2) Terms used refer to definitions under the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE) / Les termes utilisés se réferent aux définitions du code pour les animaux terrestres de l'Office International des Epizooties
- (3) Appendix of decree n°2014-333/GNC are on line at Internet address http://www.davar.gouv.nc/sivap/importations/i denrees.htm / Les annexes de l'arrêté n° 2014-333/GNC figurent à l'adresse Internet
- (4) In a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé

Appendix VII-14 / Annexe VII-14: **Animal health certificate for fresh meat of farmed crocodiles and meat products of farmed crocodiles** / Attestation de santé animale pour les viandes fraîches de crocodile d'élevage et les produits à base de viandes de crocodile d'élevage

Certificate number (1) / Numéro du certificat (1)

I, the undersigned Official Veterinarian, do hereby certify that (2)/Le soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente (2):

- A the above-listed products are being exported from a country or zone specified at Appendix VIII-14 of the present decree (3) and that they meet any restrictive requirements which may be set forth in column 3 of Appendix VIII-14 of the present decree (3) / que les produits identifiés ci-dessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionnée à l'annexe VIII-14 du présent arrêté (3) et qu'elles satisfont aux restrictions qui sont éventuellement stipulées à la colonne 3 de l'annexe VIII-14 du présent arrêté (3);
- B the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières:
 - 1) have undergone the ad hoc treatments specified at Appendix XI of the present decree ⁽³⁾ for inactivating the pathogens responsibles for Chlamydiosis, crocodile pox, cholerae, trichinellosis, spirometra erinacei and Erysipelothrix rhusiopathiae / ont subi les traitements ad hoc mentionnés à l'annexe XI du présent arrêté ⁽³⁾ pour l'inactivation des agents pathogènes responsables de la chlamydiose, de la variole du crocodile, du choléra, de la trichinellose, de Spirometra erinacei et d'Erysipelothrix rhusiopathiae;
- **OR**/ou 2) **meet the following requirements** / satisfont aux dispositions suivantes :
- C the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals which have passed ante-mortem and post-mortem inspections especially for Chlamydiosis, crocodile pox, cholerae, trichinellosis, spirometra erinacei and Erysipelothrix rhusiopathiae / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui ont été soumis, avec résultat favorable, à l'inspection ante mortem et post mortem, notamment pour la recherche de Chlamydiose, de la variole du crocodile, du choléra, de la trichinellose, de Spirometra erinacei et de Erysipelothrix rhusiopathiae;
- D the crocodile meat has undergone bacteriological testing for salmonella with negative results in 25 grams of product / que la viande de crocodile a été soumise à un examen bactériologique et l'analyse des échantillons a confirmé l'absence de salmonelles dans 25 grammes de produit

Official stamp / Cachet officiel

Issued at / Fait \hat{a} , on / le

Location / Lieu (Date)

Official Stamp (5) Sceau officiel (5)

(signature of the Official Veterinarian or inspector (5))

(Signature du vétérinaire ou inspecteur officiel (5))

- (1) Use the certificate number appearing on the first page / Reprendre le numéro du certificat figurant sur la première page
- (2) Terms used refer to definitions under the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE) / Les termes utilisés se réferent aux définitions du code pour les animaux terrestres de l'Office International des Epizooties
- (3) Appendix of decree n°2014-333/GNC are on line at Internet address http://www.davar.gouv.nc/sivap/importations/i denrees.htm / Les annexes de l'arrêté n° 2014-333/GNC figurent à l'adresse Internet
- (4) In a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé

Appendix VII-15 / Annexe VII-15 : Animal health certificate for fresh meat of kangarooes and wallabies and meat products of kangarooes and wallabies / Attestation de santé animale pour les viandes fraîches de kangourous et wallabies et les produits à base de viandes de kangourous et wallabies

Certificate number (1) / Numéro du certificat (1)

I, the undersigned Official Veterinarian, do hereby certify that⁽²⁾/Le soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente ⁽²⁾:

- A the above-listed products are being exported from a country or zone specified at Appendix VIII-15 of the present decree (3) and that they meet any restrictive requirements which may be set forth in column 3 of Appendix VIII-15 of the present decree (3) / que les produits identifiés ci-dessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionnée à l'annexe VIII-15 du présent arrêté (3) et qu'elles satisfont aux restrictions qui sont éventuellement stipulées à la colonne 3 de l'annexe VIII-15 du présent arrêté (3);
- B the above-listed products or their constituents or raw materials / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières:
 - 1) have undergone the ad hoc treatments specified at Appendix XI of the present decree ⁽³⁾ for inactivating the pathogens responsibles for Anthrax, Echinococcus granulosus and Erysipelothrix rhusiopathiae / ont subi les traitements ad hoc mentionnés à l'annexe XI du présent arrêté ⁽³⁾ pour l'inactivation des agents pathogènes responsables de la fièvre charbonneuse, d'Echinococcus granulosus et d'Erysipelothrix rhusiopathiae
- or / ou 2) the above-listed products or their constituents or raw materials are entirely derived from animals which have passed ante-mortem and post-mortem inspections especially for Anthrax, Echinococcus granulosus and Erysipelothrix rhusiopathiae / que les produits identifiés ci-dessus, leurs composants ou leurs matières premières sont issus en totalité d'animaux qui ont été soumis, avec résultat favorable, à l'inspection ante mortem et post mortem, notamment pour la recherche de la fièvre charbonneuse, d'Echinococcus granulosus et d'Erysipelothrix rhusiopathiae

Official stamp / Cachet officiel

Issued at / Fait \dot{a} , on / le

Location / Lieu (Date)

Official Stamp (5) (signature of the Official Veterinarian or inspector (5))

Sceau officiel (Signature du vétérinaire ou inspecteur officiel (5)

- (1) Use the certificate number appearing on the first page / Reprendre le numéro du certificat figurant sur la première page
- (2) Terms used refer to definitions under the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE) / Les termes utilisés se réferent aux définitions du code pour les animaux terrestres de l'Office International des Epizooties
- (3) Appendix of decree n°2014-333/GNC are on line at Internet address http://www.davar.gouv.nc/sivap/importations/i_denrees.htm / Les annexes de l'arrêté n° 2014-333/GNC figurent à l'adresse Internet (4) In a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé

APPENDIX VIII / ANNEXE VIII : SPECIES LIST AND COUNTRIES AUTHORIZED TO EXPORT ANIMAL PRODUCTS FOR FOOD CONSUMPTION MEAT AND MEAT PRODUCTS TO NEW CALEDONIA / LISTE DES ESPÈCES ET PROVENANCES AUTORISÉES POUR L'IMPORTATION EN NOUVELLE CALEDONIE DES DENRÉES ALIMENTAIRES ANIMALES ET D'ORIGINE ANIMALE

<u>APPENDIX VIII-1 / ANNEXE VIII-1</u>: European Union country list / Pays membres de l'Union Européenne

European Union is comprised of / L'Union Européenne comprend les états suivant:

Germany / Allemagne

Austria / Autriche

Belgium / Belgique

Bulgaria / Bulgarie

Cyprus / Chypre

Croatia / Croatie

Denmark / Danemark

Spain / Espagne

Estonia / Estonie

Finland / Finlande

France / France

Greece/ Grèce

Hungary/ Hongrie

Ireland / Irlande

Italy / Italie

Latvia / Lettonie

Lithuania / Lituanie

Luxembourg / Luxembourg

Malta / Malte

Netherlands / Pays Bas

Poland / Pologne

Portugal / Portugal

Czech Republic / République Tchèque

Romania / Roumanie

United Kingdom / Royaume Uni

Slovakia / Slovaquie

Slovenia / Slovénie

Sweden / Suède

APPENDIX VIII-2 / ANNEXE VIII-2 : Countries and zones likely to export fresh meat of domestic beef cattle (Bos taurus, Bos indicus) and meat products of domestic beef cattle for human consumption to New Caledonia / Pays et zones susceptibles d'exporter des viandes fraîches de bovins domestiques (Bos taurus, Bos indicus) et des produits à base de viandes de bovins domestiques destinés à la consommation humaine, vers la Nouvelle-Calédonie

1	2	3	4
Country / Pays	Zone	Ban periods relating to foot-and-mouth	Other
		disease, Rift Valley fever and rinderpest /	restrictions
		Périodes d'interdiction relatives à la fièvre	/ Autres
		aphteuse, à la fièvre de la vallée du Rift, à la	restrictions
		peste bovine	
Argentina /	Whole country		1
Argentine	/ L'ensemble		
	du pays		
Australia /	Whole country		
Australie	/ L'ensemble		
	du pays		
Norway /	Whole country		
Norvège	/ L'ensemble		
	du pays		
New Zealand /	Whole		
Nouvelle-	Country /		
Zélande	L'ensemble du		
	pays		
European	All countries /		
Union / Union	L'ensemble		
Européenne	des pays		
Vanuatu	Whole country		2
	/ L'ensemble		
	du pays		

Restrictions

- 1: Are only authorised for export to New Caledonia establishments authorized to export to European Union / Seuls sont autorisés à l'exportation vers la Nouvelle Calédonie, les établissements agréés à exporter vers l'Union Européenne.
- 2 : Are only authorised for export to New Caledonia fresh meat from / Seuls sont autorisés à l'exportation vers la Nouvelle-Calédonie les viandes fraîches issues de l'établissement : Vanuatu Abattoirs Limited, PO BOX 47, Port Villa, Vanuatu.

APPENDIX VIII-3 / ANNEXE VIII-3 : Countries and zones likely to export fresh meat of domestic sheep (Ovis aries), domestic goats (Capra hircus) and domestic cervidae (Capraeolinae and Cervinae) and meat products of domestic sheep, domestic goats and domestic cervidae for human consumption to New Caledonia / Pays et zones susceptibles d'exporter des viandes fraîches d'ovins domestiques (Ovis aries), de caprins domestiques (Capra hircus) et de Cervidae (Capreolinae et Cervinae) domestiques et des produits à base de viandes d'ovins domestiques, de caprins domestiques et de Cervidae domestiques destinés à la consommation humaine, vers la Nouvelle-Calédonie

1	2	3	4
Country / Pays	Zone	Ban periods relating to foot-and-mouth	Other
		disease, Rift Valley fever, rinderpest and	restrictions
		peste des petits ruminants (PPR) / Périodes	/ Autres
		d'interdiction relatives à la fièvre aphteuse, à la	restrictions
		fièvre de la Vallée du Rift, à la peste bovine, à	
		la peste des petits ruminants	
Australia /	Whole country /		
Australie	L'ensemble du		
	pays		
Dubaï /	Whole country /		1
Emirats Arabes	L'ensemble du		
Unis	pays		
New Zealand /	Whole country /		
Nouvelle-	L'ensemble du		
Zélande	pays		
European	All countries /		
Union / Union	L'ensemble des		
Européenne	pays		

Restrictions

1 : Are only authorised for export to New Caledonia, fresh meats and meat based products from / Seuls sont autorisés à l'exportation vers la Nouvelle-Calédonie, les viandes fraîches et les produits à base de viandes issus de l'établissement : Dubaï Meat Packer. P.O.Box 16930, Jebel Ali, Dubaï, E.A.U

APPENDIX VIII-4 / ANNEXE VIII-4 : Countries and zones likely to export fresh meat of domestic pigs (Suis scrofa) and meat products of domestic pigs for human consumption to New Caledonia / Pays et zones susceptibles d'exporter des viandes fraîches de porcins domestiques (Suis scrofa) et des produits à base de viandes de porcins domestiques destinés à la consommation humaine, vers la Nouvelle-Calédonie

		Humanie, vers la Nouvelle-Calcuonie	1
1	2	3	4
Country / Pays	Zone	Ban periods relating to foot-and-mouth	Other
		disease, rinderpest, classical swine fever,	restrictio
		African swine fever, swine vesicular	ns /
		disease and enterovirus encephalomyelitis	Autres
		/ Périodes d'interdiction relatives à la fièvre	restrictio
		aphteuse, à la peste bovine, à la peste porcine	ns
		classique, à la peste porcine africaine, à la	
		maladie vésiculeuse du porc, à	
		l'encéphalomyélite à entérovirus	
Argentina /	Whole country /		1
Argentine	L'ensemble du		
	pays		
Australia /	Whole country /		
Australie	L'ensemble du		
	pays		
Canada	Whole country /		
	L'ensemble du		
	pays		
United States /	Whole country /		
Etats-Unis	L'ensemble du		
d'Amérique	pays		
Norway /	Whole country /		
Norvège	L'ensemble du		
	pays		
New Zealand /	Whole country /		
Nouvelle-Zélande	L'ensemble du		
	pays		
European Union /	All countries /		
Union	L'ensemble des		
Européenne	pays		

Restrictions

1: Are only authorized to export to New Caledonia, establishments authorized to export to European Union / Seuls sont autorisés à l'exportation vers la Nouvelle Calédonie, les établissements agréés à exporter vers l'Union Européenne.

Observation / Note

Australia, Finland, Norway and New Zealand are the only countries' official authorities able to certify pork fresh meat. For the other countries, only meats which have undergone a specific treatment against PRRS can be exported to New Caledonia / Seuls les services officiels de l'Australie, de la Finlande, de la Norvège et de la Nouvelle-Zélande, sont à même de certifier de la viande fraîche de porcins. Pour les autres pays, seules les viandes ayant subi un traitement spécifique contre le Syndrôme Dysgénésique Respiratoire Porcin peuvent être importées en Nouvelle-Calédonie.

APPENDIX VIII-5 / ANNEXE VIII-5 : Countries and zones likely to export milk and milk products for human consumption to New Caledonia / Pays et zones susceptibles d'exporter du lait et des produits laitiers destinés à la consommation humaine, vers la Nouvelle-Calédonie

1	2	3	4
Country / Pays	Zone	Ban periods relating to foot-and-mouth disease and rinderpest / Périodes d'interdiction relatives à la fièvre aphteuse, à la peste bovine	Restrictions
Argentina / Argentine	Whole country / L'ensemble du pays	a la peste bovine	1
Australia / Australie	Whole country / L'ensemble du pays		
Brazil / Brésil	Whole country / L'ensemble du pays		1
Canada	Whole country / L'ensemble du pays		
United States / Etats-Unis d'Amérique	Whole country / L'ensemble du pays		
New Zealand / Nouvelle- Zélande	Whole country / L'ensemble du pays		
Switzerland / Suisse	Whole country / L'ensemble du pays		
European Union / Union Européenne	All countries / L'ensemble des pays		

Restrictions

1: Are only authorized to export to New Caledonia, establishments authorized to export to European / Seuls sont autorisés à l'exportation vers la Nouvelle Calédonie, les établissements agréés à exporter vers l'Union Européenne.

APPENDIX VIII-6 / ANNEXE VIII-6 : Countries and zones likely to export fresh meat of poultry and ratites, meat products of poultry and ratites, table eggs and egg products for human consumption to New Caledonia / Pays et zones susceptibles d'exporter des viandes fraîches de volailles et de ratites, des produits à base de viandes de volailles et de ratites, des œufs de consommation et des ovoproduits destinés à la consommation humaine, vers la Nouvelle-Calédonie

1	2	3	4
Country / Pays	Zone	Ban periods relating to Newcastle disease	Other
		and highly pathogenic avian influenza /	restrictions /
		Périodes d'interdiction relatives à la maladie	Autres
		de Newcastle, à l'influenza aviaire	restrictions
		hautement pathogène	
Argentina /	Whole country /		1
Argentine	L'ensemble du		
	pays		
Australia /	Whole country /		
Australie	L'ensemble du		
	pays		
Brazil / Brésil	Whole country /		1
	L'ensemble du		
	pays		
Canada	Whole country /		1
	L'ensemble du		
	pays		
Chile / Chili	Whole country /		1
	L'ensemble du		
	pays		
United States /	Whole country /		1
Etats-Unis	L'ensemble du		
d'Amérique	pays		
New Zealand /	Whole country /		
Nouvelle-Zélande	L'ensemble du		
	pays		
European Union /	All countries /		
Union	L'ensemble des		
Européenne	pays		

Restrictions

1 : Are only authorized to export to New Caledonia, fresh poultry meat and meat products of poultry (Ratites non authorized) / Seuls sont autorisés à l'exportation vers la Nouvelle-Calédonie, les viandes fraîches de volailles et les produits à base de viandes de volailles (Ratites non autorisés).

APPENDIX VIII-7 / ANNEXE VIII-7 : Countries and zones likely to export fresh meat of domestic rabbits and hares and meat products of domestic rabbits and hares for human consumption to New Caledonia / Pays et zones susceptibles d'exporter des viandes fraîches de lapins domestiques et de lièvres et des produits à base de viandes de lapins domestiques et de lièvres destinés à la consommation humaine, vers la Nouvelle-Calédonie

1	2	3	4
Country / Pays	Zone	Ban periods / Périodes d'interdiction	Other
		•	restrictions
			/ Autres
			restrictions
Australia /	Whole country /		
Australie	L'ensemble du		
	pays		
Canada	Whole country /		
	L'ensemble du		
	pays		
United States /	Whole country /		
Etats-Unis	L'ensemble du		
d'Amérique	pays		
New Zealand /	Whole country /		
Nouvelle-	L'ensemble du		
Zélande	pays		
European Union /	All countries /		
Union	L'ensemble des		
européenne	pays		

APPENDIX VIII-8 / ANNEXE VIII-8 : Countries and zones likely to export fish products (except molluscs and crustaceans) for human consumption to New Caledonia / Pays et zones susceptibles d'exporter des produits de la pêche (à l'exception des mollusques et des crustacés) destinés à la consommation humaine, vers la Nouvelle-Calédonie

1	2	3	4
Country / Pays	Zone	Ban periods / Périodes d'interdiction	Other restrictions / Autres restrictions
Argentina / Argentine	Whole country / L'ensemble du		
Argentine	pays		
Australia /	Whole country /		
Australie	L'ensemble du pays		
Azerbaijan /	Whole country /		1
Azerbaïdjan	L'ensemble du pays		
Canada	Whole country / L'ensemble du pays		
Chile / Chili	Whole country / L'ensemble du pays		
China / Chine	Whole country / L'ensemble du pays		
South Korea / Corée du Sud	Whole country / L'ensemble du pays		
United States / Etats-Unis	Whole country / L'ensemble du		
d'Amérique Fiji / Fidji	whole country / L'ensemble du pays		
India / Inde	Whole country / L'ensemble du pays		
Indonesia / Indonésie	Whole country / L'ensemble du pays		
Iceland / Islande	Whole country / L'ensemble du pays		
Japan / Japon	Whole Country / L'ensemble du pays		5
Madagascar	Whole country / L'ensemble du pays		

Molovoje /	Whole country /	
Malaysia / Malaisie	Whole country / L'ensemble du	
iviaiaisie		
7.4	pays	
Morocco / Maroc	Whole country /	
	L'ensemble du	
	pays	
Norway /	Whole country /	
Norvège	L'ensemble du	
	pays	
New Zealand /	Whole country /	
Nouvelle-	L'ensemble du pay	
Zélande		
Papua New	Whole country /	
Guinea /	L'ensemble du	
Papouasie-	pays	
Nouvelle-Guinée		
Peru / Pérou	Whole country /	
	L'ensemble du	
	pays	
French Polynesia	Whole country /	3
/ Polynésie	L'ensemble du	3
Française		
Russia / Russie	pays /	
Russia / Russie	Whole country /	
	L'ensemble du	
C 1 T 1 1 /	pays	
Salomon Islands /	Whole country /	2
Salomon	L'ensemble du	
	pays	
Senegal / Sénégal	Whole country /	
	L'ensemble du	
	pays	
Singapore /	Whole country /	
Singapour	L'ensemble du	
	pays	
Switzerland /	Whole country /	
Suisse	L'ensemble du	
	pays	
Thailand /	Whole country /	
Thaïlande	L'ensemble du	
	pays	
Tunisia / Tunisie	Whole country /	
1 dilibia / 1 dilibio	L'ensemble du	
	pays	
Turkey / Turquie	Whole country /	
Turkey / Turquie	L'ensemble du	
European Union /	pays All countries /	
European Union /		
Union	L'ensemble des	
Européenne	pays	
Vietnam	Whole country /	
	L'ensemble du	4
	pays	

- 1 : Caviar is the only product authorized for export to New Caledonia (Customs HS Code 16.04.30) / Seul le caviar (code douanier 16.04.30) est autorisé à l'exportation vers la Nouvelle-Calédonie.
- 2 : Shelf stable canned tuna is the only product authorized for export to New Caledonia / Seules les conserves de thon sont autorisées à l'exportation vers la Nouvelle-Calédonie.
- 3 : Are only authorized to export to New Caledonia half smoked white tuna (Thunnus alalunga), marlins and farmed smoked Atlantic salmon from Chilean origin (Salmo salar) / Seuls le thon blanc fumé et mi-cuit d'origine sauvage (Thunnus alalunga), les marlins et le saumon de l'Atlantique fumé d'origine aquacole chilienne (Salmo salar) sont autorisés à l'exportation vers la Nouvelle-Calédonie
- 4: The following species are forbidden for export to New-Caledonia: Tuna, marlin (all species) and swordfish / Les espèces suivantes sont interdits à l'exportation: Thonidés, marlins (toutes espèces confondues) et espadons
- 5: Human and animal food partial ban from Chiba, Fukushima, Gunma, Ibaraki, Miyagi, Nagano, Niigata, Saitama, Tochigi, Tokyo, Yamagata, Yamanashi prefectures / Interdiction partielle d'importation en Nouvelle-Calédonie des denrées alimentaires et aliments pour animaux en provenance de certaines préfectures du Japon (Chiba, Fukushima, Gunma, Ibaraki, Miyagi, Nagano, Niigata, Saitama, Tochigi, Tokyo, Yamagata, Yamanashi)

APPENDIX VIII-9 / ANNEXE VIII-9 : **Countries and zones likely to export mollusc products**⁽¹⁾ **for human consumption to New Caledonia** / Pays et zones susceptibles d'exporter des produits à base de mollusques aquatiques ⁽¹⁾ destinés à la consommation humaine, vers la Nouvelle-Calédonie

(1) Means fresh molluscs, processed whole molluscs or edible products made from cooked, dessiccated, salted, pickled, smoked or frozen molluscs / Désigne les mollusques aquatiques frais, les mollusques aquatiques entiers transformés, ou les produits consommables à base de mollusques aquatiques qui ont été soumis à un traitement soit par la cuisson, soit par la dessiccation, le salage, le saumurage, le fumage ou la congélation.

Country / Pays Zone Ban periods / Périodes d'interdiction Other restrictions / Autres restrictions Argentina / Whole country / Argentine L'ensemble du pavs Whole country / Australia / L'ensemble du Australie pays Brazil / Brésil Whole country / 1 L'ensemble du pays Canada Whole country / 1 L'ensemble du pays Chile / Chili Whole country / 1 L'ensemble du pays Whole country China / Chine 1 L'ensemble du pays Whole country South Korea / 1 Corée du Sud L'ensemble du pays Whole country / United States / 1 L'ensemble du **Etats-Unis** d'Amérique Fiji / Fidji Whole country 1 L'ensemble du pays Whole country / India / Inde 1 L'ensemble du pays Whole country / Japan / Japon 1;3

L'ensemble du

Whole country /

L'ensemble du

pays

pays

New Zealand /

Nouvelle-

Zélande

Peru / Pérou	Whole country /	1
	L'ensemble du	
	pays	
Thailand /	Whole country /	1
Thaïlande	L'ensemble du	
	pays	
European	All countries /	2
Union / Union	L'ensemble des	
Européenne	pays	
Vietnam /	Whole country /	1
Vietnam	L'ensemble du	
	pays	

- 1 : Dead molluscs only are authorised for export to New Caledonia / Seuls les mollusques aquatiques morts sont autorisés à l'exportation vers la Nouvelle-Calédonie.
- 2 : Only dead molluscs are authorized for export to New Caledonia except for France / Seuls les mollusques aquatiques morts sont autorisés à l'exportation vers la Nouvelle-Calédonie excepté pour la France.
- 3: Human and animal food partial ban from Chiba, Fukushima, Gunma, Ibaraki, Miyagi, Nagano, Niigata, Saitama, Tochigi, Tokyo, Yamagata, Yamanashi prefectures / Interdiction partielle d'importation en Nouvelle-Calédonie des denrées alimentaires et aliments pour animaux en provenance de certaines préfectures du Japon (Chiba, Fukushima, Gunma, Ibaraki, Miyagi, Nagano, Niigata, Saitama, Tochigi, Tokyo, Yamagata, Yamanashi).

APPENDIX VIII-10 / ANNEXE VIII-10 : Countries and zones likely to export crustacean products for human consumption to New Caledonia / Pays et zones susceptibles d'exporter des produits à base de crustacés destinés à la consommation humaine, vers la Nouvelle-Calédonie

1	2	3	4
Country / Pays	Zone	Ban periods / Périodes d'interdiction	Other
		•	restrictions
			/ Autres
			restrictions
Australia /	Whole country /		1
Australie	L'ensemble du		
	pays		
Canada	Whole country /		1
	L'ensemble du		
	pays		
United States /	Whole country /		1
Etats-Unis	L'ensemble du		
d'Amérique	pays		
India / Inde	Whole country /		1
	L'ensemble du		
	pays		
Norway /	Whole country /		1
Norvège	L'ensemble du		
	pays		
New Zealand /	Whole country /		1
Nouvelle-	L'ensemble du		
Zélande	pays		
Singapore /	Whole country /		1
Singapour	L'ensemble du		
	pays		
Thailand /	Whole country /		1
Thaïlande	L'ensemble du		
	pays		
European	All countries /		1
Union / Union	L'ensemble des		
Européenne	pays		

- 1 : Are only authorised for export to New Caledonia / Seuls sont autorisés à l'exportation vers la Nouvelle-Calédonie :
 - Crustacean products derived from crustaceans that do not belong to the decapoda order / les produits à base de crustacés issus de crustacés n'appartenant pas à l'ordre des décapodes;
 - Crustacean products derived from crustaceans belonging to the decapoda order if they have undergone the ad hoc treatments specified at Appendix XI for inactivating the crustacean pathogens responsible for Taura syndrome virus, White spot disease virus, Yellowhead disease virus, Tetrahedral baculovirosis (Baculovirus penaei), Spherical baculovirosis (Penaeus monodon- type baculovirus), Spawner-isolated mortality virus / les produits à base de crustacés issus de crustacés appartenant à l'ordre des décapodes et ayant subi les traitements ad hoc mentionnés à l'annexe XI pour l'inactivation des agents pathogènes des crustacés responsables du syndrome de Taura, de la maladie des points blancs, de la maladie de la tête jaune, de la baculovirose tétraédrique (Baculovirus penaei), de la baculovirose sphérique (Baculovirus spécifique de Penaeus monodon) et de la virose létale des géniteurs.

APPENDIX VIII-11 / ANNEXE VIII-11 : Countries and zones likely to export honey and bee products for human consumption to New Caledonia / Pays, zones susceptibles d'exporter des miels et des produits apicoles destinés à la consommation humaine vers la Nouvelle-Calédonie

1	2	3	4
Country / Pays	Zone	Ban periods / Période d'interdiction	Other
			restrictions
			/ Autres
			restrictions
Australia /	Whole country /		
Australie	L'ensemble du		
	pays		
Canada	Whole country /	To date : small hive beetle / Jusqu'à ce jour : petit coléoptère des ruches	
	L'ensemble du	des ruches	
	pays		
United States /	Whole country /	To date : small hive beetle / Jusqu'à ce jour : petit coléoptère des ruches	
Etats-Unis	L'ensemble du	des ruches	
d'Amérique	pays		
New Zealand /	Whole country /		
Nouvelle	L'ensemble du		
Zélande	pays		
European Union	All countries /		
/ Union	L'ensemble des		
Européenne	pays		
Vanuatu	Whole country /		1
	L'ensemble du		
	pays		

- 1 : Are only authorised for export to New Caledonia / Seuls sont autorisés à l'exportation vers la Nouvelle-Calédonie :
- Extracted honey, in 500 g packaging or less / le miel extrait, en conditionnement de 500g ou moins

APPENDIX VIII-12 / ANNEXE VIII-12 : Countries and zones likely to export fresh meat of domestic equine species (Equus caballus, Equus asinus and cross breed) and meat products of domestic equine species for human consumption to New Caledonia / Pays, zones susceptibles d'exporter des viandes fraîches provenant d'animaux domestiques de l'espèce équine (Equus caballus, Equus asinus et leurs hybrides) et des produits à base de viande provenant d'animaux domestiques de l'espèce équine destinés à la consommation humaine vers la Nouvelle-Calédonie

1	2	3	4
Country/ Pays	Zone	Ban periods / Restrictions	Other
			restrictions
			/ Autres
			restrictions
Australia /	Whole country /		
Australie	L'ensemble du		
	pays		
European	All countries /		
Union / Union	L'ensemble des		
Européenne	pays		

APPENDIX VIII-13 / ANNEXE VIII-13 : Countries and zones likely to export fresh meat of frogs and snails and meat products of frogs and snails for human consumption to New Caledonia / Pays, zones susceptibles d'exporter des viandes fraîches de grenouilles et d'escargots, et les produits à base de viande de grenouilles et d'escargots destinés à la consommation humaine vers la Nouvelle-Calédonie

1	2	3	4
Country / Pays	Zone	Bans / Restrictions	Other
			restrictions
			/ Autres
			restrictions
European	All countries /		
Union / Union	L'ensemble des		
Européenne	pays		

APPENDIX VIII-14 / ANNEXE VIII-14 : Countries and zones likely to export fresh meat of domestic crocodiles and meat products of domestic crocodiles for human consumption to New Caledonia / Pays, zones susceptibles d'exporter des viandes fraîches provenant d'animaux de crocodiles d'élevage et produits à base de viande provenant de crocodiles d'élevage destinés à la consommation humaine vers la Nouvelle-Calédonie

1	2	3	4
Country / Pays	Zone	Bans / Restrictions	Other restrictions / Autres restrictions
Australia / Australie	Whole country / L'ensemble du pays		
Papua New Guinea / Papouasie Nouvelle Guinée	Whole country / L'ensemble du pays		

ANNEXE VIII-15 / ANNEXE VIII-15 : Countries and zones likely to export fresh meat of kangarooes and wallabies and meat products of kangarooes and wallabies for human consumption to New Caledonia / Pays, zones susceptibles d'exporter des viandes fraîches de kangourous et de wallabies, et des produits à base de viande de kangourous et de wallabies destinés à la consommation humaine vers la Nouvelle-Calédonie

	1	_	
1	2	3	4
Country / Pays	Zone	Bans / Restrictions	Other restrictions / Autres
			restrictions
Australia /	Whole country /		
Australie	L'ensemble du		
	pays		

APPENDIX IX / ANNEXE IX : VETERINARY CERTIFICATE TEMPLATE FOR IMPORTING ANIMAL FOOD OF ANIMAL ORIGIN IN NEW CALEDONIA / MODELE DE CERTIFICAT VETERINAIRE POUR L'IMPORTATION EN NOUVELLE-CALEDONIE DES DENREES ANIMALES OU D'ORIGINE ANIMALE DESTINEES A LA CONSOMMATION ANIMALE.

4. Sender (name and full address) / Expéditeur (nom et adresse complète):	VETERINARY CERTIFICATE (1) CERTIFICAT VETERINAIRE (1) Regarding animal food of animal origin exported to New Caledonia / Pour l'importation en Nouvelle-Calédonie des denrées animales ou d'origine animale destinées à la consommation animale Number (2) Numéro (2) ORIGINAL
5. Destination (port or airport of discharge) / <i>Lieu de destination</i> (port ou aéroport de déchargement) :	1. Origin of products (Exporting country) / Provenance des produits (Pays exportateur):
6. Consignee (name and full address) / Destinataire (nom et adresse complète):	2. Appropriate authority / Autorité compétente 2.1 Ministry / Ministère : 2.2 Department / Service : 2.3 Local / regional level / Niveau local / régional :
7. Shipping details / Modes et identification du transport	3. Place of loading for export / Lieu de chargement pour l'exportation :
7.1 Sea or air ⁽³⁾ /Navire ou aéronef ⁽³⁾ 7.2 Vessel name or, if known, flight n° / Nom du navire ou, s'il est connu, numéro de vol.:	8. Particulars of batch (total number of containers / boxes, registration numbers and, if any, seal numbers) / Identification du lot (nombre total de conteneurs / boîtes, numéros d'enregistrement et numéros de scellés éventuels):

9 Particulars of products / Identification des produits.

9.1 Animal species / Espèce(s) animale(s):

В

- 9.2 Temperature requirements for products in batch: none, refrigerated or frozen (3) / Conditions de température des produits qui composent le lot : aucune, réfrigérés ou congelés (3)
- 9.3 Particulars of individual products in batch / Identification individuelle des produits qui composent le lot:

Type of product / Nature des produits (5)	Approval or registration number of production, processessing and storage establishments / Numéro d'agrément ou d'enregistrement des établissements de production, transformation, entreposage	Number of packages / items Nombre de paquets / pièces	Net weight (kg) Poids net (kg)
	Total		

(If necessary, reproduce this table on a separate sheet with the certificate number and official stamp on each page plus the Official Veterinarian's signature on the last page) / (Si nécessaire, reproduire ce tableau sur un feuillet séparé revêtu du numéro du certificat et du sceau officiel sur chaque page et de la signature du vétérinaire officiel sur la dernière page)

I, the undersigned Official Veterinarian or inspector, do hereby certify that:

Je soussigné, vétérinaire ou inspecteur officiel, certifie par la présente que :

Attestation de salubrité / Attestation of wholesomeness

A The exporting country's arrangements to manage the risks associated with transmissible spongiform encephalopathies (TSEs) agent is at least equivalent to recommendations of World Organisation for Animal Health (OIE) / que les dispositions prises par le pays exportateur pour gérer les risques associés aux agents des encéphalopathies spongiformes subaigües transmissibles sont au moins équivalentes aux recommandations de l'Office International des Epizooties,

The above described goods / que les denrées désignées ci-dessus

- 1. Have been inspected and declared fit for animal consumption / Ont été inspectées et reconnues propres à l'alimentation animale
- 2. Have been prepared, handled and transported in a plant inspected and approved by the official veterinarian services / Ont été préparées, manipulées et transportées dans une usine inspectée et agréée par les services vétérinaires officiels
- 3. Have been prepared, handled, packaged and transported avoiding any chemical or biological contamination / Ont été préparées, manipulées, emballées et transportées de façon à éviter toute contamination chimique ou biologique

4. Have undergone at least the same treatments, controls and sanitary inspections for the export market than for the domestic market / Ont subi au moins les mêmes traitements, contrôles et inspections pour le marché export que pour le marché domestique

Attestation zoosanitaire / Zoosanitary Attestation

- A. The above described goods are exported from a country or zone authorized in Appendix X of the present regulation and satisfy to ban specified in column 2 of appendix X when applicable / Les denrées désignées ci-dessus sont exportées d'un pays ou d'une zone mentionné à l'annexe X du présent arrêté et elles satisfont aux restrictions qui sont éventuellement stipulées à la colonne 2 de l'annexe X.
 - **B.** The above described goods / Les denrées désignées ci-dessus :
- 1. Have undergone a sterilising thermal treatment / Ont subi un traitement thermique stérilisateur \mathbf{Or} / \mathbf{Ou}
- 2. **Have undergone a sterilising chemical treatment** / Ont subi un traitement chimique stérilisateur **Or** / Ou
- 3. Contain only aquatic dead worms / Sont composés uniquement de vers aquatiques morts Or / Ou
 - 4. Are only composed of eviscerated fish and/or dead mollucs / Sont composés uniquement des poissons éviscérés et/ou mollusques morts

Or / Ou

5. Are all wild caught fish which size does not allow evisceration, and which are exclusively marketed as deep sea fishing baits / Sont des poissons entiers non issus d'élevage, dont la taille ne permet pas l'éviscération, et qui sont exclusivement commercialisés en tant qu'appâts destinés à la pêche hauturière.

And / Et

- C. When the above described goods do contain crustaceans or crustacean products, ingredients / Lorsque les denrées désignées ci-dessus contiennent des crustacés ou produits à base de crustacés, ces ingrédients :
 - 1. Have undergone a sterilising thermal treatment ^(a) or a sterilising chemical treatment ^(b) allowing the inactivation of the pathogenic agents that may contaminate animals from which the products concerned by this certificate are made of / Ont subi un traitement thermique stérilisateur ^(a) ou un traitement chimique stérilisateur ^(b) permettant l'inactivation des agents pathogènes viraux ou bactériens pouvant contaminer les animaux dont les produits font l'objet du présent certificat :
 - Taura syndrome virus / Virus responsable du syndrome de Taura
 - White spot disease virus / Virus de la maladie des points blancs
 - Yellowhead disease virus / Virus de la maladie de la tête jaune
 - Tetrahedral baculovirosis (Baculovirus penaei) / Virus de la baculovirose tétraédrique (Baculovirus penaei)
 - Spherical baculovirosis (<u>Penaeus monodon</u>- type baculovirus) / Virus de la baculovirose sphérique (Baculovirus spécifique de Penaeus monodon)
 - Crayfish plague (Aphanomyces astaci) / Agent de la peste de l'écrevisse (Aphanomyces astaci)
 - Spawner-isolated mortality virus / Virus de la virose létale des géniteurs
 - Infectious myonecrosis / Virus de la nécrose musculaire infectieuse
 - White tail disease / Virus de la maladie de la queue blanche
 - Salmonella spp
 - Vibrio spp.

(a)

- A procedure that is at least equivalent to core treatment at 50°C for at least 60 min / traitement thermique à cœur de 50°C pendant au moins 60 min. ou équivalent
- A procedure that is at least equivalent to furnace drying at 50°C for at least 90 min / ou séchage au four à 50°C pendant au moins 90 min ou équivalent

- A procedure that is at least equivalent to a complete drying at 30°C for at least 1 hour / ou dessiccation complète à 30°C pendant au moins 1H ou équivalent

(b)

- A procedure that is at least equivalent to a treatment with a sterilisation media such as 5-10 parts per thousand of sodium hypochlorite / traitement à l'hypochlorite de sodium à 5-10 pour mille ou équivalent

Or/ Ou (**only for artemias** / uniquement pour les artémias)

2. Are entirely derived from animals reared in country, zone or compartment under surveillance that respects the most recent OIE recommendantions and has proved the absence of the above infections / Sont issus en totalité d'animaux qui proviennent de pays, de zones ou de compartiments faisant l'objet d'une surveillance conforme aux recommandations les plus récentes de l'OIE et ayant démontré l'absence des pathologies ci-dessus.

Or / Ou (only for artemias / uniquement pour les artémias)

3. Have been submitted to an analysis for each batch, in a OIE reference laboratory or in a laboratory approved by the official veterinarian services, with negative results for the above pathogens above / Ont fait l'objet d'une analyse par lot, dans un laboratoire référent OIE ou agréé par les autorités vétérinaires officielles, qui a démontré l'absence des pathologies précitées.

Official stamp / Cachet officiel
Issued at / Fait à , on / le
Location / Lieu (Date)



(signature of the Official Veterinarian or inspector (4))
(Signature du vétérinaire ou inspecteur officiel (4))
(name in block capitals, qualifications and title)
(nom en lettres capitales, qualifications et titre)

Notes

- (1) Complete the certificate by entering only such animal health details as are required for the batch specified on this page / Composer le certificat en insérant uniquement les attestations de santé animale nécessaires au lot identifié sur la présente page
- (2) Single number issued by the appropriate authority / Numéro unique délivré par l'autorité compétente.
- (3) Delete the inapplicable / Biffer la mention inutile.
- (4) In a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé
- (5) Join an official stamped copy of the manufacturer's composition document / Fournir une copie de la déclaration de composition de l'établissement producteur dûment visée.

Official stamp / Cachet officiel

Issued at / Fait à , on / le Location / Lieu (Date) Official Stamp (4) Sceau officiel (4) (signature of the Official Veterinarian or inspector (4))
(Signature du vétérinaire ou inspecteur officiel (4))
(name in block capitals, qualifications and title)
(nom en lettres capitales, qualifications et titre)

Notes

- (1) Complete the certificate by entering only such animal health details as are required for the batch specified on this page / Composer le certificat en insérant uniquement les attestations de santé animale nécessaires au lot identifié sur la présente page
- (2) Single number issued by the appropriate authority / Numéro unique délivré par l'autorité compétente.
- (3) Delete the inapplicable / Biffer la mention inutile.
- (4) In a colour other than the printed text / Dans une couleur différente du texte imprimé
- (5) Join an official stamped copy of the manufacturer's composition document / Fournir une copie de la déclaration de composition de l'établissement producteur dûment visée

APPENDIX X / ANNEXE X : LIST OF COUNTRIES AND ZONES FROM WHICH ANIMAL FOOD OF ANIMAL ORIGIN CAN BE EXPORTED TO NEW CALEDONIA / LISTE DES PAYS ET ZONES AUTORISES POUR L'IMPORTATION EN NOUVELLE-CALEDONIE DES DENREES ALIMENTAIRES ANIMALES OU D'ORIGINE ANIMALE DESTINEES A LA CONSOMMATION ANIMALE

1	2
Country / Pays	Bans / Restrictions
South Africa / Afrique du Sud	5, 6
Argentina / Argentine	4, 5
Australia / Australie	
Canada	5
Chile / Chili	4, 5
China / Chine	1, 5
Ecuador / Equateur	4, 5
United States / Etats Unis	5
Japan / Japon	1, 2, 5
Liechtenstein	1, 5
New Zealand / Nouvelle-Zélande	
Peru / Pérou	4, 5
Russia / Russie	3, 5
American Samoa /	4, 5
Samoa	
Américaines	
Singapore /	1, 5
Singapour	
Thailand /	1, 5
Thaïlande	
Taiwan / Taïwan	1,5
European Union / Union Européenne	5

- 1 : Are only authorized to export to New Caledonia, establishments which are authorized to export to European Union / Seuls sont autorisés à l'exportation vers la Nouvelle Calédonie, les établissements agréés à exporter vers l'Union Européenne.
- 2: Human and animal food partial ban from Chiba, Fukushima, Gunma, Ibaraki, Miyagi, Nagano, Niigata, Saitama, Tochigi, Tokyo, Yamagata, Yamanashi prefectures / Interdiction partielle d'importation en Nouvelle-Calédonie des denrées alimentaires et aliments pour animaux en provenance de certaines préfectures du Japon (Chiba, Fukushima, Gunma, Ibaraki, Miyagi, Nagano, Niigata, Saitama, Tochigi, Tokyo, Yamagata, Yamanashi)
- 3 : Only artemias are authorized for export to New Caledonia / Seuls sont autorisés à l'exportation vers la Nouvelle Calédonie, les artémias

- **4 :** Only fish, crustaceans and molluscs meals are authorized for export to New Caledonia / Seules sont autorisées à l'exportation vers la Nouvelle Calédonie, les farines de poissons, crustacés et mollusques.
- 5 : Only meat and bones meals from Australia and New Zealand are authorized for export to New Caledonia / Seules sont autorisées à l'exportation vers la Nouvelle-Calédonie, les farines de viandes et d'os issues d'Australie ou de Nouvelle-Zélande.
- 6: Only fish, crustaceans and mollucs meals, and fishing baits, are authorized for export to New Caledonia / Seuls sont autorisés à l'exportation vers la Nouvelle Calédonie, les farines de poissons, crustacés et mollusques, et les appâts destinés à la pêche.

<u>APPENDIX XI / ANNEXE XI</u>: NEW CALEDONIAN APPROVED PROCEDURES FOR INACTIVATING PATHOGENS / PROCEDURES D'INACTIVATION AGRÉÉES PAR LA NOUVELLE-CALEDONIE CONTRE LES AGENTS PATHOGENES

N°	Pathogens	Procedures approved by New Caledonia / Procédures agréées
	targeted by the	par la Nouvelle-Calédonie
	procedure /	r
	Agents pathogènes	
	visés par la	
	procédure	
1	Inactivation	A procedure that is at least equivalent to core heat treatment
	procedure for all	at 70° C for 60 minutes (includes sterilization or any other
	types of pathogen	equivalent treatment that destroy all pathogens and spoilage
	/ Procédure	microorganisms in vegetative or sporulated form) / Procédure
	d'inactivation	au moins équivalente à un traitement thermique à cœur de 70°C
	pour tout type	pendant 60 minutes (comprend la stérilisation ou tout autre
	d'agent pathogène	traitement équivalent visant à détruire l'ensemble des micro-
		organismes pathogènes et d'altération, aussi bien sous forme
		végétative que sporulée)
2	Procedures for	Procedures at least equivalent to those recommended by the
	inactivating the	World Organisation for Animal Health (OIE) Terrestrial
	foot-and-mouth	Animal Health Code or Procedure no.1 / Procédures au moins
	virus / Procédures	équivalentes aux procédures recommandées dans le code pour les
	d'inactivation du	animaux terrestre de l'Office International des Epizooties ou
	virus de la fièvre	procédure n° 1
	aphteuse	
3	Procedures for	Procedures at least equivalent to those recommended by the
	inactivating the	World Organisation for Animal Health (OIE) Terrestrial
	classical swine	Animal Health Code or Procedure no.1 / Procédures au moins
	fever virus /	équivalentes aux procédures recommandées dans le code pour les
	Procédures	animaux terrestre de l'Office International des Epizooties ou
	d'inactivation du	procédure n° 1
	virus de la peste	
	porcine classique	
4	Procedures for	Procedures at least equivalent to those recommended by the
	inactivating	World Organisation for Animal Health (OIE) Terrestrial
	rinderpest /	Animal Health Code or Procedure no.1 / Procédures au moins
	Procédures	équivalentes aux procédures recommandées dans le code pour les
	d'inactivation du	animaux terrestre de l'Office International des Epizooties ou
	virus de la peste	procédure n° 1
	bovine	
5	Procedures for	Freezing at least equivalent to deep freezing at -10° C for 10
	inactivating the	days or core heat treatment to not less than 60° C or Procedure
	Taenia saginata	no. 1 / Congélation au moins équivalente à une congélation à cœur
	and Taenia	de -10°c pendant 10 jours ou traitement thermique à cœur d'au
	solium (bovine	moins 60 °C ou procédure n°1
	and swine	
	cysticercosis) /	
	Procédures	
	d'inactivation de	
	Taenia saginata et	
	de Taenia solium	

(cysticercose bovine et porcine)	n freezing (106 hours at –
6 Procedures for Freezing at least equivalent to deep	o freezing (106 hours at –
	D HEEZING CIVO NOUIS AL — I
	0 1
trichinella / 26°C, 35 hours at -21°C, 05 hours at -21°C, 05 hours at -29°C, 22 hours at	
Procédures or half an hour at -37°C) or proce	
d'inactivation des moins équivalente à une congélation à	
trichines 82 heures $a - 21^{\circ}C$, 63 heures $a - 23$,	*
heures à -29°C, 22 heures à -32°C, 8	
$\hat{a} = 37^{\circ}\text{C}$) ou procédure $n^{\circ}1$	neures a -35 C ou 1/2 neure
7 Procedures for Procedures at least equivalent to the	hose recommended by the
inactivation of World Organisation for Animal	<u> </u>
the avian Animal Health Code or Procedure	
influenza virus / équivalentes aux procédures recomma	
Procédures animaux terrestre de l'Office Intern	•
d'inactivation du procédure n°1	iditonat des Epizoottes ou
virus de	
l'influenza aviaire	
8 Procedures for a) Core heat treatment meeting	g one of the following
inactivation of temperature/time setting: 56°C for 6	
porcine minutes; or 58°C for 50 minutes; or	
reproductive and 60°C for 40 minutes; or 61°C for 30	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
respiratory minutes; or 63°C for 25 minutes; o	· ·
syndrome virus 65°C for 20 minutes; or 66°C for 1	*
(PRRS)/ minutes; or 68°C for 13 minutes; o	
Procédures 70°C for 11 minutes or / Traitement is	
d'inactivation du l'un des paramètres température/temps	*
virus du syndrome minutes; ou 57°C pendant 55 minu	-
dysgénésique et minutes; ou 59°C pendant 45 minu	-
respiratoire du minutes; ou 61°C pendant 35 minu	
porc (SDRP) minutes; ou 63°C pendant 25 minu	-
minutes; ou 65°C pendant 20 minu	
minutes; ou 67°C pendant 15 minu	•
minutes; ou 69°C pendant 12 minu	•
minutes;	,
or/ou	
b) Production process allowing meat	t to reach a pH inferior or
equal to 5, or a pH superior or	equal to 7 / Procédé de
fabrication permettant aux viandes d'e	-
égal à 5, ou un pH supérieur ou égal à	7;
or/ou	
c) The pig boned meat has been of	dry cured under specified
conditions for / Procédé de fabrication	on commercial par séchage-
maturation-affinage pour les produits a	désossés suivants :
- Parma type hams (minimum curing	g 313 days) IGP / Jambon
sec de Parme IGP (313 jours minimum	ı);
- Bayonne type hams (minimum curi	ing 313 days) IGP / Jambon
sec de Bayonne IGP : 313 jours minim	
- Iberian or Serrano type hams (m	ninimum curing 140 days)
AOC/STG / Jambon sec de type Ibén	rique et Serrano AOC/STG:
140 jours minimum.	

9	Procedures for	a) A procedure that is
	inactivation of	50°C for at least 60 min
	crustacean	pendant au moins 60 min
	pathogens /	or / ou
	Procédures	b) A procedure that is
	d'inactivation des	50°C for at least 90 mi
	agents pathogènes	moins 90 minutes ou équi
	des crustacés	or / ou
		c) A procedure that is a
		at 30°C for at least 1
		pendant au moins 60 min
		or / ou
		d) Core heat treatme

- a) A procedure that is at least equivalent to core treatment at 50°C for at least 60 min / Traitement thermique à cœur de 50°C pendant au moins 60 minutes ou équivalent;
- b) A procedure that is at least equivalent to furnace drying at 50°C for at least 90 min / Séchage au four à 50°C pendant au moins 90 minutes ou équivalent;
- c) A procedure that is at least equivalent to a complete drying at 30°C for at least 1 hour / Dessiccation complète à 30°C pendant au moins 60 minutes ou équivalent.
- d) Core heat treatment at 90° C for 20 min / Traitement thermique à cœur à 90° C pendant plus de 20 minutes or /ou
- e) Core heat treatment at $80^{\circ}C$ for 30 mn / Traitement thermique à cœur à $80^{\circ}C$ pendant plus de 30 minutes

APPENDIX XII / ANNEXE XII : VETERINARY CERTIFICATE TEMPLATES FOR SOME ANIMAL PRODUCTS NOT FOR CONSUMPTION AND IMPORTED IN NEW CALEDONIA / MODELES DE CERTIFICATS SANITAIRES POUR CERTAINS PRODUITS D'ORIGINE ANIMALE NON DESTINES A LA CONSOMMATION ET IMPORTES EN NOUVELLE-CALEDONIE

APPENDIX XII-1 / ANNEXE XII-1 : Veterinary certificate for fertilizers and organic soil conditioners that contain animal products / Certificat vétérinaire relatif aux engrais et amendements organiques contenant des sous produits animaux

organiques contenant	des sous produits animaux
4. Sender (name and full address) / <i>Expéditeur</i> (nom et adresse complète):	VETERINARY CERTIFICATE (1) CERTIFICAT VETERINAIRE (1) Regarding fertilizers and organic soil conditioners that contain animal products for New Caledonia / Relatif aux engrais et amendements organiques contenant des sous produits animaux destinés à la Nouvelle-Calédonie
	Number (2) Numéro (2) ORIGINAL
5. Destination (port or airport of discharge) / <i>Lieu de destination</i> (port ou aéroport de déchargement) :	1. Origin of products (Exporting country) / Provenance des produits (Pays exportateur):
6. Consignee (name and full address) / Destinataire (nom et adresse complète):	2. Appropriate authority / Autorité compétente 2.1 Ministry / Ministère : 2.2 Department / Service : 2.3 Local / regional level / Niveau local / régional :
7. Shipping details / Modes et identification du transport	3. Place of loading for export / Lieu de chargement pour l'exportation :
7.1 Sea or air ⁽³⁾ /Navire ou aéronef ⁽³⁾ 7.2 Vessel name or, if known, flight n° / Nom du navire ou, s'il est connu, numéro de vol.:	8. Particulars of batch (total number of containers / boxes, registration numbers and, if any, seal numbers) / Identification du lot (nombre total de conteneurs / boîtes, numéros d'enregistrement et numéros de scellés éventuels):

9 Particulars of products / Identification des produits.

9.1 Animal species / Espèce(s) animale(s):

9.2 Particulars of individual products in batch / Identification individuelle des produits qui composent le lot :

Type of product / Nature des produits (5)	Approval or registration number of production, processessing and storage establishments / Numéro d'agrément ou d'enregistrement des établissements de production, transformation, entreposage	Number of packages / items Nombre de paquets / pièces	Net weight (kg) Poids net (kg)
	Total		

(If necessary, reproduce this table on a separate sheet with the certificate number and official stamp on each page plus the Official Veterinarian's signature on the last page) / (Si nécessaire, reproduire ce tableau sur un feuillet séparé revêtu du numéro du certificat et du sceau officiel sur chaque page et de la signature du vétérinaire officiel sur la dernière page)

I, the undersigned Official Veterinarian or inspector, do hereby certify that the above products/ Je soussigné, **vétérinaire ou inspecteur officiel**, certifie par la présente que les produits désignés ci-dessus :

Are not derived from animals that are suspected of, or under zoosanitary measures related to Transmissible Spongiform Encephalopathies, or derived from emergency slaughter or harvesting / Ne sont pas issus d'animaux faisant l'objet de mesures de suspiscion ou de lutte relative aux Encéphalopathies Spongiformes Transmissibles ou abattus ou récoltés en urgence ;

And / Et

Have been prepared under sterilizing and pressure conditions, or any other equivalent procedure agreed by official authorities of the exporting contry, that guarantee against sanitary risk for public and animal health / Ont été produits dans des conditions de stérilisation sous pression ou tout autre procédé équivalent agréé par les autorités officielles du pays exportateur qui permette de garantir tout risque pour la santé publique et animale ;

And / Et

Have been prepared in a plant approved by official authorities of the exporting country / Ont été élaborés dans un établissement agréé par les autorités officielles du pays exportateur.

Official stamp / Cachet officiel

Issued at / Fait à , on / le Location / Lieu (Date) Official Stamp (4) Sceau officiel (4) (signature of the Official Veterinarian or inspector ⁽⁴⁾)
(Signature du vétérinaire ou inspecteur officiel ⁽⁴⁾)
(name in block capitals, qualifications and title)
(nom en lettres capitales, qualifications et titre)

Notes

- (1) Complete the certificate by entering only such animal health details as are required for the batch specified on this page / Composer le certificat en insérant uniquement les attestations de santé animale nécessaires au lot identifié sur la présente page
- (2) Single number issued by the appropriate authority / Numéro unique délivré par l'autorité compétente.
- (3) Delete the inapplicable / Biffer la mention inutile.
- (4) In a colour other than the printed text's / Dans une couleur différente du texte imprimé
- (5) Join an official stamped copy of the manufacturer's composition document / Fournir une copie de la déclaration de composition de l'établissement producteur dûment visée.

APPENDIX XII-2 / ANNEXE XII-2 : List of contries and zones authorized for exporting fertilizers and organic soil conditioners which contain animal byproducts to New Caledonia / Liste des pays et zones autorisées pour l'importation en Nouvelle-Calédonie des engrais et amendements organiques contenant des sous produits animaux

1	2
Country / Pays	Bans / Restrictions
Australia /	
Australie	
Canada	
United States /	
Etats Unis	
New Zealand /	
Nouvelle-Zélande	
European union /	
Union Européenne	

APPENDIX XII-3 / ANNEXE XII-3 : Veterinary certificate for rawhide leathers, hides, hairs, wool, trophies or part of trophies and feathers for New Caledonia / Certificat vétérinaire relatif aux cuirs, peaux, poils, laine, trophés ou partie de trophés et plumes non travaillés, destinés à la Nouvelle-Calédonie

4. Sender (name and full address) / Expéditeur (nom et adresse complète):	VETERINARY CERTIFICATE (1) CERTIFICAT VETERINAIRE (1) Regarding rawhide and unworked leathers, skins, hairs, wool, trophies or part of trophies and feathers exported to New Caledonia / Relatif aux cuirs, peaux, poils, laines, trophés ou parties de trophés et plumes non travaillés, destinés à la Nouvelle-Calédonie Number (2) Numéro (2) ORIGINAL
5. Destination (port or airport of discharge) / <i>Lieu de destination</i> (port ou aéroport de déchargement) :	1. Origin of products (Exporting country) / Provenance des produits (Pays exportateur):
6. Consignee (name and full address) / Destinataire (nom et adresse complète) :	2. Appropriate authority / Autorité compétente 2.1 Ministry / Ministère : 2.2 Department / Service : 2.3 Local / regional level / Niveau local / régional :
7. Shipping details / Modes et identification du transport	3. Place of loading for export / Lieu de chargement pour l'exportation :
7.1 Sea or air ⁽³⁾ /Navire ou aéronef ⁽³⁾ 7.2 Vessel name or, if known, flight n° / Nom du navire ou, s'il est connu, numéro de vol.:	8. Particulars of batch (total number of containers / boxes, registration numbers and, if any, seal numbers) / Identification du lot (nombre total de conteneurs / boîtes, numéros d'enregistrement et numéros de scellés éventuels):

9 Particulars of products / Identification des produits.

- 9.1 Animal species / Espèce(s) animale(s):
- 9.2 Particulars of individual products in batch / Identification individuelle des produits qui composent le lot :

Type of product / Nature des produits (5)	Approval or registration number of production, processessing and storage establishments / Numéro d'agrément ou d'enregistrement des établissements de production, transformation, entreposage	Number of packages / items Nombre de paquets / pièces	Net weight (kg) Poids net (kg)
	Total		

(If necessary, reproduce this table on a separate sheet with the certificate number and official stamp on each page plus the Official Veterinarian's signature on the last page) / (Si nécessaire, reproduire ce tableau sur un feuillet séparé revêtu du numéro du certificat et du sceau officiel sur chaque page et de la signature du vétérinaire officiel sur la dernière page)

- I, the undersigned Official Veterinarian or inspector, do hereby certify that the above products / Je soussigné, vétérinaire ou inspecteur officiel, certifie par la présente que les produits désignés ci-dessus :
- 1. Are from a country free from foot and mouth disease and Transmissible Spongiform Encephalopathies (except point 5) / Sont issus d'un pays indemne de fièvre aphteuse et d'Encéphalopathies Spongiformes Transmissibles (excepté point 5)

And / Et

- **2. For ruminants, equines and pig leathers, hides and hairs, are derived from animals which** / Pour les cuirs, les peaux et les poils de ruminants, d'équidés et de porcs sont issus d'animaux qui :
 - Showed no clinical signs of anthrax at the time of ante-mortem and post-mortem inspections and / N'ont présenté aucun signe clinique de fièvre charbonneuse aux inspections ante mortem et post mortem et,
 - Are from farms which were not under movement restrictions for the control of anthrax / Proviennent d'exploitations qui ne sont pas soumises à des mesures de restriction de mouvements dans le cadre de la police

sanitaire de la fièvre charbonneuse;

Or / Ou

• For ruminants or equines hairs, have undergone an OIE terrestrial animal code recommended treatment against B.anthracis spores / Lorsqu'il s'agit de poils de ruminants ou d'équidés, ont été soumis à un traitement recommandé contre les spores de B. anthracis dans le code sanitaire des animaux terrestres de l'OIE;

Or / Ou

3. For wool, are from live animals which, during shearing, were from a flock that was not under movement restrictions for the control of anthrax / Pour la laine, sont issus d'animaux vivants, qui, au moment de la tonte, faisaient partie d'un troupeau qui n'était pas soumis à des mesures de restriction de mouvements dans le cadre de la police sanitaire de la fièvre charbonneuse :

Or / Ou

4. For wild animals hides and trophies, have been treated with an antiseptic and under a process that guarantee the destruction of B.anthracis spores, in an establisment approved by the official veterinary authorities / Pour les peaux et trophées d'animaux sauvages, ont été lavés dans un établissement agréé par les services vétérinaires officiels du pays d'origine avec un antiseptique et suivant un procédé assurant la destruction des spores de B.anthracis.

Or / Ou

- **5. For feathers, are from animals** / Pour les plumes, proviennent d'animaux :
 - Bred in a country or zone free from highly pathogenic notifiable avian influenza / Elevés dans un pays ou une zone indemne d'influenza aviaire à déclaration obligatoire région,
 - Bred in a country, zone or compartment free from Newcastle disease / Elevés dans un pays, une zone ou un compartiment indemne de maladie de Newcastle.

Official stamp / Cachet officiel Issued at / Fait à

Issued at / Fait à , on / le Location / Lieu (Date) Official Stamp (4) Sceau officiel (4) (signature of the Official Veterinarian or inspector (4))
(Signature du vétérinaire ou inspecteur officiel (4))
(name in block capitals, qualifications and title)
(nom en lettres capitales, qualifications et titre)

Notes

- (1) Complete the certificate by entering only such animal health details as are required for the batch specified on this page / Composer le certificat en insérant uniquement les attestations de santé animale nécessaires au lot identifié sur la présente page
- (2) Single number issued by the appropriate authority / Numéro unique délivré par l'autorité compétente.
- (3) Delete the inapplicable / Biffer la mention inutile.
- $\textbf{(4) In a colour other than the printed text} \, / \, \textit{Dans une couleur différente du texte imprim\'e}$
- (5) Join an official stamped copy of the manufacturer's composition document / Fournir une copie de la déclaration de composition de l'établissement producteur dûment visée.

APPENDIX XII-4 / ANNEXE XII-4: Veterinary certificate for bee wax for New Caledonia / Certificat vétérinaire relatif aux cires d'abeille destinées à la Nouvelle-Calédonie 4. Sender (name and full address) / Expéditeur (nom et adresse VETERINARY CERTIFICATE (1) CERTIFICAT VETERINAIRE (1) complète): Regarding bee wax for New Caledonia / Relatif aux cires d'abeille destinées à la Nouvelle-Calédonie Number (2) Numéro (2) ORIGINAL 5. Destination (port or airport of discharge) / Lieu de destination (port 1. Origin of products (Exporting country) / Provenance des produits (Pays ou aéroport de déchargement): exportateur): 2. Appropriate authority / Autorité compétente 2.1 Ministry / Ministère: 6. Consignee (name and full address) / Destinataire (nom et adresse 2.2 Department / Service. complète): 2.3 Local / regional level / Niveau local / régional : 3. Place of loading for export / Lieu de chargement pour l'exportation : 7. Shipping details / Modes et identification du transport 7.1 Sea or air (3)/Navire ou aéronef (3) **8. Particulars of batch** (total number of containers / boxes, registration numbers 7.2 Vessel name or, if known, flight n° / Nom du navire ou, s'il est and, if any, seal numbers) / Identification du lot (nombre total de conteneurs / boîtes, numéros d'enregistrement et numéros de scellés éventuels) : connu numéro de vol:

9 Particulars of products / Identification des produits.

- 9.1 Animal species / Espèce(s) animale(s):
- 9.2 Particulars of individual products in batch / Identification individuelle des produits qui composent le lot :

Type of product / Nature des produits (5)	Approval or registration number of production, processessing and storage establishments / Numéro d'agrément ou d'enregistrement des établissements de production, transformation, entreposage	Number of packages / items Nombre de paquets / pièces	Net weight (kg) Poids net (kg)
	Total		

(If necessary, reproduce this table on a separate sheet with the certificate number and official stamp on each page plus the Official Veterinarian's signature on the last page) / (Si nécessaire, reproduire ce tableau sur un feuillet séparé revêtu du numéro du certificat et du sceau officiel sur chaque page et de la signature du vétérinaire officiel sur la dernière page)

I, the undersigned Official Veterinarian or inspector, do hereby certify that the above products / Je soussigné, vétérinaire ou inspecteur officiel, certifie par la présente que les produits désignés ci-dessus :

Have undergone irradiation treatment according to OIE recommendations against the following pathogens: Paenibacillus larvae (American foulbrood), Melissococcus plutonius (European foulbrood), Aethina tumida (Small hive beetle), Tropilaelaps spp, Varroa spp. (Varroa mite) / Ont été soumis à un traitement par irradiation selon les recommandations émise par l'OIE pour l'inactivation des agents pathogènes suivants: Paenibacillus larvae (Loque américaine), Melissococcus plutonius (Loque européenne), Aethina tumida (Petit coléoptère des ruches), Tropilaelaps spp, Varroa spp. (Varroose)

Or / ou

Have undergone any other treatment approved by OIE for the inactivation of all of the above listed pathogens / Ont été soumis à tout autre traitement approuvé par l'OIE pour l'inactivation des agents pathogènes listés ci-dessus.

Official stamp / Cachet officiel

Issued at / Fait à , on / le Location / Lieu (Date) Official Stamp (4)
Sceau officiel (4)

(signature of the Official Veterinarian or inspector (4))
(Signature du vétérinaire ou inspecteur officiel (4))
(name in block capitals, qualifications and title)
(nom en lettres capitales, qualifications et titre)

Notes

- (1) Complete the certificate by entering only such animal health details as are required for the batch specified on this page / Composer le certificat en insérant uniquement les attestations de santé animale nécessaires au lot identifié sur la présente page
- (2) Single number issued by the appropriate authority / Numéro unique délivré par l'autorité compétente.
- (3) Delete the inapplicable / Biffer la mention inutile.
- $\textbf{(4) In a colour other than the printed text} \, / \, \textit{Dans une couleur différente du texte imprim\'e}$
- (5) Join an official stamped copy of the manufacturer's composition document / Fournir une copie de la déclaration de composition de l'établissement producteur dûment visée.

<u>APPENDIX XV/ ANNEXE XV</u>: CONDITIONS FOR THE IMPORTATION OF CERTAIN PLANTS AND PLANTS PRODUCTS IN NEW CALEDONIA/ CONDITIONS D'IMPORTATION DE CERTAINS VEGETAUX ET PRODUITS VEGETAUX EN NOUVELLE-CALEDONIE

All the following goods and products are considered a potential hazard, and their importation into New Caledonia requires an import permit and a phytosanitary certificate, excepting for the specific cases listed in Appendix XXIII / L'ensemble de ces produits est considéré à risques et requiert la présentation d'un permis d'importation et d'un certificat phytosanitaire sauf cas particuliers détaillés à l'annexe XXIII.

These conditions are subject to modifications and updating depending on the plant-health status of the country of origin or of the countries through which the goods may have transited / Ces conditions sont susceptibles d'évoluer en fonction des informations phytosanitaires des pays d'origine ou des pays par lesquels ont transité les végétaux et produits végétaux.

- 1. Plants / Végétaux
- 1.1. Live plants / Plantes vivantes
- 1.2. Parts of plants / Parties de plantes
- 2. Plant products / Produits végétaux
- 2.1. Food products / Denrées alimentaires
- 2.2. Animal food / Aliments pour animaux
- 2.3. Non food products/ Produits non alimentaires

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on
		the phytosanitary certificate

1. Plants / Végétaux

1.1. Live plants / Plantes vivantes
Live plants meant to be cultivated / Plantes vivantes destinées à la plantation

Aquatic plants / Plantes aquatiques

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on
		the phytosanitary certificate
AQUATIC PLANTS /	- Refer to the Schedule of	- The plants have been inspected by
PLANTES AQUATIQUES	Authorised Plant Species / Se	an authorised officer of the plant
	référer à la liste des espèces	quarantine department and found to
	végétales autorisées	be free of any visually detectable pest
	- Bare roots thoroughly cleaned	/ Les plants ont été inspectés dans le
	and free from soil / Racines nues	pays exportateur par les services
	soigneusement lavées, absence de	officiels et trouvés indemnes de tout
	terre	organisme nuisible détectable
	- The plant, or batch plants, must	visuellement
	be clearly identified using a label	
	bearing the scientific name (genus	
	and species) / La plante ou le lot de	
	plantes doit être clairement identifié	
	à l'aide d'une étiquette comportant	
	son nom scientifique (Genre et	
	espèce)	
	- Insecticide, molluscicide and	
	fungicide treatment applied prior	
	to shipping / Traitement insecticide,	
	molluscicide et fongicide avant	
	expédition	
	 Immersion in a dimethoate 	
	bath (or equivalent) /	
	Immersion dans du	
	diméthoate (ou équivalent)	
	 Soaking for 24 hours in a 	
	solution of copper sulphate	
	/ Trempage dans une	
	solution de sulfate de cuivre	
	pendant 24h	
	- The copper sulphate treatment	
	shall be repeated 8 to 10 days later	
	/ Répéter le traitement au sulfate de	
	cuivre 8 à 10 jours plus tard	

Fruits bearing plants / Plantes fruitières

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear
		on the phytosanitary certificate
STRAWBERRY PLANTS /	- Flowers and fruits are not	- Mother plants and plants must be
FRAISIER	allowed / Absence de fleurs et fruits	certified free from Strawberry Mottle
(Fragaria sp.)	- Bare roots thoroughly cleaned	Virus, Strawberry Crinkle Virus,
	and free from soil / Racines nues	Xanthomonas fragariae, Phytophthora
Approved countries /	soigneusement lavées, absence de	<i>fragariae</i> / Cultures mères et plants
Provenance: France, Australia,	terre	certifiés indemnes de Strawberry Mottle
New Zealand / France, Australie,	- The plant, or batch plants, must	Virus, Strawberry Crinkle Virus,
Nouvelle-Zélande	be clearly identified using a label	Strawberry, Xanthomonas fragariae,
	bearing the scientific name (genus	Phytophthora fragariae

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear
		on the phytosanitary certificate
	and species) / La plante ou le lot de plantes doit être clairement identifié à l'aide d'une étiquette comportant son nom scientifique (<i>Genre et espèce</i>) - Insecticide and fungicide treatment by dipping / Traitement	OR/OU - Appropriate tests failed to find evidence of the presence of these pathogens in both the mother plants and the plants shipped (provide test records) / Des tests appropriés n'ont pas permis de révéler ces organismes
	insecticide et fongicide par trempage	pathogènes dans les cultures mères et sur le matériel expédié (founir les résultats de ces tests)
SHRUBS BEARING SMALL FRUIT / ARBUSTES A PETITS FRUITS Rasberry plants / Plants de framboisiers (Rubus idaeus)	 Plants to be dormant / Plants en état de dormance Flowers and fruits are not allowed / Absence de fleurs et fruits Bare roots thoroughly cleaned 	1) Mother plants must be certified free from of: Arabis Mosaic Virus, Raspberry Ringspot Virus, Strawberry Latent Ringspot, Tomato Black Ring Nepovirus, Rubus Stunt
Approved country / Provenance : France	and free from soil / Racines nues soigneusement lavées, absence de terre - The plant, or batch plants, must	Phytoplasma, Raspberry Vein Chlorosis Virus / Plants mères certifiés indemnes de : Arabis Mosaïc Virus, Raspberry Ringspot Virus, Strawberry
	be clearly identified using a label bearing the scientific name (genus and species) / La plante ou le lot de plantes doit être clairement identifié à l'aide d'une étiquette comportant son nom scientifique (Genre et espèce) - Insecticide and fungicide treatment by dipping / Traitement insecticide et fongicide par trempage - Plant material must come from a	Latent Ringspot, Tomato Black Ring Nepovirus, Rubus Stunt Phytoplasma, Raspberry Vein Chlorosis Virus AND / ET 2) Plants must be free from Erwinia amylovora (fire blight) / Plants indemnes d'Erwinia amylovora (feu bactérien)
	nursery approved by the plant quarantine department and having followed a certification scheme / Matériel provenant d'une pépinière agréée par les services officiels et ayant suivi un schéma de certification	
SEEDFRUIT-BEARING ROSACEAE / PLANTS DE ROSACEES FRUITIERES A PEPINS (Malus sp. et Pyrus sp.)	- Refer to the Schedule of Authorised Plant Species / Se référer à la liste des espèces végétales autorisées - Plants to be dormant / Plants en état de dormance - Flowers and fruits are not allowed / Absence de fleurs et fruits	1) Mother plants indexed and plant material free from Apple Chlorotic Leafspot Virus, Apple Mosaic Virus, Apple Proliferation Phytoplasma, Pear Vein Yellow Virus, Pear Blister Canker Viroid, Pear Decline Phytoplasma / Plants mère indexés et matériel indemnes de : Apple Chlorotic Leafanat Virus Apple Mosaic Virus
	- Bare roots thoroughly cleaned and free from soil / Racines nues soigneusement lavées, absence de terre - The plant, or batch plants, must be clearly identified using a label bearing the scientific name (genus and species) / La plante ou le lot de plantes doit être clairement identifié à l'aide d'une étiquette comportant	Leafspot Virus, Apple Mosaic Virus, Apple Proliferation Phytoplasma, Pear Vein Yellow Virus, Pear Blister Canker Viroid, Pear Decline Phytoplasma AND / ET The country or region of origin is free from Nectria galligena, Venturia pirina and Erwinia amylovora or appropriate tests failed to find evidence of the presence of these pests

		Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
	son nom scientifique (Genre et espèce) - Insecticide and fungicide treatment by dipping / Traitement insecticide et fongicide par trempage - Plant material must come from a nursery approved by the plant quarantine department and having followed a certification scheme / Matériel provenant d'une pépinière agréée par les services officiels et ayant suivi un schéma de certification	in both the mother plants and the plants shipped (provide test records) / Absence dans le pays ou la région d'origine de Nectria galligena, Venturia pirina et d'Erwinia amylovora (feu bactérien) ou des tests appropriés n'ont pas permis de révéler ces organismes nuisibles sur les cultures mères et sur le matériel expédié (fournir les résultats d'analyse)
STONEFRUIT-BEARING ROSACEAE / PLANTS DE ROSACEES FRUITIERES A NOYAU (Prunus sp.)	- Refer to the Schedule of Authorised Plant Species / Se référer à la liste des espèces végétales autorisées - Plants to be dormant / Plants en état de dormance - Flowers and fruits are not allowed / Absence de fleurs et fruits - Bare roots thoroughly cleaned and free from soil / Racines nues soigneusement lavées, absence de terre - The plant, or batch plants, must be clearly identified using a label bearing the scientific name (genus and species) / La plante ou le lot de plantes doit être clairement identifié à l'aide d'une étiquette comportant son nom scientifique (Genre et espèce) - Insecticide and fungicide treatment by dipping / Traitement insecticide et fongicide par trempage - Plant material is coming from from a nursery stock approved by the plant quarantine department and has completed a certification scheme / Matériel provenant d'une pépinière agréée par les services officiels et ayant suivi un schéma de	- Mother plants indexed and plant material free from Prunus Necrotic Ringspot Virus, Prune Dwarf Virus, Plum Pox Virus, Peach Latent Mosaic Viroid, Peach Mosaic Virus, Apple Mosaic Virus / Plants mères indexés et matériel indemnes de Prunus Necrotic Ringspot Virus, Prune Dwarf Virus, Plum Pox Virus, Peach Latent Mosaic Viroid, Peach Mosaic Virus, Apple Mosaic Virus, AND /ET The country or region of origin is free from Monilia laxa, Pseudomonas syringae pv. syringae and P. pv. morsprunorum, or appropriate tests failed to find evidence of the presence of these pests in both the mother plants and the plants shipped (provide test records) / Absence dans le pays ou la région d'origine de Monilia laxa, Pseudomonas syringae pv. syringae et P. pv. mors-prunorum ou des tests appropriés n'ont pas permis de révéler ces organismes nuisibles sur les cultures mères et sur le matériel expédié (fournir les résultats d'analyse)
GRAPE VINES / VIGNE (Vitis vinifera) Provenance: Australia / Australie	- Plants to be dormant / Plants en état de dormance - Flowers and fruits are not allowed / Absence de fleurs et fruits - Bare roots thoroughly cleaned and free from soil / Racines nues soigneusement lavées, absence de terre - The plant, or batch plants, must be clearly identified using a label	1) Mother plants indexed and plant material free from Grapevine Fanleaf Virus, Grapevine Leafroll associated virus 1&3, Grapevine Fleck Virus / Plants mères indexés et matériel indemnes de : Grapevine Fanleaf Virus, Grapevine Leafroll associated virus 1&3, Grapevine Fleck Virus AND / ET 2) The region of origin and crops is

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear
		on the phytosanitary certificate
	and species) / La plante ou le lot de	disease), Daktulosphaira vitifoliae
	plantes doit être clairement identifié	(Phylloxera), Eutypa lata, Grapevine
	à l'aide d'une étiquette comportant	flavescence dorée phytoplasma and
	son nom scientifique (Genre et	Grapevine ESCA disease / Région et
	espèce)	cultures indemnes de : <i>Xylella fastidiosa</i>
	- Plant material must come from a	(maladie de Pierce), Daktulosphaira
	nursery stock approved by the	vitifoliae (Phylloxera), Eutypa lata,
	plant quarantine department /	Phytoplasme de la Flavescence dorée et
	Matériel provenant d'une pépinière	Esca
	agréée par les services officiels du	
	pays	
GRAPE VINES / VIGNE	- Plants to be dormant / Plants en	1) Mother plants indexed and plant
(Vitis vinifera)	état de dormance	material free from Grapevine Fanleaf
	- Flowers and fruits are not	Virus, Grapevine Leafroll associated
	allowed / Absence de fleurs et fruits	virus 1&3, Grapevine Fleck Virus,
<u>Provenance</u> : France	- Bare roots thoroughly cleaned	Grapevine flavescence dorée
	and free from soil / Racines nues	phytoplasma / Plants mères indexés et
	soigneusement lavées, absence de	matériel indemnes de : Grapevine
	terre	Fanleaf Virus, Grapevine Leafroll
	- The plant, or batch plants, must	associated virus 1&3, Grapevine Fleck
	be clearly identified using a label	Virus, Phytoplasme de la Flavescence
	bearing the scientific name (genus	dorée
	and species) / La plante ou le lot de	AND / ET
	plantes doit être clairement identifié	2) Region and crops of origin must be
	à l'aide d'une étiquette comportant	free from Xylophilus ampelinus,
	son nom scientifique (Genre et	Xylella fastidiosa (Pierce's disease),
	espèce)	Daktulosphaira vitifoliae (Phylloxera),
	- Plant material must come from a	Eutypa lata and Grapevine ESCA
	nursery approved by INRA	disease./ Région et cultures indemnes
	(National Institute for Agricultural	de : Xylophilus ampelinus, Xylella
	Research) or CTIFL (Interbranch	fastidiosa (maladie de Pierce),
	Technical Committee on Fruit and	Daktulosphaira vitifoliae (Phylloxera),
	Vegetables) / Matériel provenant	Eutypa lata et Esca
	d'une pépinière agréée par l'INRA	
	ou le CTIFL	

• Ornamental plants / Plantes ornementales

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
ORNAMENTAL PLANTS /	- Refer to the Schedule of	- The plants have been inspected by
PLANTES ORNEMENTALES	Authorised Plant Species / Se	an authorised officer of the plant
	référer à la liste des espèces	quarantine department and found to
General rules / Modèle général	végétales autorisées	be free of any visually detectable pest
	- Flowers and fruits are not	/ Les plants ont été inspectés dans le
	allowed / Les plants doivent être	pays exportateur par les services
	exempts de fleurs et fruits	officiels et trouvés indemnes de tout
	- Soil is not allowed / Absence de	organisme nuisible détectable
	terre	visuellement.
	- The plant must be clearly	
	identified using an individual label	
	bearing the scientific name (genus	
	and species) / La plante doit être	
	clairement identifiée à l'aide d'une	
	étiquette individuelle comportant son	

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
	nom scientifique (Genre et espèce) - Insecticide and fungicide treatment by dipping /Traitement insecticide et fongicide par trempage	
	a) Bare roots thoroughly cleaned / Plante à racines nues et propres OR / OU	
	b) Plant on an authorised transport support media (0.5 to 0.6 L maximum), new and non	
	adhesive to the root system. See Schedule of authorised support	
	media (peat, perlite, vermiculite, coconut fibre, sphagnum moss,	
	etc.) / Plante sur substrat de transport autorisé (maximum 0,5 à 0,6 L) neuf,	
	non adhérant au système racinaire. Se référer à la liste des substrats autorisés (tourbe, perlite,	
	vermiculite, fibre de coco, mousse de sphagnum, etc.).	
	OR / OU c) Young plants set in square cups (9cm x 9cm max., corresponding to	
	0.6L of medium) or in a round pot of 10.5cm max. diameter	
	(corresponding to 0.5L of medium)./ Jeune plant contenu dans	
	un godet de 9x9 cm maximum (équivalence : 0,6 L de substrat) ou dans un pot rond d'un diamètre	
	maximal de 10,5 cm (équivalence : 0,5 L de substrat).	
	Where applicable, an insecticide and a nematicide treatment is	
	applied on the culture media not more than 15 days prior to	
	shipping / Le cas échéant, le substrat (terre interdite) est traité avec un insecticide et un nématicide moins de	
	15 jours avant l'envoi de la marchandise.	
	- Where applicable, plants coming from countries where the frog	
	Eleutherodactylus coqui is present (Hawaii, Florida, Caribbean) to be	
	sprayed with water at 45°C for not less than 5 minutes, or with a solution of 16% citric acid /Le cas	
	échéant, les plantes en provenance de pays où sont présentes les grenouilles	
	Eleutherodactylus coqui (Hawaï,	

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
	Floride ou des Caraïbes) doivent subir un traitement par pulvérisation à l'eau portée à 45°C pendant au moins 5 min ou à l'aide d'une solution d'acide citrique à 16%	F F
	- Where applicable, plants coming from countries where the glassy- winged sharpshooter <i>Homalodisca</i> coagulata is present (USA, Easter	
	Island, French Polynesia) must be free of flowers or fruit, and be subjected to an insecticide treatment by dipping if leafless, or by fumigation with methyl	
	bromide when in leaf (32 g/m³ for 2 h at 22-27°C or 24 g/m³ for 2 h at 28-32°C) / Le cas échéant, les plantes en provenance de pays où sont présentes les mouches pisseuses,	
	Homalodisca coagulata (USA, Iles de Pâques, Polynésie française) doivent être exempts de fleurs et fruits et subir un traitement insecticide par trempage lorsque	
	présentées sans feuilles ou subir un traitement insecticide par fumigation au bromure de méthyle lorsque présentées avec feuilles (32 g/m3 pendant 2 h à 22-27°C ou 24 g/m3	
CARNATIONS/ŒILLETS (Dianthus sp. et Tagetes sp.)	2 h à 28-32°C) See Ornamental plants, general model / Voir « Modèle général	- Plants free from <i>Erwinia</i> chrysanthemi / Plants indemnes de
ORCHIDS / ORCHIDEES Live orchids other than Vanilla sp / Plants d'orchidées autres que	- Refer to the Schedule of Authorised Plant Species / Se	Erwinia chrysanthemi
Vanilla sp. Provenance other than: Cook	référer à la liste des espèces végétales autorisées - Fruits are not allowed / Les plants doivent être exempts de fruits	
Islands, Tonga, Fiji and French Polynesia / Provenance autre que : les Iles Cook, Tonga, Fidji et Polynésie Française	 Soil is not allowed / Absence de terre The plant must be clearly identified using an individual label 	
	bearing the scientific name (genus and species) / La plante doit être clairement identifiée à l'aide d'une étiquette individuelle comportant son nom scientifique (Genre et espèce) - Insecticide and fungicide	
	systemic treatment by dipping / Traitement insecticide et fongicide systémique par trempage - Bare roots thoroughly cleaned / Les plantes sont racines nues et propres	

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
	AND, where applicable, placed on an authorised transport support medium, new and non adhesive to the root system / ET le cas échéant, placées sur un substrat de transport autorisé neuf non adhérant aux racines.	
PALMS / PALMIERS Approved countries: Hawaii, New Zealand and Australia only / Provenance: Hawaï, Nouvelle- Zélande et Australie uniquement	See Ornamental plants, general model / Voir « Modèle général plantes ornementales »	- Country or state of origin free from : Coconut Cadang-Cadang Viroid, Palm Lethal Yellowing Phytoplasma /Absence dans le pays (ou Etat) d'origine de : Coconut Cadang-Cadang Viroid, Palm Lethal Yellowing Phytoplasma
ROSE-BUSH PLANTS / ROSIERS (Rosa spp) Ornamental rose-bush plants in leaf /Plants de rosiers ornementaux avec feuilles Approved countries: France, Australia, New-Zealand / Provenance: France, Australie, Nouvelle-Zélande	- Refer to the Schedule of Authorised Plant Species / Se référer à la liste des espèces végétales autorisées - Leaves, flowers and fruits are not allowed / Jeunes plants exempts de fleurs et fruits - Soil is not allowed / Absence de terre - The plant must be clearly identified using an individual label bearing the scientific name (genus and species) / La plante doit être clairement identifiée à l'aide d'une étiquette individuelle comportant son nom scientifique (Genre et espèce) - Insecticide and fungicide treatment by dipping /Traitement insecticide et fongicide par trempage - Bare roots thoroughly cleaned / Racines nues soigneusement lavées, absence de terre - Plant material must come from a nursery stock approved by the Plant quarantine departement and has completed a certification scheme / Matériel provenant d'une pépinière agréée par les services officiels et ayant suivi un schéma de	
ROSIERS (Rosa spp)	- Refer to the Schedule of Authorised Plant Species / Se	
Ornamental rose-bush plants, leafless / Plants de rosiers ornementaux sans feuilles Approved countries : France, Australia, New-Zealand Provenance : France, Australie,	référer à la liste des espèces végétales autorisées - Leaves, flowers and fruits are not allowed / Jeunes plants exempts de fleurs et fruits - Soil is not allowed / Absence de terre - The plant must be clearly	

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
Nouvelle-Zélande	identified using an individual label bearing the scientific name (genus and species) / La plante doit être clairement identifiée à l'aide d'une étiquette individuelle comportant son nom scientifique (Genre et espèce) - Insecticide and fungicide treatment by dipping /Traitement insecticide et fongicide par trempage - Bare roots thoroughly cleaned / Racines nues soigneusement lavées, absence de terre	

1.2. Parts of plants / Parties de plantes Parts of plants meant for planting /Parties de plantes destinées à la plantation Seeds / Semences

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on
Tiants and plant material	Special import conditions	the phytosanitary certificate
ALLIUM	- Refer to the Schedule of	1) a) Seeds free from: Peronospora
	Authorised Plant Species / Se	destructor (downy mildew) and field
	référer à la liste des espèces	free from <i>Urocystis cepulae</i> (onion
	végétales autorisées	smut) / Semences indemnes de
	- Free from live insects, disease	Peronospora destructor (mildiou de
	symptoms, soil, other plant	l'oignon) et champ indemne d'Urocystis
	material, material of animal origin	cepulae (Charbon de l'oignon)
	and seeds other than those	Or/ Ou b) seeds tested and found free
	authorised by the present Permit /	from Peronospora destructor and
	Absence d'insectes vivants, de	Urocystis cepulae / semences testées et
	symptômes de maladie, de terre,	trouvées indemnes de Peronospora
	d'autre matériel végétal, de matériel	destructor et Urocystis cepulae
	animal et de semences non autorisées	Or / Ou c) fungicide treatment
	par ce permis.	(specific for mildew and smut) /
	- Seeds to be packaged in new	traitement fongicide (anti-charbon et
	packets / Les semences sont	anti-mildiou)
	contenues dans un emballage neuf.	
	- Each shipment must be packed in	
	clean, new packaging, clearly	
	labelled with the botanical name /	
	Tout sachet ou sac de semences doit	
	être pourvu d'une étiquette faisant	
	mention du nom scientifique des	
	semences (Genre - espèce).	
	- Insecticide and fungicide	
	treatment / Traitement insecticide et	
	fongicide	
ANACARDIACEAE (non fruit-	- Refer to the Schedule of	- Country of origin free from:
bearing) /ANACARDIACEAE	Authorised Plant Species / Se	Xanthomonas axonopodis pv.
non fruitières	référer à la liste des espèces	mangiferaeindicae / Absence dans le
	végétales autorisées	pays d'origine de : Xanthomonas
	- Free from live insects, disease	axonopodis pv. mangiferaeindicae
	symptoms, soil, other plant	
	material, material of animal origin	
	and seeds other than those	

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
ANNONACEAE Approved country: Australia / Provenance: Australie	authorised by the present Permit / Absence d'insectes vivants, de symptômes de maladie, de terre, d'autre matériel végétal, de matériel animal et de semences non autorisées par ce permis Seeds to be packaged in new packets / Les semences sont contenues dans un emballage neuf Each shipment must be packed in clean, new packaging, clearly labelled with the botanical name / Tout sachet ou sac de semences doit être pourvu d'une étiquette faisant mention du nom scientifique des semences (Genre - espèce) Insecticide and fungicide treatment / Traitement insecticide et fongicide - Refer to the Schedule of Authorised Plant Species / Se référer à la liste des espèces végétales autorisées - Free from live insects, disease symptoms, soil, other plant material, material of animal origin and seeds other than those authorised by the present Permit / Absence d'insectes vivants, de symptômes de maladie, de terre, d'autre matériel végétal, de matériel animal et de semences non autorisées par ce permis Seeds to be packaged in new packets / Les semences sont contenues dans un emballage neuf Each shipment must be packed in clean, new packaging, clearly labelled with the botanical name / Tout sachet ou sac de semences doit être pourvu d'une étiquette faisant mention du nom scientifique des semences (Genre - espèce) - Seed shipment to be covered by an attestation by the supplier that the seeds are not genetically modified / Les semences doivent être accompagnées d'une attestation du fournisseur spécifiant que les semences ne sont pas de type OGM Insecticide and fungicide treatment / Traitement insecticide et	Area of origin or seeds have been tested and found free from: Bephratelloides cubensis, Phytophthora ramorum, Ralstonia solanacearum / Absence dans la région d'origine ou semences testées et trouvées indemnes de: Bephratelloides cubensis, Phytophthora ramorum, Ralstonia solanacearum
CEREAL / CEREALES	fongicide - Refer to the Schedule of	

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on
•	•	the phytosanitary certificate
Oats, Wheat, Barley, Rye	Authorised Plant Species / Se	
(Genera Avena, Hordeum,	référer à la liste des espèces	
Secale and Triticum) / Avoine,	végétales autorisées	
Blé, Orge, Seigle (Genres Avena,	- Free from live insects, disease	
Hordeum, Secale et Triticum)	symptoms, soil, other plant	
	material, material of animal origin	
	and seeds other than those	
	authorised by the present Permit /	
	Absence d'insectes vivants, de	
	symptômes de maladie, de terre,	
	d'autre matériel végétal, de matériel	
	animal et de semences non autorisées	
	par ce permis.	
	- Each shipment must be packed in clean, new packaging, clearly	
	labelled with the botanical name /	
	Tout sachet ou sac de semences doit	
	Les semences sont contenues dans un	
	emballage neuf. Tout sachet ou sac	
	de semences doit être pourvu d'une	
	étiquette faisant mention du nom	
	scientifique des semences (Genre -	
	espèce)	
	- Insecticide treatment / Traitement	
	insecticide	
	- Fungicide treatment / Traitement	
	fongicide:	
	Carboxine and Thirame /	
	Carboxine et Thirame,	
	Or / ou	
	Carboxine and Imazalil /	
	Carboxine et Imazalil	
	Or / ou	
	Flutriafol and Imazalil (or	
	equivalent) / Flutriafol et Imazalil	
	(ou équivalent)	
	- Purity certificate: batches of seed	
	whose purity certificates indicate	
	more than 3% content of seeds	
	from one or several prohibited	
	species, and more than 15% of	
	inert substances will be rejected /	
	Certificat de pureté ; les lots de semences dont les certificats de	
	pureté mettraient en évidence une contamination par une ou des	
	espèces interdites à l'importation	
	supérieure à 3% et une	
	contamination par des éléments	
	inertes supérieurs à 15% seront	
	rejetés.	
	- Seed shipment to be covered by	
	an attestation by the supplier that	
	the seeds are not genetically	
	modified / Les semences doivent	1

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
	être accompagnées d'une attestation	
	du fournisseur spécifiant que les	
DACCION EL OWED /	semences ne sont pas de type OGM	
PASSION FLOWER / PASSIFLORE	- Free from live insects, disease	Seeds free of Pseudomonas syringae
(Passiflora edulis)	symptoms, soil, other plant material, material of animal origin	pv. passiflorae, Xanthomonas axonopodis pv. passiflorae, Passion
(1 assifiora eaulis)	and seeds other than those	Fruit Ringspot Virus, Passion Fruit
	authorised by the present Permit /	Woodiness Virus / Semences indemnes
	Absence d'insectes vivants, de	de Pseudomonas syringae pv.
	symptômes de maladie, de terre,	passiflorae, Xanthomonas axonopodis
	d'autre matériel végétal, de matériel	pv. passiflorae, Passion Fruit Ringspot
	animal et de semences non autorisées	Virus, Passion Fruit Woodiness Virus
	par ce permis.	
	- Each shipment must be packed in	
	clean, new packaging, clearly	
	labelled with the botanical name /	
	Les semences sont contenues dans un	
	emballage neuf. Tout sachet ou sac de semences doit être pourvu d'une	
	étiquette faisant mention du nom	
	scientifique des semences (Genre -	
	espèce)	
	- Seed shipment to be covered by	
	an attestation by the supplier that	
	the seeds are not genetically	
	modified / Les semences doivent	
	être accompagnées d'une attestation	
	du fournisseur spécifiant que les	
	semences ne sont pas de type OGM.	
	- Insecticide and fungicide	
	treatment / Traitement insecticide et	
CEEDS OF EDITIE DE ADING	fongicide	
SEEDS OF FRUIT-BEARING SPECIES / SEMENCES	- Free from live insects, disease	
FRUITIERES	symptoms, soil, other plant material, material of animal origin	
FROTTIERES	and seeds other than those	
	authorised by the present Permit /	
	Absence d'insectes vivants, de	
	symptômes de maladie, de terre,	
	d'autre matériel végétal, de matériel	
	animal et de semences non autorisées	
	par ce permis.	
	- Each shipment must be packed in	
	clean, new packaging, clearly	
	labelled with the botanical name /	
	Les semences sont contenues dans un	
	emballage neuf. Tout sachet ou sac de semences doit être pourvu d'une	
	étiquette faisant mention du nom	
	scientifique des semences (Genre -	
	espèce)	
	- Seed shipment to be covered by	
	an attestation by the supplier that	
	the seeds are not genetically	
	modified / Les semences doivent	

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
	être accompagnées d'une attestation du fournisseur spécifiant que les semences ne sont pas de type OGM - - Mandatory fungicide treatment / Traitement fongicide obligatoire	
SEEDS OF FODDER GRASSES AND LEGUMINOUS FODDER / GRAMINEES et LEGUMINEUSES FOURRAGERES	- Refer to the Schedule of Authorised Plant Species / Se référer à la liste des espèces végétales autorisées - Free from live insects, disease symptoms, soil, other plant material, material of animal origin and seeds other than those authorised by the present Permit / Absence d'insectes vivants, de symptômes de maladie, de terre, d'autre matériel végétal, de matériel animal et de semences non autorisées par ce permis Each shipment must be packed in clean, new packaging, clearly labelled with the botanical name / Tout sachet ou sac de semences doit Les semences sont contenues dans un emballage neuf. Tout sachet ou sac de semences doit être pourvu d'une étiquette faisant mention du nom scientifique des semences (Genre - espèce) Insecticide and fungicide treatment / Traitement insecticide et fongicide - Purity certificate: batches of seed whose purity certificates indicate more than 3% content of seeds from one or several prohibited species, and more than 15% of inert substances will be rejected / Certificat de pureté, les lots de semences dont les certificats de pureté mettraient en évidence une contamination par une ou des espèces interdites à l'importation supérieure à 3% et une contamination par des éléments	
	inertes supérieurs à 15% seront rejetés.	
SOYBEAN SEEDS / SOJA (Glycine max)	- Refer to the Schedule of Authorised Plant Species / Se référer à la liste des espèces végétales autorisées	The country of origin must be free from Soybean Mosaic Virus, Cowpea Mild Mottle Virus, Cowpea Mosaic Virus, Tobacco Streak Virus,

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
	- Free from live insects, disease symptoms, soil, other plant material, material of animal origin and seeds other than those authorised by the present Permit / Absence d'insectes vivants, de symptômes de maladie, de terre, d'autre matériel végétal, de matériel animal et de semences non autorisées par ce permis. - Each shipment must be packed in clean, new packaging, clearly labelled with the botanical name / Tout sachet ou sac de semences doit Les semences sont contenues dans un emballage neuf. Tout sachet ou sac de semences doit être pourvu d'une étiquette faisant mention du nom scientifique des semences (Genre - espèce) - Seed shipment to be covered by a supplier's declaration stating that the seeds are non-genetically modified organisms. / Les semences doivent être accompagnées d'une attestation du fournisseur spécifiant que les semences ne sont pas de type OGM. - Insecticide and fungicide treatment / Traitement insecticide et	Heterodera glycines, Peronospora manshurica, Phytophthora megasperma f. sp. glycinea, Xanthomonas axonopodis pv glycines and Curtobacterium flaccumfaciens pv. Falccumfaciens or the seeds must have been tested and shown to be free from these pathogens / Absence dans la région d'origine ou semences testées et trouvées indemnes de : Soybean Mosaïc Virus, Cowpea Mild Mottle Virus, Cowpea Mosaïc Virus, Tobacco Streak Virus, Heterodera glycines, Peronospora manshurica, Phytophthora megasperma f. sp. glycinea, Xanthomonas axonopodis pv glycines et Curtobacterium flaccumfaciens pv. falccumfaciens
ALFALFA / LUZERNE (Medicago sp.)	- Refer to the Schedule of Authorised Plant Species / Se référer à la liste des espèces végétales autorisées - Free from live insects, disease symptoms, soil, other plant material, material of animal origin and seeds other than those authorised by the present Permit / Absence d'insectes vivants, de symptômes de maladie, de terre, d'autre matériel végétal, de matériel animal et de semences non autorisées par ce permis Each shipment must be packed in clean, new packaging, clearly labelled with the botanical name / Tout sachet ou sac de semences doit Les semences sont contenues dans un emballage neuf. Tout sachet ou sac de semences doit être pourvu d'une étiquette faisant mention du nom scientifique des semences (Genre - espèce).	The country of origin must be free from Clavibacter michiganensis subspinsidiosus or the seeds must have been tested and shown to be free from this pathogen / Absence dans la région d'origine ou semences testées et trouvées indemnes de : Clavibacter michiganensis subspinsidiosus

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
	- Insecticide and fungicide treatment / Traitement insecticide et fongicide	
MAIZE / MAIS	- Free from live insects, disease	1) Region of origin free from <i>Pantoea</i>
(Zea maïs)	symptoms, soil, other plant	stewartii (Stewart's wilt) / Absence
	material, material of animal origin	dans la région d'origine de : Pantoea
	and seeds other than those	stewartii
	authorised by the present Permit /	AND / ET
	Absence d'insectes vivants, de	2) a) Region of origin free from
	symptômes de maladie, de terre,	Peronosclerospora maydis, P. sorghi,
	d'autre matériel végétal, de matériel	P.sacchari, P. philippinensis
	animal et de semences non autorisées	(Philippine downy mildew) or seeds
	par ce permis.	tested and found free from these
	- Each shipment must be packed in	pathogens / Absence dans la région
	clean, new packaging, clearly	d'origine ou semences testées et
	labelled with the botanical name /	trouvées indemnes de :
	Tout sachet ou sac de semences doit	Peronosclerospora maydis, P.sorghi,
	Les semences sont contenues dans un	P.sacchari, P.philippinensis (mildious
	emballage neuf. Tout sachet ou sac	du maïs et du sorgho)
	de semences doit être pourvu d'une	Or/ Ou b) Fungicide treatment
	étiquette faisant mention du nom	(Metalaxyl or equivalent) / Traitement
	scientifique des semences (Genre -	fongicide au Métalaxyl (ou équivalent)
	espèce).	AND/ET
	- Seed shipment to be covered by a	3) a) Region of origin free from
	supplier's declaration stating that	Ustilago maydis (corn smut),
	the seeds are non-genetically	Sphacelotheca reiliana / Absence dans
	modified organisms / Les semences	la région d'origine de : <i>Ustilago maydis</i>
	doivent être accompagnées d'une attestation du fournisseur spécifiant	(charbon du maïs), <i>Sphacelotheca</i> reiliana
	que les semences ne sont pas de type	Or / Ou b) Fungicide treatment:
	OGM.	Carboxine + Thirame (or equivalent) /
	- Insecticide treatment / Traitement	Traitement fongicide au Carboxine +
	insecticide	Thirame (ou équivalent)
MYRTACEAE / MYRTACEES	- Refer to the Schedule of	- Country or state of origin free of
	Authorised Plant Species / Se	Puccinia psidii et Uredo rangelii /
Provenance other than /	référer à la liste des espèces	Absence dans le pays ou l'état d'origine
Provenance autre que : Floride,	végétales autorisées	de : Puccinia psidii et Uredo rangelii
Amérique du Sud, Hawaii	- Seeds to be depulped / Semences	OR / OU
Australie	dépulpées	- Appropriate tests failed to find
	- Free from live insects, disease	evidence of the presence of <i>Puccinia</i>
	symptoms, soil, other plant	psidii and Uredo rangelii in both the
	material, material of animal origin	parent crops and the plants shipped
	and seeds other than those	(provide test records) / Des tests
	authorised by the present Permit /	appropriés n'ont pas permis de révéler
	Absence d'insectes vivants, de	Puccinia psidii et Uredo rangelii sur les
	symptômes de maladie, de terre,	cultures mères et sur le matériel expédié
	d'autre matériel végétal, de matériel	(fournir les résultats de ces tests).
	animal et de semences non autorisées	
	par ce permis.	
	- Each shipment must be packed in	
	clean, new packaging, clearly	
	labelled with the botanical name /	
	Tout sachet ou sac de semences doit	
	Les semences sont contenues dans un	

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
ORNAMENTAL MUSACEAE / MUSACEES ORNEMENTALES Seeds of genera /Semences des genres Ensete, Heliconia, Strelitzia, Musella	emballage neuf. Tout sachet ou sac de semences doit être pourvu d'une étiquette faisant mention du nom scientifique des semences (Genre - espèce). - Insecticide and fungicide treatment / Traitement insecticide et fongicide - Refer to the Schedule of Authorised Plant Species / Se référer à la liste des espèces végétales autorisées - Seeds to be depulped / Semences dépulpées - Free from live insects, disease symptoms, soil, other plant material, material of animal origin and seeds other than those authorised by the present Permit / Absence d'insectes vivants, de symptômes de maladie, de terre, d'autre matériel végétal, de matériel animal et de semences non autorisées par ce permis. - Each shipment must be packed in clean, new packaging, clearly labelled with the botanical name / Tout sachet ou sac de semences doit Les semences sont contenues dans un emballage neuf. Tout sachet ou sac de semences doit être pourvu d'une étiquette faisant mention du nom scientifique des semences (Genre - espèce).	- Country or state of origin free from Banana Bract Mosaic Virus, Banana Bunchy Top Virus, Banana Streak Virus, Banana Mosaic Virus, or seeds tested and found to be free of these pathogens / Absence dans le pays (Etat) d'origine ou semences testées et trouvées indemnes de : Banana Bract Mosaic Virus, Banana Bunchy Top Virus, Banana Streak Virus, Banana Mosaïc Virus - Seeds free from Ralstonia solanacearum race II (Moko disease) and Xanthomonas vasicola pv. Musacearum OR Bactericide treatment with sodium hypochlorite (0.5% for 10 mn) / Semences indemnes de Ralstonia solanacearum race II (maladie de Moko) et Xanthomonas vasicola pv. Musacearum OU Traitement bactéricide à l'hypochlorite de sodium (0,5% pendant 10 min) - Seeds free from Fusarium oxysporum f. sp cubense race 4 (Panama disease), Ceratostomella paradoxa, Trachysphaera fructigena and Ustilaginoidella oedipigera OR appropriate fungicide treatment / Semences indemnes de Fusarium oxysporum f. sp cubense race 4 (maladie de Panama), Ceratostomella paradoxa, Trachysphaera fructigena et Ustilaginoidella oedipigera
PALM SEEDS /PALMIERS	- Refer to the Schedule of Authorised Plant Species / Se	OU traitement fongicide adapté - Country or state free from Coconut Cadang-Cadang Viroid, or seeds
Provenance other than / Provenance autre que: Guam, Philippines, Solomon Islands / Guam, Philippines, Iles Salomon	référer à la liste des espèces végétales autorisées - Free from live insects, disease symptoms, soil, other plant material, material of animal origin and seeds other than those authorised by the present Permit / Absence d'insectes vivants, de symptômes de maladie, de terre, d'autre matériel végétal, de matériel	tested and found to be free of this pathogen / Absence dans les pays (ou état) d'origine ou semences testées et trouvées indemnes de : Coconut Cadang-Cadang Viroid

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
	animal et de semences non autorisées par ce permis. - Each shipment must be packed in clean, new packaging, clearly labelled with the botanical name / Tout sachet ou sac de semences doit Les semences sont contenues dans un emballage neuf. Tout sachet ou sac de semences doit être pourvu d'une étiquette faisant mention du nom scientifique des semences (Genre - espèce). - Insecticide and fungicide treatment / Traitement insecticide et	
SEEDS OF NON FRUIT-	fongicide - Refer to the Schedule of	- Region of origin free from erinose
BEARING SAPINDACEAE / SAPINDACEAE non fruitières	Authorised Plant Species / Se référer à la liste des espèces végétales autorisées - Free from live insects, disease symptoms, soil, other plant material, material of animal origin and seeds other than those authorised by the present Permit / Absence d'insectes vivants, de symptômes de maladie, de terre, d'autre matériel végétal, de matériel animal et de semences non autorisées par ce permis Each shipment must be packed in clean, new packaging, clearly labelled with the botanical name / Tout sachet ou sac de semences doit Les semences sont contenues dans un emballage neuf. Tout sachet ou sac de semences doit être pourvu d'une étiquette faisant mention du nom scientifique des semences (Genre - espèce) Insecticide and fungicide treatment / Traitement insecticide et fongicide	and Peronophythophtora litchi / Absence dans la région d'origine d'érinose et de Peronophythophtora litchi - Seeds free from Aceria litchi / Semences indemnes d'Aceria litchi
FLOWER AND VEGETABLE	- Refer to the Schedule of	
SEEDS not subject to additional declarations / SEMENCES MARAICHERES ET FLORALES n'étant pas soumises à déclarations additionnelles	Authorised Plant Species / Se référer à la liste des espèces végétales autorisées - Free from live insects, disease symptoms, soil, other plant material, material of animal origin and seeds other than those authorised by the present Permit / Absence d'insectes vivants, de symptômes de maladie, de terre, d'autre matériel végétal, de matériel	

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
	animal et de semences non autorisées	
	par ce permis.	
	- Each shipment must be packed in	
	clean, new packaging, clearly	
	labelled with the botanical name /	
	Tout sachet ou sac de semences doit	
	Les semences sont contenues dans un	
	emballage neuf. Tout sachet ou sac	
	de semences doit être pourvu d'une	
	étiquette faisant mention du nom	
	scientifique des semences (Genre -	
	espèce).	
	- Insecticide and fungicide	
	treatment / Traitement insecticide et	
	fongicide.	
	Exemptions for seeds presented in	
	commercial packaging /	
	Exemptions pour les semences présentées en conditionnements	
	commerciaux:	
	1) packets of 100g or less per	
	packet: exempt from treatment /	
	sachet inférieur ou égal à 100 g par	
	unité : exempts de traitements,	
	2) packets of more than 100g per	
	packet /sachet supérieur à 100 g par	
	unité:	
	a) fungicide treatment and b)	
	insecticide treatment or inspection	
	/ traitement fongicide et b) traitement	
	insecticide ou inspection	
CONIFEROUS SPECIES /	- Refer to the Schedule of	
CONIFERES	Authorised Plant Species / Se	
	référer à la liste des espèces	
	végétales autorisées	
	- Free from live insects, disease	
	symptoms, soil, other plant	
	material, material of animal origin and seeds other than those	
	authorised by the present Permit /	
	Absence d'insectes vivants, de	
	symptômes de maladie, de terre,	
	d'autre matériel végétal, de matériel	
	animal et de semences non autorisées	
	par ce permis.	
	- Each shipment must be packed in	
	clean, new packaging, clearly	
	labelled with the botanical name /	
	Tout sachet ou sac de semences doit	
	Les semences sont contenues dans un	
	emballage neuf. Tout sachet ou sac	
	de semences doit être pourvu d'une	
	étiquette faisant mention du nom	
	scientifique des semences (Genre -	

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
	espèce) Insecticide and fungicide treatment by dipping / Traitement insecticide et fongicide par trempage	
CARNATION / ŒILLET (Dianthus sp. et Tagetes sp.)	See "Vegetable and Flower Seeds" General rules / Voir le modèle « semences maraîchères et florales »	- Seeds free from <i>Erwinia</i> chrysanthemi / Semences indemnes de <i>Erwinia chrysanthemi</i>
SORGHO (Sorghum vulgare)	- Free from live insects, disease symptoms, soil, other plant material, material of animal origin and seeds other than those authorised by the present Permit / Absence d'insectes vivants, de symptômes de maladie, de terre, d'autre matériel végétal, de matériel animal et de semences non autorisées par ce permis. - Each shipment must be packed in clean, new packaging, clearly labelled with the botanical name / Tout sachet ou sac de semences doit Les semences sont contenues dans un emballage neuf. Tout sachet ou sac de semences doit être pourvu d'une étiquette faisant mention du nom scientifique des semences (Genre - espèce). - Insecticide treatment / Traitement insecticide	1) a - Region of origin free from Sclerospora graminicola, Peronosclerospora sorghi and P. maydis, or seeds tested and found to be free from these pathogens / Absence dans la région d'origine ou semences testées et trouvées indemnes de : Sclerospora graminicola, Peronosclerospora sorghi et de P. maydis OR b - Mildew treatment (Metalaxyl or equivalent) / OU b - Traitement anti- mildiou avec Métalaxyl ou équivalent AND / ET 2) Fungicide treatment using the following active ingredients / Traitement fongicide avec les matières actives suivantes : Carboxine & Thirame / Carboxine & Thirame or Carboxine & Captan / ou Carboxine & Captane or Imazalil & Triadimenol / ou Imazalil & Triadiménol or Imazalil & Flutriafol / ou Imazalil & Flutriafol or equivalent / ou équivalent
SUNFLOWER SEEDS / TOURNESOL (Helianthus sp.)	- Free from live insects, disease symptoms, soil, other plant material, material of animal origin and seeds other than those authorised by the present Permit / Absence d'insectes vivants, de symptômes de maladie, de terre, d'autre matériel végétal, de matériel animal et de semences non autorisées par ce permis. - Each shipment must be packed in clean, new packaging, clearly labelled with the botanical name / Tout sachet ou sac de semences doit Les semences sont contenues dans un emballage neuf. Tout sachet ou sac de semences doit être pourvu d'une	- Region of origin free from Plasmopara halstedii, or seeds tested and found to be free from these pathogens / Absence dans la région d'origine ou semences testées et trouvées indemnes de : Plasmopara halstedii AND / ET - Insecticide treatment (Metalaxyl and Thirame or Metalaxyl and Captan) / Traitement insecticide et fongicide (Métalaxyl et Thirame ou Métalaxyl et Captane)

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
	étiquette faisant mention du nom scientifique des semences (<i>Genre - espèce</i>).	
SEEDS OF STONEFRUIT-BEARING ROSACEAE / SEMENCES DE ROSACEES FRUITIERES A NOYAU (Prunus sp.)	- Free from live insects, disease symptoms, soil, other plant material, material of animal origin and seeds other than those authorised by the present Permit / Absence d'insectes vivants, de symptômes de maladie, de terre, d'autre matériel végétal, de matériel animal et de semences non autorisées par ce permis. - Each shipment must be packed in clean, new packaging, clearly labelled with the botanical name / Tout sachet ou sac de semences doit Les semences sont contenues dans un emballage neuf. Tout sachet ou sac de semences doit être pourvu d'une étiquette faisant mention du nom scientifique des semences (Genre - espèce) - Seed shipment to be covered by a	- Seeds issued from trees that are indexed annually and found to be free of the following viruses: Prunus Necrotic Ringspot Virus, Prune Dwarf Virus, Plum Pox Virus, Peach Mosaic Virus, Apple Mosaic Virus / Semences provenant d'arbres indexés annuellement et trouvés indemnes des virus suivants: Prunus Necrotic Ringspot Virus, Prune Dwarf Virus, Plum Pox Virus, Peach Mosaic Virus, Apple Mosaic Virus. AND / ET - Seeds coming from an accredited nursery certified free of Pseudomonas syringae pv.syringae and P. pv. morsprunorum./ Semences provenant d'une pépinière agréée et indemne de Pseudomonas syringae pv.syringae et de P. pv. mors-prunorum.
	supplier's declaration stating that the seeds are non-genetically modified organisms / Les semences doivent être accompagnées d'une attestation du fournisseur spécifiant que les semences ne sont pas de type OGM. - Insecticide and fungicide treatment / Traitement insecticide et fongicide	

Cuttings and grafts / Boutures et greffons

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
CARNATIONS / OEILLETS	- Refer to the Schedule of	- Mother plants and plants shipped to
(Dianthus sp., Tagetes sp.)	Authorised Plant Species / Se	be certified free from Erwinia
	référer à la liste des espèces	chrysanthemi / Plants mères et matériel
Carnation cuttings / Boutures	végétales autorisées	certifiés indemnes de : Erwinia
d'oeillets	- Where cuttings are rooted, roots	chrysanthemi
	to be bare and thoroughly cleaned	
	/ En cas de boutures racinées, les	
	racines sont nues soigneusement	
	lavées	
	- Soil is not allowed / Absence de	
	terre	
	- Flowers and fruits are not	
	allowed / Absence de fleurs, fruits	
	- Insecticide and fungicide	

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
	treatment / Traitement insecticide et fongicide	
LILY OF THE VALLEY / MUGUET (Convallaria majalis)	- Must be dormant, free of soil / En repos végétatif, sans terre - Insecticide and fungicide	
Sprigs of Lily of the valley / Griffes de Muguet	treatment or heat treatment (1h at 42°C) / Traitement insecticide et fongicide ou Traitement thermique (1h à 42°C)	

• Bulbs and rhizomes / Bulbes et rhizomes

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on
A 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		the phytosanitary certificate
ALLIUM	- Refer to the Schedule of	1) a) Bulbs to be free from nematodes
D. H. C. L. 42 / D. 11	Authorised Plant Species /Se	of the genera Ditylenchus,
Bulbs for planting / Bulbes	référer à la liste des espèces	Pratylenchus, Xiphinema / Bulbes
destinés à la plantation	végétales autorisées	indemnes de nématodes des genres :
	- Bulbs or rhizomes to be dormant	Ditylenchus, Pratylenchus, Xiphinema
	/ Bulbes en repos végétatif	Or/ Ou b) Nematicide treatment
	- Insecticide treatment / Traitement	(dipping in hot water: 4h at 45°C or
	insecticide	equivalent / Traitement nématicide
		(trempage à l'eau chaude : 45°C pendant
		4h ou équivalent)
		Or / Ou c) Nematicide treatment
		(dipping in fenamiphos solution: 1g/L
		for 1h, or equivalent active ingredient
		/ Traitement nématicide (trempage dans
		une solution de fenamiphos : 1g/L
		pendant 1h ou matière active
		équivalente)
		ET
		2) a) Bulbs for planting to be free
		from Peronospora destructor (downy
		mildew) and field free from <i>Urocystis</i>
		cepulae (onion smut) / Bulbes
		semences indemnes de <i>Peronospora</i>
		destructor (mildiou de l'oignon) et
		champ indemne d'Urocystis cepulae
		(Charbon de l'oignon)
		Or/Ou b) Fungicide treatment against
		mildew and smut /Traitement fongicide
		(anti-charbon et anti-mildiou)

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
ORNAMENTAL	- Refer to the Schedule of	1)
BULBS and RHIZOMES /	Authorised Plant Species /Se	a) Bulbs or rhizomes to be free
BULBES et RHIZOMES	référer à la liste des espèces	from nematodes of the genera
ORNEMENTAUX	végétales autorisées	Ditylenchus, Pratylenchus, Xiphinema
	- Bulbs or rhizomes to be dormant	/ Bulbes ou rhizomes indemnes de
General rules / Modèle général	/ Bulbes ou rhizomes en repos	nématodes des genres : Ditylenchus,
	végétatif	Pratylenchus, Xiphinema
	- Absence of roots, stems or leaves	Or / Ou
	/ Absence de racines, tiges et feuilles	b) Nematicide treatment (dipping
	- Insecticide and fungicide	in hot water: 4h at 45°C or equivalent
	treatment / Traitement insecticide et	/ Traitement nématicide (trempage à
	fongicide	l'eau chaude : 45°C pendant 4h ou
		équivalent)
		Or / Ou
		c) Nematicide treatment (dipping
		in fenamiphos solution: 1g/L for 1h,
		or equivalent active ingredient) /
		Traitement nématicide (trempage dans
		une solution de fenamiphos : 1g/L
		pendant 1h ou matière active
		équivalente)

• Roots / Racines

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
MORACEAE / MORACEES	- Roots to be clean and free of soil	
(Artocarpus altilis)	/ Racines propres ; absence de terre	
	- Insecticide, fungicide and	
Root cuttings for planting /	nematicide treatment / Traitement	
Boutures de racines destinées à la	insecticide, fongicide et nématicide	
plantation		

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
CHICORY / ENDIVES	- Roots to be brushed and freed of	1) Region of origin free from
(Cichorium intybus)	soil / Les racines sont brossées et	Microdochium panattoniana and
	débarrassées de la terre adhérente.	Puccinia cichorii OR fungicide
Chicory roots / Racines	- No trace of soil will be accepted	treatments specifically targeted to
d'endives	(max. tolerance 0.3% of net	these pathogen / Absence dans la région
	weight) / Absence de toute trace de	d'origine de : <i>Microdochium</i>
Approved country /	terre (tolérance : 0,3% du poids net).	panattoniana et Puccinia cichorii ou
<u>Provenance</u> : France	- All leaves removed / Les racines	traitements fongicides spécifiques à
	sont effeuillées.	chacun des organismes nuisibles cités.
	- Treatments to be carried out not	And / Et
	more than 15 days prior to	2) Plant material shipped to be free
	shipping / Les traitements sont	from Ophiomyia pinguis and
	réalisés moins de 15 jours avant	<i>Pemphigus bursarius</i> / Absence sur le
	l'export.	matériel végétal exporté de : Ophiomyia
	- Insecticide and fungicide	pinguis et Pemphigus bursarius
	treatment / Traitements insecticides	And / Et
	et fongicides	3) Region of origin to be free from
		Tomato Spotted Wilt Virus, Beet
		Necrotic Yellow Vein Virus OR plants
		tested and found to be free from these
		pathogens (provide test results) /
		Absence dans la région d'origine de :
		Tomato Spotted Wilt Virus, Beet
		Necrotic Yellow Vein Virus (Virus de la
		rhizomanie) ou des tests appropriés n'ont
		pas permis de révéler la présence de ces
		virus sur le matériel expédié [fournir les
		résultats d'analyse].
		And / Et
		4) a) An inspection of the roots prior to
		shipping failed to show the presence of
		nematodes or symptoms suggesting the
		presence of nematodes, OR nematicide
		heat- (4 h at 45°C) or chemical-
		(fenamiphos 1.6g/L for 30 min or 1g/L
		for 1h; fosthiazate or oxamyl)
		treatment / L'inspection des racines
		avant l'export n'a pas révélé la présence
		de nématodes ni de symptômes pouvant
		révéler la présence de nématodes ou
		Traitement nématicide thermique (45°
		pendant 4h) ou chimique (fenamiphos
		1,6g/L pendant 30 min ou 1g/L pendant
		1h; fosthiazate ou oxamyl)
		And/ Et b) Region of origin free from
		Heterodera schachtii OR plants tested
		and found to be free from Heterodera
		schachtii (provide test results) /
		Absence dans la région d'origine de:
		Heterodera schachtii ou des tests
		appropriés n'ont pas permis de révéler la
		présence de <i>Heterodera schachtii</i> sur le
		matériel expédié (fournir les résultats
		d'analyse).

• Tubers / Tubercules

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
POTATOES / POMME DE	- Cleaned tubers / Tubercules propres	- Region of origin certified free of
TERRE	- No trace of soil will be accepted	Clavibacter michiganensis subsp.
(Solanum tuberosum)	(max. tolerance 0.3% of net weight) /	sepedonicus, Synchytrium
	Absence de terre (tolérance de 0,3% du	endibioticum, Ditylenchus
Tubers meant for planting /	poids net)	destructor, Globodera rostochiensis,
Tubercules destinés à la	- Insecticide and fungicide treatment	G. pallida and Potato Spindle
plantation	/ Traitement insecticide et fongicide	Tuber Viroid / Tubercules en
		provenance de régions certifiées
		indemnes de : Clavibacter
		michiganensis subsp. sepedonicus
		(flétrissement bactérien), de
		Synchytrium endibioticum (Galle
		verruqueuse), de Ditylenchus
		destructor, Globodera rostochiensis
		et G. pallida (nématodes dorés) et de
		Potato Spindle Tuber viroïd

• Culture in vitro

Plants and plant material	Plants and plant material	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
ORCHIDS / ORCHIDEES	- Refer to the Schedule of	
Culture in vitro	Authorised Plant Species / Se	
	référer à la liste des espèces	
Orchid plantlets other than	végétales autorisées.	
Vanilla sp / Plants d'orchidées	- Vitroplants to be in closed, rigid,	
autres que Vanilla sp.	sterile containers made of a clear	
	material to allow for visual	
	inspection of the plantlets and	
	medium /Les vitroplants sont	
	contenus dans des récipients fermés	
	rigides et stériles constitués d'un	
	matériau transparent permettant	
	l'inspection des plants et du milieu	
	de culture.	
	- Vitroplants to show a normal	
	level of development (young	
	leaves, callus or young roots) / Les	
	vitroplants présentent un	
	développement normal (jeunes	
	feuilles, cal ou jeunes racines)	
	- Vitroplants to be set on a clear,	
	solid, aseptic medium, free of	
	antibiotics / Les vitroplants sont	
	disposés sur un milieu de culture	
	clair, aseptique sans antibiotiques et	
	solide.	
	- Vitroplants and growing medium	
	must not show any symptoms of	
	disease or external contamination /	
	Les vitroplants et leurs milieux de	
	cultures ne présentent pas de	

Plants and plant material	Plants and plant material	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
	symptômes de maladies ni même de	
	contaminations externes.	
	- Vitroplants to be inspected upon	
	arrival / Inspection à l'arrivée	
PINEAPPLES / ANANAS	Vitroplants to be in closed, rigid,	1) Parent cultures have not shown
(Ananas sp.)	sterile containers made of a clear	any symptoms of disease / Les cultures
Plantlets cultivated in vitro	material to allow for visual	mères n'ont pas présenté de symptômes
/ Culture in vitro	inspection of the plantlets and	de maladies.
	medium /Les vitroplants sont	AND / ET
<u>Provenance</u> : Vitropic S.A.	contenus dans des récipients fermés	2) Plant lines multiplied <i>in vitro</i> have
	rigides et stériles constitués d'un	been indexed and found free of
	matériau transparent permettant	Tomato Spotted Wilt Virus, Pineapple
	l'inspection des plants et du milieu	Chlorotic Leaf Streak Virus,
	de culture.	Pineapple Mealybug Wilt associated
	- Vitroplants to show a normal	Virus-1 and PMWaV2 / Les lignées
	level of development (young	multipliées in vitro ont été indexées et
	leaves, callus or young roots) / Les	trouvées indemnes des virus suivants :
	vitroplants présentent un	Tomato Spotted Wilt Virus, Pineapple
	développement normal (jeunes	Chlorotic Leaf Streak Virus, Pineapple
	feuilles, cal ou jeunes racines)	Mealybug Wilt associated Virus-1 et
	- Vitroplants to be set on a clear,	PMWaV2.
	solid, aseptic medium, free of	AND / ET
	antibiotics / Les vitroplants sont	3) Plant lines multiplied <i>in vitro</i> are
	disposés sur un milieu de culture	free of phytopathogenic bacterial or
	clair, aseptique sans antibiotiques et	fungal infection / Les lignées
	solide.	multipliées ne présentent pas de
	- Vitroplants and their cultivation	bactéries, ni de champignons
	medium must not show any	phytopathogènes.
	symptoms of disease or	
	contamination / Les vitroplants et	
	leurs milieux de cultures ne	
	présentent pas de symptômes de	
	maladies ni même de contaminations	
	externes.	
	- Vitroplants to be inspected upon	
	arrival / Inspection à l'arrivée	

Plants and plant material	Plants and plant material	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
BANANA PLANT	Vitroplants to be in closed, rigid,	- Plant lines multiplied in vitro have
/ BANANIER (Musa sp.)	sterile containers made of a clear	been tested and found free from
Culture in vitro	material to allow for visual	Ralstonia solanacearum race II (Moko
	inspection of the plantlets and	disease), Fusarium oxysporum f. sp
<u>Provenance</u> : Vitropic S.A.	medium /Les vitroplants sont	cubense race 4 (Panama disease),
	contenus dans des récipients fermés	Banana Bract Mosaic Virus, Banana
	rigides et stériles constitués d'un	Bunchy Top Virus, Banana Streak
	matériau transparent permettant	Virus / Les lignées multipliées <i>in vitro</i>
	l'inspection des plants et du milieu	ont été testées et trouvées indemnes de :
	de culture.	Ralstonia solanacearum race II (maladie
	- Vitroplants to show a normal	de Moko), Fusarium oxysporum f. sp
	level of development (young	cubense race 4 (maladie de Panama),
	leaves, callus or young roots) / Les	Banana Bract Mosaic Virus, Banana
	vitroplants présentent un	Bunchy Top Virus, Banana Streak
	développement normal (jeunes	Virus,
	feuilles, cal ou jeunes racines)	
	- Vitroplants to be set on a clear,	
	solid, aseptic medium, free of	
	antibiotics / Les vitroplants sont	
	disposés sur un milieu de culture	
	clair, aseptique sans antibiotiques et	
	solide.	
	- Vitroplants and their cultivation	
	medium must not show any	
	symptoms of disease or	
	contamination / Les vitroplants et	
	leurs milieux de cultures ne	
	présentent pas de symptômes de	
	maladies ni même de contaminations	
	externes.	
	- Vitroplants to be inspected upon	
	arrival / Inspection à l'arrivée	

• Market produce / Parties de plantes destinées à la mise sur le marché 1.2.2.1. Fresh fruits / Fruits frais

Plants and plant material	Plants and plant material	Additional declarations to appear on
		the phytosanitary certificate
FRESH FRUITS / FRUITS	- Refer to the Schedule of	1) a) Region of origin to be free of
FRAIS	Authorised Plant Species / Se	Bactrocera cucurbitae, B. dorsalis and
including fruit-vegetables such	référer à la liste des fruits autorisés	Ceratitis capitata, Drosophila suzukii
as Cucurbitaceae, Solanaceae) /	- Importation prohibited from	/ Absence dans la région d'origine de
(y compris légumes fruits tels que	regions infested with Bactrocera	Bactrocera cucurbitae, B. dorsalis et
Cucurbitacées, Solanacées)	cucurbitae, B. Dorsalis / Importation	Ceratitis capitata, Drosophila suzukii
	interdite des régions infestées par	AND / ET b) Fruit grown in orchards
General rules /Modèle général	Bactrocera cucurbitae, B. dorsalis	or plantations located at more than
		80 km of any location where fruit
		flies have been spotted within the last
		12 months / Fruits produits dans les
		vergers (ou plantations) situés à plus de
		80 km de tout lieu où auraient été
		aperçues des mouches des fruits durant
		les douze derniers mois
		OR/ OU
		2) Treatment known to be effective

Plants and plant material	Plants and plant material	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
		for the destruction of all fruit fly eggs and larvae (heat, cold, fumigation) / Traitement reconnu efficace pour la destruction de tous les œufs et larves de mouches des fruits (chaleur, froid, fumigation)
CITRUS FRUIT /AGRUMES	- See FRESH FRUIT / Voir	- Country of origin to be free from
(genres Citrus, Fortunella et hybrides)	FRUITS FRAIS - Stalks and leaves to be removed / Fruits débarrassés de leur pédoncule et des feuilles	Xanthomonas axonopodis pv. citri (Citrus canker) / Absence dans le pays d'origine de : Xanthomonas axonopodis pv. citri (Chancre bactérien des agrumes)
ANNONACEAE	- See FRESH FRUIT / Voir	Country of origin to be free from
Fresh fruits / Fruits frais	FRUITS FRAIS	Bephratelloides cubensis / Absence dans le pays d'origine de : Bephratelloides cubensis
AVOCADOES /AVOCATIER	- See FRESH FRUIT / Voir	- Fruit grown in orchards recognized
(Persea americana) Fresh fruits / Fruits frais	FRUITS FRAIS	as free from Avocado Sunblotch Viroid / Fruits produits dans des vergers reconnus indemnes de :
Fresh Huits / Huits Hais		Avocado Sunblotch Viroïd
MANGOES / MANGUIER	- See FRESH FRUIT / Voir	- Country of origin free from
(Mangifera indica)	FRUITS FRAIS	Xanthomonas axonopodis pv. mangiferaeindicae / Absence dans le
Fresh fruits / Fruits frais		pays d'origine de : Xanthomonas axonopodis pv. mangiferaeindicae
TOMATOES / TOMATES	- See FRESH FRUIT / Voir	
(Lycopersicon esculentum)	FRUITS FRAIS	
Fresh fruits / Fruits frais	- Stalks to be removed / Fruits débarrassés de leur pédoncule	
PINEAPLES / ANANAS (Ananas comosus)	- See FRESH FRUIT / Voir FRUITS FRAIS	
Fresh fruits / Fruits frais	- Crown to be removed / Fruits débarrassés de leur couronne	
PASSION FRUIT / FRUITS DE	- See FRESH FRUIT / Voir	- Country of origin free of
LA PASSION	FRUITS FRAIS	Pseudomonas syringae pv. passiflorae,
(Passiflora edulis)		Xanthomonas axonopodis pv. passiflorae, Passion Fruit Ringspot
Fresh fruits / Fruits frais		Virus, Passion Fruit Woodiness Virus / Absence dans le pays d'origine de Pseudomonas syringae pv. passiflorae, Xanthomonas axonopodis pv. passiflorae, Passion Fruit Ringspot Virus, Passion Fruit Woodiness Virus
LITCHI / LETCHI	- See FRESH FRUIT / Voir	- Country of origin free of Aceria
(Litchi chinensis) Fresh fruits / Fruits frais	FRUITS FRAIS	litchi and Peronophythophtora litchi / Absence dans le pays d'origine de Aceria litchi et de Peronophythophtora litchi

1.2.2.2.**Vegetables /** Légumes

Plants and plant material	Plants and plant material	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
FRESH VEGETABLES / LEGUMES FRAIS (other than fruit-vegetables / autres que légumes fruits)	- Refer to the Schedule of Authorised Plant Species / Se référer à la liste des légumes autorisés - Free of live insects / Absence d'insectes vivants - Free of soil (tolerance max. 0.3% of net weight) / Absence de terre (tolérance de 0,3% du poids net)	the physosument's coruncate
SEEDS FOR SPROUTING, SPROUTS /GRAINES à GERMER / GERMEES (human consumption / consommation humaine) General rules / Modèle général	- Commercial product, packaged in hermetically sealed containers of not more than 500 g / Produit commercial présenté en conditionnement hermétiquement scellé ne dépassant pas 500 g - Free of insects (live or dead) / Indemne d'insecte (vivant ou mort)	- Country of origin free of Prostephanus truncatus and Trogoderma granarium (Khapra beetle) / Absence dans le pays d'origine de Prostephanus truncatus et de Trogoderma granarium (Khapra beettle)
SEEDS FOR SPROUTING, SPROUTS / GRAINES à GERMER / GERMEES (for human consumption / consommation humaine) Species subject to additional declaration (Allium, Medicago sp., Helianthus sp., Glycine max, Zea mays, Sorghum) / Espèces soumises à déclaration aditionnelle (Allium, Medicago sp., Helianthus sp., Glycine max, Zea mays, Sorghum)	- See General rule / Voir modèle général	- See Additional Declaration for the seeds of the species concerned / Voir DA des semences des espèces concernées
LETTUCE / SALADE		a) Head lettuce were grown and packed within an area certified free of Nasonovia ribisnigri (Lettuce aphid) / Les salades ont été cultivées et emballées dans une zone certifiée indemne du puceron de la laitue (Nasonovia ribisnigri) Or / Ou b) Treatment by fumigation with methyl bromide (48g/m³/2h with a core temperature of the product of 11-15°C, or 40g/m³/2h with a core temperature of the product of 16-21°C or 32g/m³/2h with a core temperature of the product of 22-27°C) / Traitement par fumigation au bromure de méthyle (48g/m³/2h pour une température à cœur de 11-15°C ou

Plants and plant material	Plants and plant material	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
		40g/m³/2h pour une température à cœur
		de 16-21°C ou 32g/m³/2h pour une
		température à cœur de 22-27°C) Or / Ou
		c) Lettuces are presented washed,
		trimmed and ready to use / La salade
		se présente comme un produit de 4 ^{ème}
		gamme.
FRESH MUSHROOMS	- Carefully cleaned of the growing	
/CHAMPIGNONS FRAIS	medium / Champignons débarrassés	
	de leur milieu de culture	
Edible	- Free of soil, potting mix, humus	
mushroom/Champignons de	and leaves / Absence de terre, terreau,	
consommation	humus et feuilles	
ALLIUM	- Bulbs to be dry, not germinated,	1) Bulbs to be free of <i>Peronospora</i>
	without roots or soil / Bulbes secs	destructor (Downy mildew) /
Garlic, onions, and other	non germés sans racines ni terre	Bulbes indemnes de : Peronospora
Allium / Ail, oignon et autres		destructor (mildiou de l'oignon)
alliacées		AND / ET
Edible bulbs / Bulbes de		2) Field free from Urocystis cepulae
consommation		(Onion smut) / Champ indemne de :
		Urocystis cepulae (charbon de
		l'oignon)

1.2.2.3. **Tubers and rhizomes** / Tubercules et rhizomes

Dusting of soil present on the tubers must not exceed 0.3% of net weight / La tolérance de poudrage de terre présente sur les tubercules de consommation est de 0,3% du poids net.

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
YAM / IGNAME	- Tubers to be free of all traces of	1) a) Country of origin free from
(Dioscorea spp.)	soil and thoroughly washed /	Dioscorea Green-Banding Virus, Yam
	Tubercules débarrassés de toute terre	Internal Brown Spot Virus, Yam
Edible tubers / Tubercules de	et soigneusement lavés	Mosaic Virus
consommation		AND 1) b) Country of origin free from
		Scutellonema bradys (Yam nematode)
Approved countries: Fiji,		and Papuana spp. (Taro beetle) /
Vanuatu, French Polynesia,		Absence dans le pays d'origine de
Wallis and Futuna / Provenance:		Dioscorea Green-Banding Virus, Yam
Fidji, Vanuatu, Polynésie		Internal Brown Spot Virus, Yam Mosaic
française, Wallis et Futuna		Virus ET 1) b) Absence dans le pays
		d'origine de Scutellonema bradys
		(nématode de l'igname) et de Papuana
		spp. (Scarabées du taro)
		OR / ou 1) c) Treatment by fumigation
		with methyl bromide / Traitement par
		fumigation au bromure de méthyle
		OR / OU
		2) Tubers peeled and frozen /
		Tubercules épluchés et congelés

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
CASSAVA / MANIOC (Manihot esculenta) Edible tubers / Tubercules de consommation Approved countries: Fiji, Vanuatu, French Polynesia, Wallis and Futuna / Provenance: Fidji, Vanuatu, Polynésie française, Wallis et Futuna	- Tubers to be free of all traces of soil and thoroughly washed / Racines soigneusement lavées et débarrassées de toute trace de terre	- Region of origin free of Xanthomonas campestris pv manihoti, Cassava Common Mosaic Virus, Cassava Brown Streak Virus and African Cassava Mosaic Virus / Absence dans la région d'origine de : Xanthomonas campestris pv manihoti, Cassava Common Mosaïc Virus, Cassava Brown Streak Virus et African Cassava Mosaïc Virus OR / OU - Tubers peeled and frozen / Tubercules épluchés et congelés
PERUVIAN OCA (NEW ZEALAND YAMS) / OCA du PEROU (Oxalis tuberosa) Edible tubers / Tubercules de consommation	- Tubers to be free of all traces of soil and thoroughly washed / Tubercules débarrassés de toute terre et soigneusement lavés	1) Country of origin free from Scutellonema bradys (yam nematod) / Absence dans le pays d'origine de Scutellonema bradys (nématode de l'igname) et de Papuana spp. (Scarabées du taro) OR treatment by fumigation with methyl bromide / OU traitement par fumigation au bromure de méthyle OR / OU - Tubers peeled and frozen / Tubercules épluchés et congelés
POTATOES / POMME DE TERRE (Solanum tuberosum) Edible tubers / Tubercules de consommation	- Tubers to be free of soil /Absence de terre - Tubers must not be germinated at arrival / Pomme de terre non germée à l'arrivée - Planting prohibited / Plantation interdite	- Tubers coming from regions certified free of <i>Clavibacter michiganensis subsp.</i>
TARO (Alocasia, Colocasia, Xanthosoma) Edible tubers/ Tubercules de consommation Approved countries: Fiji, Vanuatu, French Polynesia, Wallis and Futuna / Provenance: Fidji, Vanuatu, Polynésie française, Wallis et Futuna	- Tubers to be free of all traces of soil and thoroughly washed / Tubercules débarrassés de toute terre et soigneusement lavés - Tubers to be cut below the crown (10 àto15 cm) / Tubercules coupés en dessous du collet (10 à 15 cm)	1) a) Country of origin free of Alomae and Bobone Virus, Phytophthora colocasia (mildew) / Absence dans le pays d'origine de : Alomae et bobone Virus, Phytophthora colocasia (mildiou) AND 1) b) Country of origin free of Hirschmaniella miticausa (nematodes), and Papuana spp. (beetles) / ET 1) b) Absence dans le pays d'origine : Hirschmaniella miticausa (nématodes), et Papuana spp. (scarabées) or 1) c) Treatment by fumigation with methyl bromide / ou 1) c) Traitement par fumigation au bromure de méthyle

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
		OR / OU 2) Tubers peeled and frozen / Tubercules épluchés et congelés
JERUSALEM ARTICHOKE / TOPINAMBOUR (Helianthus tuberosum) Edible tubers / Tubercules de	- Tubers must be dormant, free of soil / Tubercule en repos végétatif, sans terre	1) Country of origin free of <i>Plasmopara helianthi</i> and <i>Phomopsis helianthi</i> / Absence dans le pays d'origine de : <i>Plasmopara helianthi</i> et <i>Phomopsis helianthi</i>
consommation		AND/ ET
		2) a) Tubers certified free of nematodes of genera Ditylenchus, Pratylenchus and Xiphinema / Tubercules certifiés indemnes de nématodes des genres : Ditylenchus, Pratylenchus et Xiphinema Ou 2) b) Nematicide treatment prior to shipping (fumigation or hot water dipping) / Traitement nématicide avant le départ (fumigation ou trempage à l'eau chaude)
WASABI	Rhizomes to be free of roots and	chade
(Wasabia japonica)	thoroughly washed, free of live	
	insects and of any traces of soil or	
Wasabi rhizomes for human	any other contaminant /	
consumption / Rhizomes de	Les rhizomes sont débarrassés de	
wasabi destinés à la	leurs racines et soigneusement lavés.	
consommation humaine	Indemnes d'insectes vivants, de terre et tout autre contaminant.	
	Rhizomes to be cut below the	
	leaves / Les rhizomes sont coupés en	
	dessous des feuilles.	
	Rhizomes to be deep frozen, and	
	kept thus for the duration of the	
	transport / Les rhizomes sont	
	surgelés et maintenus ainsi pendant	
	toute la durée du transport.	

1.2.2.4. Fresh cut flowers and leaves / Fleurs et feuilles coupées fraîches

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
FRESH CUT FLOWERS / FLEURS COUPEES FRAICHES	- Insecticide treatment (fumigation, spraying or dipping) / Traitement insecticide (fumigation, pulvérisation ou trempage) - If leaves are present, fungicide treatment / Si présence de feuillage, traitement fongicide Helianthus, Musaceae and Myrtaceae flowers are prohibited / Fleurs d'Helianthus, de Musacées et Myrtacées interdites.	
ALLIACEAE / ALLIACEES Genus /du genre Allium sp.	- Insecticide treatment (fumigation, spraying or dipping) / Traitement insecticide (fumigation, pulvérisation ou trempage) - If leaves are present, fungicide treatment / Si présence de feuillage, traitement fongicide	a) Flowers free from Peronospora destructor (onion mildew) and field free from Peronospora destructor / Fleurs indemnes de Peronospora destructor (mildiou de l'oignon) et champ de culture indemne d'Urocystis cepulae (charbon de l'oignon) Or / Ou b) fungicide treatment / Traitement fongicide
ASTERACEES (Chrysanthemum sp.)	- Insecticide treatment (fumigation, spraying or dipping) / Traitement insecticide (fumigation, pulvérisation ou trempage) - If leaves are present, fungicide treatment / Si présence de feuillage, traitement fongicide	a) Flowers to be free of <i>Puccinia horiana</i> (Chrysanthemum white rust) and of Chrysanthemum Stunt Virus / Fleurs indemnes de <i>Puccinia horiana</i> (rouille blanche du Chrysanthème) et de Chrysanthemum Stunt Virus Or / Ou b) Devitalisation using glyphosate / Dévitalisation au glyphosate
LILY OF THE VALLEY / MUGUET (Convallaria majalis) Sprigs of Lily of the Valley / Brins de muguet	- Insecticide and fungicide treatment / Traitement insecticide et fongicide	
ORCHIDS / ORCHIDEES Fresh cut flowers / Fleurs coupées fraîches	- Insecticide treatment (fumigation, spraying or dipping) / Traitement insecticide (fumigation, pulvérisation ou trempage)	

Plants and plant material	Special import conditions	Additional declarations to appear on the phytosanitary certificate
CUT LEAVES /	- Insecticide treatment	
FEUILLAGE COUPE	(fumigation, spraying or dipping) /	
	Traitement insecticide et	
(Applies only to ornamental	fongicide (par fumigation,	
species which do not fall under	pulvérisation ou trempage)	
special conditions of	- Leaves of Musaceae and	
importation or prohibited) /	Myrtaceae are prohibited /	
(S'applique uniquement aux	Feuillage de Musacées et	
espèces ornementales ne	Myrtacées interdit.	
faisant pas l'objet de	,	
conditions particulières ou		
d'interdiction)		

2. Plant products / Produits végétaux2.1. Food productss (human consumption / Denrées alimentaires

Plants and plant	Form	Conditions particulières	Déclarations additionnelles devant figurer
material	Form	d'importation	sur le certicifat phytosanitaire
SUNFLOWER /	Packaged in	- Seeds to be packaged in	1) a) Country of origin free of
TOURNESOL	commercial	commercial packaging,	Prostephanus truncatus and Trogoderma
(Helianthus	packets meant	correctly identified, clean	granarium / Absence dans le pays d'origine
annuus)	for direct sale	and new / Les grains sont	de Prostephanus truncatus et Trogoderma
	for human	contenus dans des	granarium
	consumption	emballages commerciaux	Or / Ou b) Treatment by fumigation before
	/ Sachets	correctement identifiés,	shipping / Traitement par fumigation avant
	commerciaux	propres et neufs	embarquement.
	destinés à la	- Seeds to be husked	AND / ET
	vente directe	/ Les grains sont décortiqués	2) a) Region of origin free of <i>Plasmopara</i>
	pour la	- Seeds meant for human	halstedii / Absence dans la région d'origine
	consommation	consumption shall not be	de, Plasmopara halstedii
	humaine	allowed to be used for	Or / Ou b) Seeds have been devitalised, by
		planting, or sold as such /	crushing or extrusion using a process where
		Les grains destinés à la	the product is treated at 85 to 95°C for at
		consommation ne sont pas	least 15 continuous hours, or treated in an
		autorisés à être utilisés ou	autoclave at 100 kPa, 118°C for 30 min, or
		vendus en tant que	had received an equivalent treatment as
		semences.	specified in the additional declaration / Les
			grains ont subi un traitement de
		- Inspection upon arrival /	dévitalisation : soit par broyage ou extrusion
		Inspection à l'arrivée	impliquant un traitement thermique à 85°C-
		- Fumigation if live insects	95°C pendant minimum 1 min, soit par un
		are present / Fumigation si	traitement thermique (85°C pendant 15
		présence d'insectes vivants	heures en continu), soit en autoclave
			(100 kPa, 118°C, 30 min), soit par un
			traitement équivalent précisé dans la
			déclaration additionnelle du certificat
SUNFLOWER /	Sunflower seeds	- Free of plant debris and	a) Country of origin free of Prostephanus
TOURNESOL	meant to be	other seeds / Absence de	truncatus and Trogoderma granarium /
(Helianthus	milled as	débris végétaux, de	Absence dans le pays d'origine de
annuus)	breadmaking	semences étrangères	Prostephanus truncatus et de Trogoderma
	ingredient /	- Seeds to be husked	granarium
	Graines de	/ Les grains sont	Or / Ou

Plants and plant material	Form	Conditions particulières d'importation	Déclarations additionnelles devant figurer sur le certicifat phytosanitaire
	tournesol destinées à la pannification en minoterie	décortiqués - Inspection upon arrival / Inspection à l'arrivée - Fumigation if live insects are present /Fumigation si présence d'insectes vivants - The importer covenants not to use this product for other ends than those described here / L'importateur s'engage à ne pas utiliser ce produit à des fins autres que celles précisées ci-contre - Product to be packaged in hermetically sealed containers / Le produit est conditionné dans un emballage hermétiquement	b) Treatment by fumigation prior to shipping / Traitement par fumigation avant embarquement
MAIS Pop Corn (Zea mais) Approved countries: New Zealand, France, Fiji / Provenance: Nouvelle-Zélande, France, Fidji	Unprocessed kernels in 25kg bags, to be used only for the manufacture and sale of popcorn / Grains non manufacturés en sacs de 25 kg uniquement destinés à la transformation pour la production et vente de pop corn	scellé - Inspection upon arrival / Inspection à l'arrivée - Packaged in hermetically sealed commercial packaging / Le produit est conditionné dans un emballage commercial hermétique - Maize kernels meant for human consumption shall not be used or sold as seeds for planting / Les grains entiers destinés à la consommation ne sont pas autorisés à être utilisés ou vendus en tant que semences.	1) a) Country of origin free of Prostephanus truncatus and Trogoderma granarium / Absence dans le pays d'origine de Prostephanus truncatus et de Trogoderma granarium Or/ Ou b) Treatment by fumigation prior to shipping / Traitement par fumigation avant embarquement. AND / ET 22) a) Region of origin free of Pantoea stewartii, Ustilago maydis (Corn smut), Sphacelotheca reiliana, Peronosclerospora maydis, P. sorghi, P. sacchari, P.philippinensis (Philippine downy mildew) / Absence dans la région d'origine de: Pantoea stewartii, Ustilago maydis (charbon du maïs), Sphacelotheca reiliana, Peronosclerospora maydis, P. sorghi, P. sacchari, P.philippinensis (mildious du maïs et du sorgho) AND / ET b) The kernels have been treated with heat at 85°C for 1 minute (or equivalent treatment) / les grains de maïs ont subi un traitement par la chaleur d'au moins 85°C pendant 1 min ou un traitement OR / OU b) The kernels come from a crop that has been officially inspected during
			the season of production and certified free of Ustilago maydis, Sphacelotheca reiliana, Peronosclerospora maydis, P. sorghi, P. sacchari, P.philippinensis, and the shipment has been officially tested (Wash Test) for absence of Ustilago maydis and Sphacelotheca reiliana (provide test results), // Le grain provient d'une culture

Déclarations additionnelles devant figurer sur le certicifat phytosanitaire
qui a officiellement été inspectée durant la saison de production; Pantoea stewartii, Ustilago maydis, Sphacelotheca reiliana, Peronosclerospora maydis, P. sorghi, P. sacchari, P.philippinensis n'ont pas été détectés et l'envoi a été soumis à un test sanitaire officiel (test par lavage) pour Ustilago maydis et Sphacelotheca reiliana et ces champignons n'ont pas été détectés (fournir les résultats d'analyse) OR / OU c) The kernels have been treated with moist heat at 85°C for 15 hours (or equivalent treatment). The shipment has been entirely devitalised and does not contain any viable grain / Le grain doit être traité par un traitement humide par la chaleur d'au moins 85°C pendant 15 heures ou par un traitement équivalent. L'envoi a été dévitalisé et ne contient pas de grain viable. (1) a) Country of origin free of Prostephanus truncatus and Trogoderma granarium / Absence dans le pays d'origine de Prostephanus truncatus et de Trogoderma granarium Or/ Ou b) Treatment by fumigation prior to shipping / Traitement par fumigation avant embarquement. AND / ET 2) a) Region of origin free of Pantoea stewartii, Ustilago maydis (Corn smut), Sphacelotheca reiliana, Peronosclerospora maydis, P. sorghi, P. sacchari, P.philippinensis (Philippine downy mildew) / Absence dans la région d'origine de: Pantoea stewartii, Ustilago maydis (charbon du maïs), Sphacelotheca reiliana, Peronosclerospora maydis, P. sorghi, P. sacchari, P.philippinensis (mildious du maïs et du sorgho) AND / ET b) The kernels have been heat treated at 85°C for 1 minute (or equivalent treatment) / les grains de maïs ont subi un
traitement par la chaleur d'au moins 85°C pendant 1 min ou un traitement équivalent (1) a) Country of origin free of
Prostephanus truncatus and Trogoderma granarium / Absence dans le pays d'origine de Prostephanus truncatus et de Trogoderma granarium Or / Ou b) Treatment by fumigation prior to shipping / Traitement par fumigation avant embarquement. AND / ET
shippin embarqu AND / I

Plants and plant material	Form	Conditions particulières d'importation	Déclarations additionnelles devant figurer sur le certicifat phytosanitaire
		grains entiers destinés à la consommation ne sont pas autorisés à être utilisés ou vendus en tant que semences.	d'origine de : Peronospora manshurica Or / Ou b) The beans come from a crop that has been officially inspected during the season of production and certified free of Pernospora manshurica, / Les grains proviennent d'une culture qui a officiellement été inspectée durant la saison de production et Peronospora manshurica n'a pas été détecté Or/ Ou c) The beans have been heat treated at 85°C for 1 minute (or equivalent treatment) / Les grains ont subi un traitement par la chaleur d'au moins 85°C pendant 1 min ou un traitement équivalent
KAVA	Dry kava roots	- Roots to be clean and	Attestation from the authorities of the
(Piper	meant for	washed / Les racines	exporting country that, after inspection,
methysticum)	further	doivent être propres et	the shipment consists entirely of dried
	processing /	lavées	roots / Le service officiel du pays exportateur
Approved	Racines séchées	- Roots must be dried, then	atteste après inspection que la marchandise
country /	de Kava	cut up into chips or	est uniquement constituée de racines séchées.
<u>Provenance</u> : Vanuatu	manufacturées destinées à la	rootlets / Les racines sont séchées puis coupées en	
v anuatu	transformation	chips ou radicelles	
	transformation	- Fumigation with methyl	
		bromide / Fumigation au	
		bromure de méthyle	
PEANUTS /	Raw shelled	- Must comply with the	a) Country of origin free of <i>Prostephanus</i>
ARACHIDE	peanuts for	protocol established with	truncatus and Trogoderma granarium /
(Arachis	processing /	SIVAP / Respecter le	Absence dans le pays d'origine de
hypogaea)	Cacahuètes crues	protocole établi avec le	Prostephanus truncatus et de Trogoderma
	décortiquées	SIVAP	granarium
	destinées à la	- The product must be	Or / Ou b) Insecticide treatment by fumigation
	transformation	transported in hermetically sealed	b) Insecticide treatment by fumigation prior to packaging / Traitement insecticide
		packaging / Le produit doit	par fumigation avant conditionnement
		être transporté dans un	par runingation avant conditionnement
		emballage hermétiquement	
		scellé	
RICE / RIZ	Bulk brown rice	- Paddy rice prohibited /	a) Country of origin free of <i>Prostephanus</i>
(Oryza sativa)	grain meant for	Riz paddy interdit	truncatus and Trogoderma granarium /
	industrial	- Free of plant debris and	Absence dans le pays d'origine de
	processing / Grains de riz	other seeds / Absence de	Prostephanus truncatus et de Trogoderma
	brun en vrac,	débris végétaux, de semences étrangères	granarium Or / Ou
	destinés à	- Inspection upon arrival /	b) Treatment by fumigation prior to
	l'industrie pour	Inspection à l'arrivée	shipping / Traitement par fumigation avant
	transformation	- Fumigation if live insects	embarquement
İ			_ *
		are present / Fumigation si	
		are present / Fumigation si présence d'insectes vivants	
		présence d'insectes vivants - The importer covenants	
		présence d'insectes vivants - The importer covenants not to use this product for	
		présence d'insectes vivants - The importer covenants not to use this product for other ends than those	
		présence d'insectes vivants - The importer covenants not to use this product for	

Plants and plant material	Form	Conditions particulières d'importation	Déclarations additionnelles devant figurer sur le certicifat phytosanitaire
		pas utiliser ce produit à des fins autres que celles précisées ci-contre	
COFFEE / CAFÉ (Coffea spp.)	Green (unroasted) coffee for further processing / Café vert destiné à la transformation	- Importation prohibited from countries infected with Colletotrichum coffeanum var. virulans (Coffee berry disease / Importation interdite des pays infectés par l'anthracnose des baies (Colletotrichum coffeanum var. virulans) - Importation of green coffee from Africa and Cuba prohibited / Importation de café vert originaire d'Afrique et de Cuba interdite - Insecticide treatment by fumigation / Traitement insecticide par fumigation	1) Region of origin free of Colletotrichum coffeanum var.virulans (Coffee berry disease) / Absence dans la région d'origine de : Colletotrichum coffeanum var.virulans (anthracnose des baies) AND / ET 2) Supply certificates of origin and wet process treatment / Certificats d'origine et de traitement par voie humide
CEREALS Oats, Wheat, Barley, Rye (Genera Avena, Hordeum, Secale and Triticum) / CEREALES Avoine, Blé, Orge, Seigle (Genres Avena, Hordeum, Secale et Triticum)	Grain in bulk or large containers for human consumption or processing / Grains en vrac ou grand conditionnement destinés à la consommation ou à la transformation	- Inspection upon arrival / Inspection à l'arrivée - Fumigation if live insects are present / Fumigation si présence d'insectes vivants - Whole grain meant for human consumption shall not be used or sold as seeds for planting / Les grains entiers destinés à la consommation ne sont pas autorisés à être utilisés ou vendus en tant que semences.	a) Country of origin free of Prostephanus truncatus and Trogoderma granarium (Khapra beetle) /Absence dans le pays d'origine de Prostephanus truncatus et de Trogoderma granarium (Khapra beettle) Or / Ou b) Treatment by fumigation / Traitement par fumigation
GRAINS AND DRY VEGETABLES / GRAINS ET LEGUMES SECS (autres que Zea maïs, Sorghum vulgare, Helianthus annuus, Arachis hypogea, Glycine max)	Grain meant for human consumption or processing, packaged in bags of more than 1kg / Grains destinés à la consommation ou à la transformation conditionnés en sacs supérieurs à 1 kg	- Inspection upon arrival / Inspection à l'arrivée - Fumigation if live insects are present / Fumigation si présence d'insectes vivants - Whole grain meant for human consumption shall not be used or sold as seeds for planting / Les grains entiers destinés à la consommation ne sont pas autorisés à être utilisés ou vendus en tant que semences Product to be packaged in hermetically sealed commercial packaging / Le produit est conditionné dans	a) Country of origin free of Prostephanus truncatus and Trogoderma granarium (Khapra beetle) /Absence dans le pays d'origine de Prostephanus truncatus et de Trogoderma granarium (Khapra beettle) Or / Ou b) Treatment by fumigation / Traitement par fumigation

Plants and plant	Form	Conditions particulières	Déclarations additionnelles devant figurer
material	101111	d'importation	sur le certicifat phytosanitaire
		un emballage commercial	
		hermétique.	
		- Rice grains to be white and polished / Les grains	
		de riz sont blanchis, polis.	
GRAINS	Grain meant for	- Grain to be packaged in	
AND DRY	human	commercial packaging,	
VEGETABLES /	consumption	correctly identified, clean	
GRAINS ET	packaged in	and new / Les grains sont	
LEGUMES SECS	hermetically	contenus dans des	
(except the	sealed bags of	emballages commerciaux	
following species,	less than 1kg /	correctement identifiés,	
to which special	Grains de	propres et neufs	
conditions apply:	consommation	- Grain to be thoroughly	
Zea mays,	humaine en	dried, making propagation	
Helianthus	conditionnement	impossible / Les grains sont	
annuus, Arachis	commercial	fortement séchés rendant	
<i>hypogea</i>) / sauf	hermétiquement	impossible leur propagation	
espèces suivantes	scellé inférieur à	- Rice grains to be white	
faisant l'objet de	1 kg	and polished /Les grains de	
conditions		riz sont blanchis, polis	
particulières : Zea		- Seeds and grain meant	
maïs, Helianthus		for human consumption shall not be allowed to be	
annuus, Arachis			
hypogea)		used for planting, or sold as such / Les grains entiers	
		destinés à la consommation	
		ne sont pas autorisés à être	
		utilisés ou vendus en tant	
		que semences.	
		- Inspection upon arrival /	
		Inspection à l'arrivée	
		- Fumigation if live insects	
		are present / Fumigation si	
		présence d'insectes vivants	
CITRUS	Dried citrus	The manufacturing	- Country of origin free of Xanthomonas
LEAVES	leaves / Feuilles	process must be such that	axonopodis pv. citri (Bacterial citrus
/ AGRUMES	séchées	the product is sterilized /	canker) / Absence dans le pays d'origine de
(Citrus sp.)	d'agrumes	Le procédé de fabrication	Xanthomonas axonopodis pv. citri (chancre
		doit permettre la stérilisation	bactérien des agrumes)
		du produit	
		- Inspection upon arrival	
		and fumigation if required	
		/ Inspection à l'arrivée et fumigation si nécessaire	
MANGO	Dried mango	- The manufacturing	- Country of origin free of Xanthmonas
LEAVES	leaves / Feuilles	process must be such that	axonopodis pv. mangiferaeindicae
/ MANGUIER	séchées de	the product is sterilized /	(Bacterial canker of mango) / Absence dans
(Mangifera	manguier	Le procédé de fabrication	le pays d'origine de <i>Xanthmonas axonopodis</i>
indica)	6	doit permettre la stérilisation	pv. mangiferaeindicae (maladie des taches
ĺ		du produit	noires du manguier)
		- Inspection upon arrival	
		and fumigation if required	
		/ Inspection à l'arrivée et	
		fumigation si nécessaire	

Plants and plant material	Form	Conditions particulières d'importation	Déclarations additionnelles devant figurer sur le certicifat phytosanitaire
DRIED FRUITS		- Product to be packaged	
/ FRUITS SECS		only in commercial	
(except citrus		containers hermetically	
fruit / excepté les		sealed / Produits	
agrumes)		conditionnés en emballage	
		commercial hermétiquement	
		scellés uniquement	
		- Inspection upon arrival /	
		Inspection à l'arrivée	

2.2. **Animal food** / Aliments pour animaux

Plants and plant	Form	Conditions particulières	Déclarations additionnelles devant figurer
material	7.5	d'importation	sur le certicifat phytosanitaire
PREPARED	Manufactured	- Where applicable, any	1) a) Country of origin free of
ANIMAL FEED	product	straw must have received	Prostephanus truncatus and Trogoderma
/ ALIMENTS	packaged for	a sterilisation treatment /	granarium / Absence dans le pays d'origine
COMPOSES	direct sale in	Le cas échant, la paille de	de Prostephanus truncatus et de Trogoderma
POUR ANIMAUX	hermetically	graminée doit avoir subi un	granarium
	sealed	traitement stérilisateur	Or / Ou b) Treatment by fumigation prior
	containers /		to shipping / Traitement par fumigation
	Produit	- Whole grains imported	avant embarquement des marchandises
	manufacturé en	as animal feed may not be	
	conditionnement	used or sold as seed for	ET
	commercial	planting / Les grains	2) Peanuts have received a devitalisation
	hermétiquement	entiers destinés à la	treatment either by crushing or by
	scellé destiné à	consommation animale ne	treating at 85°C for at least 15 continuous
	la vente directe	sont pas autorisés à être	hours, or heat treatment at 85°C for 15
		utilisés ou vendus en tant	continuous hours, or treated in an
		que semences.	autoclave at 100 kPa, 118°C for 30 min, or
			by irradiation with gamma rays at 25 kGy
		- Whole grains must have	minimum / Les grains d'arachide ont subi
		had a devitalisation	un traitement de dévitalisation : soit par
		treatment / Les grains	broyage, soit par un traitement thermique à
		entiers ont subi un	85°C pendant 15 heures en continu ou en
		traitement de dévitalisation	autoclave à 100 kPa, 118°C, 30 min, soit par
			une irradiation aux rayons gamma à 25 kGy
			minimum
			OR have received an equivalent treatment
			as specified in the additional declaration
			appearing in the Certificate / ou traitement
			équivalent et précisé dans la déclaration
			additionnelle du certificat
			AND / ET
			3) a) For sunflower seeds : Region of
			origin free from Plasmopara halstedii /
			Pour le tournesol : Absence dans la région
			d'origine de <i>Plasmopara halstedii</i> .
			For sorghum: Region of origin free from
			Peronosclerospora sorghi and P. Maydis /
			Pour le sorgho : Absence dans la région
			d'origine de <i>Peronosclerospora sorghi</i> et <i>P</i> .
			maydisOr / Ou b) Sunflower seeds and
			sorghum grains have been devitalised
			sorgnum grams have been devitansed

Plants and plant material	Form	Conditions particulières d'importation	Déclarations additionnelles devant figurer sur le certicifat phytosanitaire
			either by crushing or extrusion using a
			process where the product is treated at 85
			to 95°C for at least 1 minute, or have had
			a heat treatment at 85°C for 15
			continuous hours, or been treated in an
			autoclave at 100 kPa, 118°C for 30 min, or
			by irradiation with gamma rays at 25 kGy
			minimum / Les grains de tournesol et de
			sorgho ont subi un traitement de
			dévitalisation : soit par broyage ou extrusion
			impliquant un traitement thermique à 85°C-
			95°C pendant minimum 1 min, soit par un
			traitement thermique (85°C pendant 15
			heures en continu) ou en autoclave (100 kPa,
			118°C, 30 min), soit par une irradiation aux
			rayons gamma à 25 kGy minimum
			OR have received an equivalent treatment
			as specified in the additional declaration
			appearing in the Certificate / OU
			traitement équivalent et précisé dans la
			déclaration additionnelle du certificat
			AND / ET
			4) For maize: a) Region of origin free of
			Pantoea stewartii, Ustilago maydis (Corn
			smut), Sphacelotheca reiliana, Peronosclerospora maydis, P. sorghi, P.
			sacchari, P. philippinensis (Philippine
			downy mildew) / Pour le maïs : a) Absence
			dans la région d'origine de : <i>Pantoea</i>
			stewartii, Ustilago maydis (charbon du
			maïs), Sphacelotheca reiliana,
			Peronosclerospora maydis, P. sorghi, P.
			sacchari, P. philippinensis (mildious du maïs
			et du sorgho)
			OR b) Maize kernels have been devitalised
			by heat treatment (not less than 130°C for
			30 minutes, or 85°C for 15 hours).
			Shipment does not contain any viable
			kernel or grain / OU b) Les grains de maïs
			ont subi un traitement de dévitalisation par la
			chaleur d'au moins 130°C pendant 30 min
			ou un traitement au moins équivalent à 85°C
			pendant 15 heures. L'envoi ne contient pas
			de grain viable.
			OR c) Maize kernels have been devitalised
			by micronisation, steam flaking, milling,
			crushing or extrusion using a process
			where they are treated at 85°C minimum
			for at least 1 minute, or have had a heat
			treatment at not less than 100°C for 5
			minutes prior to packaging. Shipment
			does not contain any viable kernel or
			grain / Ou c) Les grains ont subi un
			traitement de dévitalisation par
			micronisation, par floconnage, par broyage,

Plants and plant material	Form	Conditions particulières d'importation	Déclarations additionnelles devant figurer sur le certicifat phytosanitaire
			par concassage ou par extrusion impliquant un traitement par la chaleur d'au moins 85°C pendant 1 min ou un traitement au moins équivalent à 100°C pendant 5 min avant leur conditionnement. L'envoi ne contient pas de grain viable.
MAIZE / MAIS (Zea mays)	Kernels in bulk for the manufacture or sale of animal feed / Grains en vrac destinés à la fabrication d'aliments ou à la vente pour la consommation animale	- Whole kernels meant for animal consumption shall not be used or sold as seeds for planting / Les grains entiers destinés à la consommation animale ne sont pas autorisés à être utilisés ou vendus en tant que semences. - In case of devitalisation by heat treatment and sale of whole kernels, these shall be packaged in commercial packaging hermetically sealed with a label describing the product and mentioning its provenance, as per the importation protocol established by SIVAP / En cas de dévitalisation par la chaleur et de vente en grain entier: les grains seront conditionnés dans des emballages commerciaux hermétiques pourvus d'une étiquette décrivant le produit et mentionnant la provenance de la marchandise selon le protocole établi par le SIVAP.	1) a) Country of origin free of Prostephanus truncatus and Trogoderma granarium / Absence dans le pays d'origine de Prostephanus truncatus et de Trogoderma granarium Or b) Treatment by fumigation prior to shipping / Ou b) Traitement par fumigation avant embarquement des marchandises AND /ET 2) a) Region of origin free of Pantoea stewartii / Absence dans la région d'origine de : Pantoea stewartii Or b) Maize kernels have been devitalised by heat treatment at not less than 130°C for 30 minutes, or by heat treatment at 85°C for 15 continuous hours Shipment does not contain any viable kernel or grain / Ou Les grains de maïs ont subi un traitement de dévitalisation par la chaleur d'au moins 130°C pendant 30 min ou un traitement au moins équivalent à 85°C pendant 15 heures. L'envoi ne contient pas de grain viable. AND /ET 3) a) Region of origin free of Ustilago maydis (Corn smut), Sphacelotheca reiliana, Peronosclerospora maydis, P. sorghi, P. sacchari, P. philippinensis (Philippine downy mildew) / Absence dans la région d'origine de : Ustilago maydis (charbon du maïs), Sphacelotheca reiliana, Peronosclerospora maydis, P. sorghi, P. sacchari, P. philippinensis (mildious du maïs et du sorgho) Or b) i) The kernels come from a crop that has been inspected by the authorities during the season of production and certified free of Ustilago maydis, Sphacelotheca reiliana, Peronosclerospora maydis, P. sorghi, P. sacchari, P.philippinensis / Ou Les grains proviennent d'une culture qui a officiellement été inspectée durant la saison de production et Ustilago maydis, Sphacelotheca reiliana, Peronosclerospora maydis, P. sorghi, P. sacchari, P. philippinensis n'ont pas été détectés. And ii) Prior to shipping a representative sample of the shipment has been officially tested (Wash Test) and declared free of

Plants and plant material	Form	Conditions particulières d'importation	Déclarations additionnelles devant figurer sur le certicifat phytosanitaire
			Sphacelotheca reiliana and Ustilago
			maydis (supply test results) / Et ii) Avant
			l'embarquement des marchandises, un
			échantillon représentatif de l'envoi a été
			soumis au test sanitaire officiel (test par
			lavage ou Wash Test) pour Sphacelotheca
			reiliana et Ustilago maydis, ces
			champignons n'ont pas été détectés (fournir
			les résultats d'analyse). And iii) A Court
			Bailiff must supply an attestation stating
			"The kernels have been subjected to a
			heat treatment at not less than 85°C for 1
			minute or equivalent treatment prior to
			shipping. Shipment does not contain any viable kernel or grain / Et iii) Un huissier
			doit fournir une attestation contenant la
			mention suivante : Les grains de maïs ont
			subi un traitement par la chaleur d'au moins
			85°C pendant 1 min ou un traitement
			équivalent avant leur conditionnement
			Or / Ou c) Maize kernels have been
			devitalised by heat treatment (not less
			than 130°C for 30 mn, or 85°C for 15
			hours) or other treatment at least
			equivalent. Shipment does not contain any
			viable kernel or grain / Les grains de maïs
			ont subi un traitement de dévitalisation par la
			chaleur d'au moins 130°C pendant 30 min
			ou un traitement au moins équivalent à 85°C
			pendant 15 heures. L'envoi ne contient pas
			de grain viable.
			Or d) i) Maize kernels have been crushed
			and shipment does not contain any viable
			kernel or grain / Ou d) i) Les grains ont été
			concassés et l'envoi ne contient pas de grain
			viable. And /Et ii)) Maize kernels have
			been treated at 85°C minimum for at least
			1 minute, or have had a heat treatment
			equivalent to 100°C for 5 minutes prior to
			packaging / Les grains de maïs ont subi un
			traitement par la chaleur d'au moins 85°C
			pendant 1 min ou un traitement au moins
			équivalent à 100°C pendant 5 min avant leur
GORGINA	-	T 40 • • •	conditionnement
SORGHO	Unprocessed	- Inspection upon arrival /	1) a) Country of origin free of
(Sorghum vulgare)	grains meant	Inspection à l'arrivée	Prostephanus truncatus and Trogoderma
	for sale to the	- Fumigation if live insects are present / Fumigation si	granarium (Khapra beetle) / Absence dans
	public for animal	présence d'insectes vivants	le pays d'origine de Prostephanus truncatus et de Trogoderma granarium (Khapra beetle)
	consumption /	presence a misecies vivants	Or/ Ou
	Grains destinés à	- Whole grains meant for	b) treatment by fumigation / Traitement
	la consommation	animal consumption shall	par fumigation
	animale, produit	not be used or sold as	AND / ET
	non manufacturé	seeds for planting / Les	2) a) Region of origin free of
	destiné à la mise	grains entiers destinés à la	Peronosclerospora sorghi and P. maydis /
<u> </u>	Costino a la liliso	Diamis chicois desines a la	2 onoseverospora sor sia ana 1 . mayans /

Plants and plant material	Form	Conditions particulières d'importation	Déclarations additionnelles devant figurer sur le certicifat phytosanitaire
	sur le marché	consommation animale ne sont pas autorisés à être utilisés ou vendus en tant que semences.	Absence dans la région d'origine de Peronosclerospora sorghi et de P. maydis Or / Ou b) Grains have been devitalised by heat treatment at 85°C for 15 continuous hours or such equivalent treatment as specified in the Certificate's Additional Declaration, or by autoclave treatment (100 kPa, 118°C for 30 min) or such equivalent treatment as specified in the Certificate's Additional Declaration / Les grains ont subi un traitement de dévitalisation: soit par un traitement thermique (85°C pendant 15 heures en continu ou traitement équivalent et précisé dans la déclaration additionnelle du certificat), soit en autoclave (100 kPa, 118°C, 30 min ou traitement équivalent et précisé dans la déclaration additionnelle du certificat)
SUNFLOWER SEEDS / TOURNESOL (Helianthus annuus)	Unprocessed seeds meant for sale to the public for animal consumption / Grains destinés à la consommation animale, produit non manufacturé destiné à la mise sur le marché	- Inspection upon arrival / Inspection à l'arrivée - Fumigation if live insects are present / Fumigation si présence d'insectes vivants - Whole seeds meant for animal consumption shall not be used or sold as seeds for planting / Les grains entiers destinés à la consommation animale ne sont pas autorisés à être utilisés ou vendus en tant que semences.	1) a) Country of origin free of Prostephanus truncatus and Trogoderma granarium / Absence dans le pays d'origine de Prostephanus truncatus et de Trogoderma granarium Or / Ou b) Treatment by fumigation prior to shipping / Traitement par fumigation avant l'embarquement des grains AND / ET 2) a) Region of origin free of Plasmopara halstedii / Absence dans la région de culture d'origine Plasmopara halstedii Ou b) Seeds have been devitalised either by heat treatment at 85°C for 15 continuous hours, or been treated in an autoclave at 100 kPa, 118°C for 30 min, or by irradiation with gamma rays at 25 kGy minimum / Les grains ont subi un traitement de dévitalisation : soit par un traitement thermique (85°C pendant 15 heures en continu), soit en autoclave (100 kPa, 118°C, 30 min), soit par une irradiation aux rayons gamma à 25kGy minimum, OR have received an equivalent treatment as specified in the Additional Declaration appearing in the Certificate / OU traitement équivalent et précisé dans la déclaration additionnelle du certificat)
ANIMAL FODDER	Dried chopped straw for sale	- Sterilisation treatment guaranteeing the absence	decimation additionnelle du certificat)
/ GRAMINEES FOURRAGERES	as animal fodder / Paille hachée, séchée	of live insects or viable seeds / Traitement stérilisateur adapté	

Plants and plant	Form	Conditions particulières	Déclarations additionnelles devant figurer
material		d'importation	sur le certicifat phytosanitaire
	destinée à la	garantissant l'absence	
	vente pour	d'insectes vivants et de	
	1'alimentation	grains viables	
	animale		
LEGUMINOUS	Dried chopped	- Insecticide treatment /	a) Free of viable seeds / Absence de grains
FODDER	alfalfa for sale	Traitement insecticide	viables
/LEGUMINEUSES	as animal		Or / Ou
FOURRAGERES	fodder /		b) Appropriate devitalisation treatment
(Medicago sp.)	Luzerne hachée,		(heat or irradiation) / Traitement
	séchée destiné à		dévitalisant adapté (thermique ou irradiation)
	la vente pour		
	1'alimentation		
	animale		

2.3. Non food products /Produits non alimentaires

Plants and plant material	Form	Conditions particulières d'importation	Déclarations additionnelles devant figurer sur le certicifat phytosanitaire
COCONUT /	Fibres, coir	- Free of live insects, seeds,	sur le certicitat phytosamtane
COCOTIER	1 lores, con	soil, animal faecal matter	
(Cocos nucifera)		or any foreign plant	
(Cocos nucijera)		material / Absence	
		d'insectes vivants, de	
		graines, de terre, de matières	
		fécales animales, de matériel	
		végétal	
		- Fumigation or	
		sterilisation by heat	
		treatment / Fumigation ou	
		stérilisation par la chaleur	
COCONUT /	Copra for the	- Free of live insects, seeds,	
COCOTIER	industrial	soil, animal faecal matter	
(Cocos nucifera)	manufacture of	or any foreign plant	
	soap / Coprah	material / Absence	
	destiné à	d'insectes vivants, de	
	l'industrie pour	graines, de terre, de matières	
	une	fécales animales, de matériel	
	transformation	végétal	
	pour la	- Fumigation au bromure de	
	production de	méthyle	
	savon		
AUTHORISED	Support	- Are authorised for	
SUPPORT	medium /	import: charcoal, wooden	
MEDIA FOR	Substrat	baskets, cork beads,	
TRANSPORT /		sawdust, rockwool, perlite,	
SUBSTRATS DE		vermiculite, pure peat,	
TRANSPORT		clay beads (expanded or	
AUTORISES		fired), ground coconut	
		shell, pumice, recycled	
		paper, sphagnum moss,	
		coconut fibre / Sont	
		autorisés : le charbon de	
		bois, les paniers en bois, les	
		billes de liège, la sciure de	
		bois, la laine de roche, la	

Plants and plant material	Form	Conditions particulières d'importation	Déclarations additionnelles devant figurer sur le certicifat phytosanitaire
		perlite, la vermiculite, la tourbe pure, les billes d'argiles expansées ou cuites, l'écorce moulue de noix de coco, la pierre ponce, le papier recyclé, la mousse de sphagnum, la fibre de coco.	
		- These products must not contain live insects, seeds, soil, animal faecal matter, undecomposed foreign plant or animal material / Ces produits ne doivent pas contenir d'insectes vivants, de graines, de terre, de matières fécales animales, de matériel végétal ou animal non décomposé.	
		- Support medium used must be new and non adhesive to the roots of plants / Les substrats utilisés sont neufs et non adhérents aux racines des plantes.	
PEAT POTTING- SOILS COMPOSTS / TOURBE, TERREAUX, COMPOSTS	Support medium / Substrat	- Where applicable, any raw materials of animal origin (blood or bone meal, etc.) and any soil used in the preparation of the product must have been treated (sterilisation or pasteurisation) and the treatment certified by the health authorities of the exporting country / Le cas échéant, les matières premières d'origine animale (farines de sang, farines d'os, etc.) ainsi que la terre entrant dans la composition du produit, doivent avoir subi un traitement (stérilisation ou pasteurisation), certifié par le service officiel du pays exportateur - Inspection upon arrival, and fumigation if required / Inspection à l'arrivée et fumigation si nécessaire	1) The product does not contain live insects, seeds, soil, animal faecal matter, undecomposed foreign plant or animal material / Le produit ne contient pas d'insectes vivants, de graines, de terre, de matières fécales animales, de matériel végétal ou animal non décomposé and / et 2) a) Sterilisation by heat treatment (95°C, 50% rel. hum. for 24h, or 85°C, 50% rel. hum. for 48h / Traitement stérilisateur par la chaleur (95°C, 50% HR, 24h ou 85°C, 50% HR, 48h) Ou b) Fumigation with methyl bromide /Fumigation au bromure de méthyle Or / ou c) Fumigation with sulfuryl fluoride at 64g/m³, 24h, 21°C, with the wrapper perforated (4 holes 6mm dia. or 5 holes 5mm dia. for every 100 cm², or 6 pin holes per cm², while respecting fumigation intervals. (maximum thickness 40 cm) / Fumigation au fluorure de sulfuryle à 64g/m³, 24h, 21°C avec une perforation des emballages à raison de 4 trous de 6 mm ou 5 trous de 5 mm tous les 100 cm² ou 6 trous d'épingle par cm² et respect des intervalles de fumigation (épaisseur maximum de 40 cm)

Plants and plant material	Form	Conditions particulières d'importation	Déclarations additionnelles devant figurer sur le certicifat phytosanitaire
OIL CAKE / TOURTEAUX		- Inspection upon arrival and corrective treatment if required / Inspection à l'arrivée et traitement correctif si nécessaire	Product is free of live insects, seeds, soil, or any foreign plant or animal material / Le produit est exempt d'insectes vivants, de graines, de terre, de tout matériel végétal et animal.
PINE BARK / ECORCE DE PIN	Support medium / Substrat		a) Thickness of product does not exceed 25mm, and the processing method included a heat treatment at 80°C for 4 hours minimum / L'épaisseur des produits n'excède pas 25 mm et le procédé de fabrication comprend une élévation de température à 80°C pendant 4 h minimum pour l'ensemble des produits Or / Ou b) Product has been fumigated with methyl bromide at 64 g/m³ for 24 h at 21-25°C. / Les produits ont subi un traitement de désinsectisation : fumigation au bromure de méthyle à 64 g/m³ pendant 24 h à 21-25°C.
DRIED GRASSES FLOWERS AND LEAVES / FLEURS et FEUILLAGES SECHES de GRAMINEES		- The manufacturing process must guarantee the sterilisation of flowers and leaves and the devitalisation of seeds /Le procédé de fabrication doit permettre : la stérilisation des fleurs et du feuillage ainsi que la dévitalisation des graines - Inspection upon arrival, and fumigation if required / Inspection à l'arrivée et fumigation si nécessaire	
WHOLE and SAWN LOGS / GRUMES et EQUARRIS	Sawn timber and posts, not less than 6mm thickness / Poteaux et bois sciés d'une épaisseur excédant 6 mm	- Free of bark, soil and other plant material (vines, parasite plants, etc.) / Absence d'écorce, de terre et autres matériaux végétaux (lianes, épiphytes, ect) - Insecticide treatment (fumigation, dipping or kiln drying) / Traitement insecticide (fumigation, trempage ou étuvage)	

<u>APPENDIX XIX / ANNEXE XIX</u>: IMPORT CONDITIONS FOR MINERALS IN NEW-CALEDONIA/ CONDITIONS D'IMPORTATION POUR CERTAINS MINERAUX EN NOUVELLE-CALEDONIE

Minéraux visés	Specific import conditions / Conditions particulières d'importation
Limestone / Calcaire	-Washed sand, sieved, free from soil and plant debris / Sable lavé,
Sand / Sable	tamisé, exempt de terre et de débris végétaux ;
	- Calcaire tamisé, exempt de terre et de débris végétaux.
	The importer must provideDans le cas d'importation en vrac,
	l'importateur doit fournir :
	- a certificate of sampling from the plant quarantine department or
	from an internationnaly renowned inspection firm / un certificat
	d'échantillonnage des autorités officielles ou d'une société d'inspection
	internationalement reconnue.
	This sampling is conducted by the following rules /Cet
	échantillonnage est basé sur les règles suivantes:
	a) Sampling is conducted by primary sampling of 2.25 l per 300 tons of material being loaded / L'échantillonnage est
	réalisé sur la base d'un échantillonnage primaire à raison de 2,25
	litres par 300 tonnes de matériau en cours de chargement ;
	b) The analysis should be based on a secondary sample of 1/20
	of the primary sample / L'analyse doit porter sur un
	échantillonnage secondaire de 1/20 de l'échantillon primaire ;
	c) The maximum authorised contamination level is set to 0. 1%.
	A report of sampling is to be handled to New Caledonian
	quarantine service (SIVAP) / Le taux d'impureté maximum
	autorisé est de 0,1%. Le rapport d'échantillonnage doit être
	fourni au SIVAP.
	- a certificate from the exporter stating that the matreial 's
	extraction has occured to more than 10 metre away from any / une
	attestation du fournisseur mentionnant que l'extraction du matériau a eu
	lieu à plus de 10 mètres de toute zone de végétation, et à plus d'1 mètre
	de la surface initiale du sol.
	- a certificate from the exporter stating that /une attestation de l'exportateur certifiant que :
	a) All necessary measures have been taken to avoid the
	material's contamination on the storage area / Toutes les
	mesures nécessaires ont été prises pour éviter la contamination
	du matériau sur le site de stockage ;
	b) Extraction from the stockpile has occurred at least 1 metre
	above ground / L'extraction dans la pile de stockage a eu lieu à
	au moins 1 m au dessus du sol.
	- a certificate from un certificat des autorités officielles ou d'une société
	d'inspection internatinalement reconnue qui spécifie que :
	a) That the storage area at the port is located at least 10 m away
	from any contamination sources or that this area has been
	secured to avoid material contamination during storage / La

Minéraux visés	Specific import conditions / Conditions particulières d'importation
	zone de stockage du matériau au port est située à plus de 10 m de
	toute source de contamination ou que cette zone a été sécurisée
	pour éviter la contamination du matériau durant le stockage ;
	b) That the ship's holds have been inspected before loading and
	found free from any organic contamination or pest / Les cales
	du navire ont été inspectées avant chargement et reconnues
	indemnes de toute contamination organique ou organisme nuisible;
	c) That dumps' trucks used for transport operations, have been
	inspected before loading and found free from any organic
	contamination / Les structures et engins servant au transport du
	matériau ont été inspectés avant chargement et reconnues
	indemnes de toute contamination organique.
Pumice /	- Pumice, sieved, free from soil and plant debris / Pumice et pierres
Pierres ponces	ponces tamisés, exempts de terre et de débris végétaux.

APPENDIX XXIII / ANNEXE XXIII : EXEMPTIONS FOR CERTAIN PLANTS AND PLANT PRODUCTS / EXEMPTIONS POUR CERTAINS VEGETAUX ET PRODUITS VEGETAUX

<u>ANNEXE XXIII-1</u>: Case of certain plants and plant products which are exempted of import permit / Cas de certains végétaux et produits végétaux dispensés de permis d'importation

Dissert and all the district	E / E	C4
Plants and plant products /	Form / Forme	Countries exempt of
Végétaux et produits		importation permit / Pays
végétaux visés		exemptés de permis
Engle formit (in also disco formit	Fresh fruits / Fruit frais	d'importation
Fresh fruit (including fruit-	Fresh fruits / Fruit Irais	Australia, New Zealand /
vegetables such as		Australie, Nouvelle-Zélande
Cucurbitaeae, Solanaceae) /		
Fruits frais (y compris		
légumes fruits tels que		
Cucurbitacées, Solanacées)	Fresh fruits / Fruit frais	Augtralia Nary Zaaland /
Citrus fruit (genera Citrus,	Fresh Iruits / Fruit Irais	Australia, New Zealand /
Fortunella and hybrids) /		Australie, Nouvelle-Zélande
Agrumes (genres Citrus,		
Fortunella et hybrides) Avocadoes / Avocatier	Fresh fruits / Fruit frais	Australia, New Zealand /
(Persea americana)	Ficsii ii uits / Fiuit Ii ais	Australie, Nouvelle-Zélande
` '	Fresh fruits / Fruit frais	
Mangoes / Manguier	Fresh fruits / Fruit Ifais	Australia, New Zealand /
(Mangifera indica)	Fresh wegetables / L fresh C	Australia, Nouvelle-Zélande
Fresh vegetables (other than	Fresh vegetables / Légume frais	Australia, New Zealand /
fruit-vegetables) / Légumes		Australie, Nouvelle-Zélande
frais (autres que légumes fruits)		morra.
Fresh mushrooms /	Fresh vegetables / Légume frais	TOUS
Champignons frais		
Allium species (garlic, onions	Edible dried bulbs / Bulbe sec	Australia, New Zealand /
and other Alliacae) / Allium	de consommation	Australie, Nouvelle-Zélande
(Ail, oignon et autres alliacées)		177 (morro
Cereals: Oats, wheat,	Grains in bulk or large packaging	ALL / TOUS
barley, rye (Genera Avena,	for consumption or processing /	
Hordeum, Secale and	Grains en vrac ou grand conditionnement destinés à la	
Triticum) / Céréales : Avoine,	consommation ou à la	
Blé, Orge, Seigle (Genres	transformation	
Avena, Hordeum, Secale et	transformation	
Triticum)	Grains for consumption or	ALL / TOUS
Dried grains and vegetables (other than Zea mays,	processing packaged in bags of	ALL/100S
Sorghum vulgare, Helianthus	more than 1 kg / Grains destinés à	
annuus, Arachis hypogea,	la consommation ou à la	
Glycine max) / Grains et	transformation conditionnés en sacs	
légumes secs (autres que Zea	supérieurs à 1 kg	
maïs, Sorghum vulgare,		
Helianthus annuus, Arachis		
hypogea, Glycine max)		
Fresh cut flowers / Fleurs	Fresh cut flowers and leaves /	ALL / TOUS
coupées fraîches	Fleurs et feuilles coupées	
	fraîches	
	Haiches	

Note: The present document is a translation of an original official document in French. Should there be any difference or contradiction between the translation and the original, the French version shall prevail

Plants and plant products / Végétaux et produits végétaux visés	Form / Forme	Countries exempt of importation permit / Pays exemptés de permis d'importation
Alliaceae, genus / Alliacées, genre <i>Allium</i> sp.	Fresh cut flowers and leaves / Fleurs et feuilles coupées fraîches	ALL / TOUS
Astéracées, Chrysanthemum sp.	Fresh cut flowers and leaves / Fleurs et feuilles coupées fraîches	ALL / TOUS
Sprigs of lily of the valley / Brins de muguet (Convallaria majalis)	Fresh cut flowers and leaves / Fleurs et feuilles coupées fraîches	ALL / TOUS
Orchidées	Fresh cut flowers and leaves / Fleurs et feuilles coupées fraîches	ALL / TOUS
Feuillage coupé frais de toute espèce ne faisant pas l'objet de conditions particulières ou d'interdiction	Fleurs et feuilles coupées fraîches	ALL / TOUS
Fleurs et feuillages de graminées	Fleurs et feuillages séchés	ALL / TOUS
Agrumes (Citrus sp.)	Feuilles séchées	TOUS
Manguier (Mangifera indica)	Feuilles séchées	TOUS
Grumes et équarris	Poteaux, bois sciés	TOUS

$\underline{\text{ANNEXE XXIII-2}}: \textbf{Cas de certains produits végétaux dispensés de permis et de certificat phytosanitaire}$

Végétaux et produits végétaux visés	Forme	Pays exemptés de permis d'importation et certificat phytosanitaire
Tous fruits (excepté les agrumes)	Fruits secs	TOUS
Grains et légumes secs (sauf espèces suivantes faisant l'objet de conditions particulières : Zea maïs, Helianthus annuus, Arachis hypogea)	Grains de consommation humaine en conditionnement commercial hermétiquement scellé inférieur à 1 kg	TOUS